



PL - POLSKA WERSJA.....	2
EN - ENGLISH VERSION.....	9
DE - DEUTSCHE VERSION.....	16
FR - VERSION FRANÇAISE	21
RU - РУССКАЯ ВЕРСИЯ.....	26
UA - УКРАЇНСЬКА ВЕРСІЯ	31
LT - LIETUVIŠKA VERSIJA	36
LV - LATVIEŠU VERSIJA	41
CZ - ČESKÁ VERZE.....	46
SK - SLOVENSKÁ VERZIA.....	51
HU - MAGYAR VÁLTOZAT	56
RO - VERSIUNEA ROMÂNĂ.....	61
ES - VERSIÓN EN ESPAÑOL	66
IT - VERSIONE ITALIANA.....	71
NL - NEDERLANDSE VERSIE.....	76
GR - ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΚΔΟΣΗ	81
PT - VERSÃO EM PORTUGUÊS	86

**Wieszak na opony/koła regulowany 81-120cm 100kg
z funkcją składania**

Tłumaczenie instrukcji oryginalnej

PL

Wieszak na opony/koła regulowany 81-120cm 100kg z funkcją składania

UWAGA!

Zapoznaj się z treścią niniejszej instrukcji przed użyciem i zachowaj ją do dalszego użytkowania urządzenia.

Wyprodukowano dla:
GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

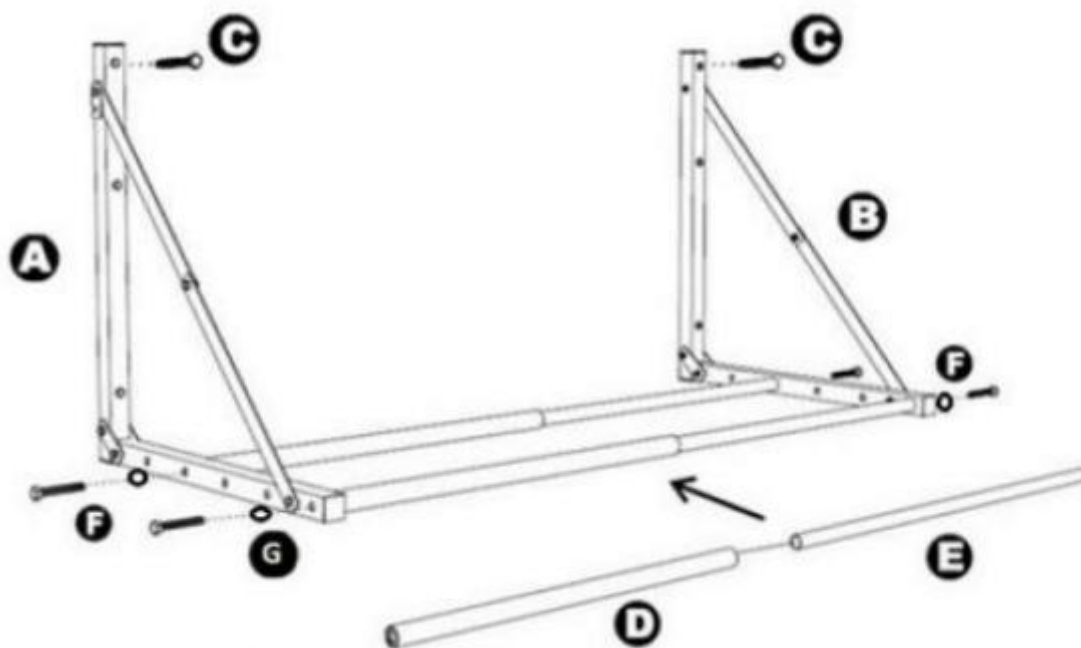
PL - POLSKA WERSJA

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Producenci mogą wprowadzać zmiany związane z postępami technologicznymi bez wcześniejszego powiadomienia. Nie używaj uszkodzonych lub niewłaściwych wieszaków na koła! Skontaktuj się z producentem lub poproś eksperta o sprawdzenie wieszaków, ponieważ może się zdarzyć, że nie uwzględniono tych zmian w instrukcji.

- Sprawdź integralność i funkcję wieszaka na koła przed rozpoczęciem pracy.
- Nigdy nie używaj nadmiernej siły.
- Nie wchodź na wieszak.
- Nie siadaj na wieszaku.
- Przy wierceniu upewnij się, że nie ma przewodu elektrycznego lub rury w ścianie.
- Trzymaj dzieci i osoby trzecie z dala od obszaru pracy. Nigdy nie pracuj, gdy jesteś zmęczony lub pod wpływem leków, narkotyków lub alkoholu.
- Przechowuj folie, worki plastikowe, styropian, itp. poza zasięgiem dzieci, szczególnie niemowląt, ponieważ często stanowią one zagrożenie (np. uduszenie).

LISTA CZĘŚCI



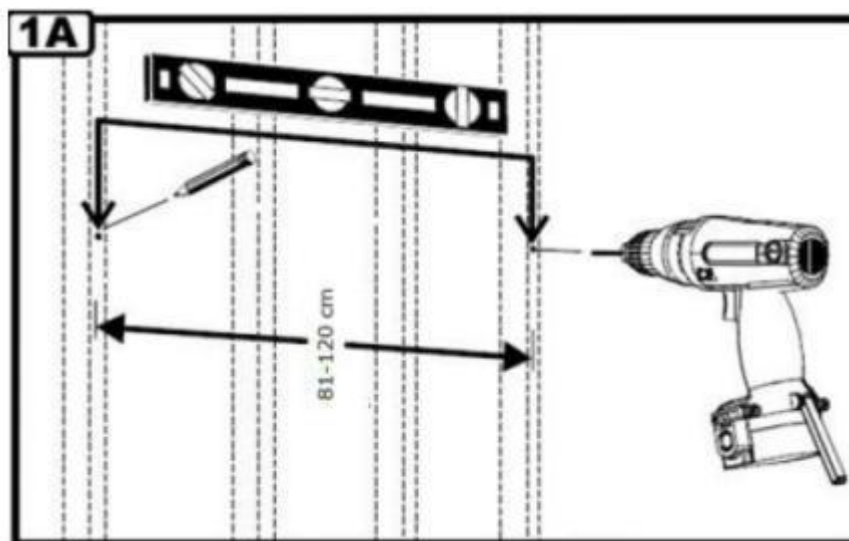
- A. Lewa część ramy wieszaka, 1 sztuka
- B. Prawa część ramy wieszaka, 1 sztuka
- C. Śruby do drewna sześciokątne 8x o średnicy 90 mm, 6 sztuk
- D. Rurka 1-1/8 cala (28 mm), 2 sztuki
- E. Rurka 7/8 cala (22 mm), 2 sztuki
- F. Śruba sześciokątna 3/8 x 2 cala (M8x45mm), 4 sztuki
- G. Podkładka o średnicy 8 mm, 4 sztuki

MONTAŻ

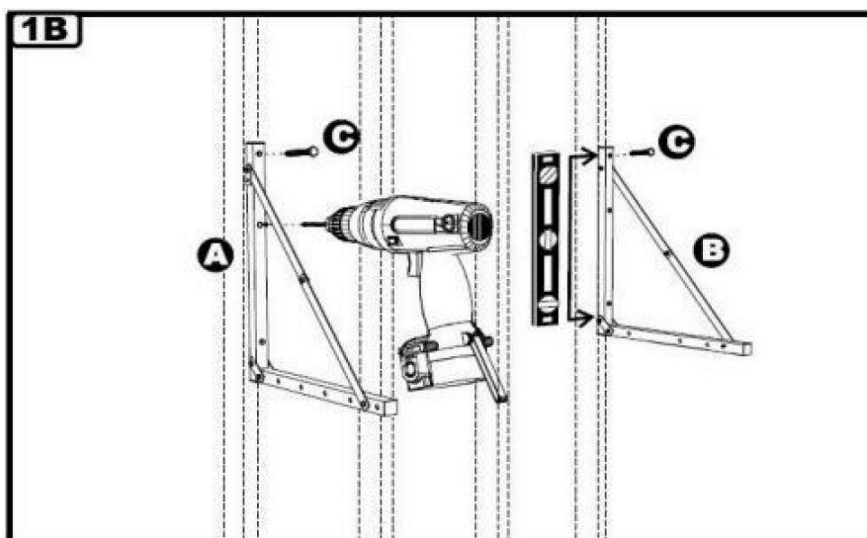
Uwaga: Podczas wiercenia otworów, upewnij się, że nie ma w nich żadnych przewodów. Rura znajduje się w ścianie!

Użyj wykrywacza profili, aby znaleźć dwa profile oddalone od siebie o około 81-120 cm. Oznacz otwór ołówkiem. Upewnij się, że otwór jest poziomy i znajduje się w tym samej odległości od podłogi. Teraz wstępnie wywierć te otwory 5 mm wiertłem.

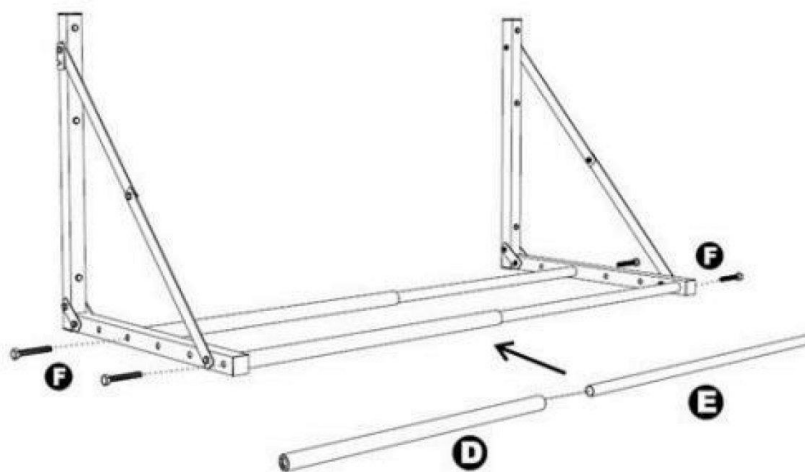
Uwaga: Wieszak musi być zamontowany bezpośrednio na profilu. Nie używaj kołków do ściany, aby bezpośrednio połączyć ramę z murem. Nie montuj jej w wejściach ani na stanowiskach roboczych.



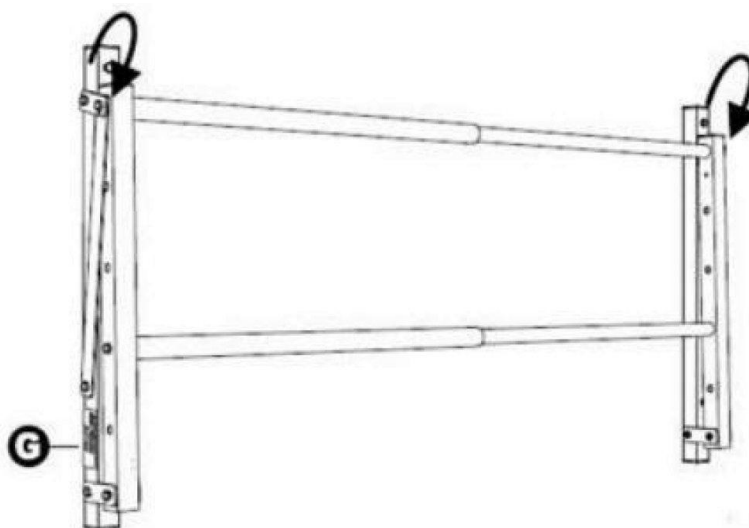
Teraz zamocuj ramę do ściany za pomocą śrub (C). Do tego użyj klucza nasadowego. Nie dokręcaj całkowicie górnych śrub. Teraz wywierć kolejne otwory i zamocuj ramę pozostałymi śrubami (C). Teraz dokręć wszystkie śruby.



Teraz włóż cieńszą rurkę (E) do grubszej rurki (D) i zamocuj ją za pomocą śrub sześciokątnych w profilu, który najlepiej pasuje do typu twojej opony.



Upewnij się, że wszystkie śruby są dokręcone, jeśli to konieczne. Złóż wieszak, zabezpieczając go za pomocą haczyków.



Jeśli wieszak jest prawidłowo zamontowany na profilu i waga jest równomiernie rozłożona, może wytrzymać obciążenie do 100 kg.

KONSERWACJA

Regularnie sprawdzaj, czy wszystkie śruby są odpowiednio dopasowane i dobrze zamocowane.

UTYLIZACJA

Aby zutylizować produkt, skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem lub miejscowym punktem recyklingu. Nie utylizuj produktu w taki sam sposób jak domowe odpady.

DANE TECHNICZNE

- Maksymalna nośność: 100 kg
- Całkowita szerokość użytkowa regulowana od 81 do 120 cm
- Wymiary ramy kwadratowej rurki: 30x30x1.2 mm
- 5-stopniowa regulacja - do maksymalnej średnicy opony 80 cm
- Rozmiar opony: 12" - 22"
- Wymiary gdy rozłożony: Szer. x Gł. x Wys.: 122x57x62 cm
- Wymiary gdy złożony: Szer. x Gł. x Wys.: 122x8.2x62 cm
- Waga: 6.85 kg



Karta Gwarancyjna

Data sprzedaży * Nabywca (imię i nazwisko / nazwa firmy) * * wypełnia sprzedawca (pieczętka i czytelny podpis sprzedawcy) UWAGA! Samowolne dokonanie wpisu do karty gwarancyjnej lub dokonanie jakichkolwiek zmian w istniejących wpisach jest równoznaczne z utratą praw gwarancyjnych.	Adres * Nazwa produktu * Model / Kod produktu * Oświadczam, że zapoznałem się z warunkami gwarancji i akceptuję poniżej wymienione warunki. Towar nie posiada żadnych widocznych wad oraz uszkodzeń. (czytelny podpis nabywcy)
---	---

Karta gwarancyjna jest ważna jedynie z dowodem zakupu

Gwarant GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k. z siedzibą w Kietlinie, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego przez Sąd Rejonowy dla Łodzi Śródmieścia w Łodzi, XX Wydział Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000815242, posiadająca numer NIP 7722420459 udziela Kupującemu gwarancji na sprawne działanie wprowadzanych przez siebie do obrotu produktów na następujących zasadach:

I. OKRES GWARANCJI

- Okres ochrony gwarancyjnej rozpoczyna się w dniu zakupu/wydania towaru i wynosi:
 - zakup konsumencki - 2 lata: dla wszystkich urządzeń objętych ochroną gwarancyjną, z wyjątkiem akumulatorów, na które udzielamy 6-miesięcznej gwarancji
 - zakup komercyjny - 1 rok: dla wszystkich urządzeń objętych ochroną gwarancyjną, z wyjątkiem akumulatorów, na które udzielamy 6-miesięcznej gwarancji
- Zakup konsumencki w rozumieniu ustawy z dnia 30 maja 2014r. o prawach konsumenta. (Dz.U. 2014 poz. 827) jest to zakup dokonywany przez osobę fizyczną dokonującą z przedsiębiorcą czynności prawnej niezwiązanej bezpośrednio z jej działalnością gospodarczą lub zawodową.
- Okres gwarancji nie wydłuża się z powodu świadczenia gwarancyjnego. Obowiązuje to także dla wymienionych lub naprawionych części. Naprawy przypadające po upływie okresu gwarancji są odpłatne.
- Na wykonane naprawy odpłatne gwarant udziela 3 miesięcznej gwarancji pod warunkiem dokonania naprawy w warsztacie gwaranta.

II. OBOWIĄZKI GWARANTA

- Gwarancja - stanowi zobowiązanie gwaranta do nieodpłatnego usunięcia wad fizycznych wyrobu (materiałowych, montażowych).
- Gwarant za pośrednictwem centralnego punktu serwisowego ustosunkuje się do zgłaszanych przez reklamującego roszczeń w terminie 14 dni od przyjęcia urządzenia do serwisu, a usunięcie wady w przypadku jej zakwalifikowania do bezpłatnej obsługi gwarancyjnej nastąpi nie później niż w ciągu 30 dni od przyjęcia urządzenia do serwisu.
- Okres naprawy może ulec wydłużeniu w przypadku konieczności pozyskania części zamiennych.

III. WARUNKI GWARANCJI

- Gwarancja obejmuje wszystkie uszkodzenia powstałe w okresie obowiązywania gwarancji wynikające z ujawnienia się w tym okresie ukrytych wad materiałowych, montażowych lub technologicznych.
- Gwarancji nie podlegają uszkodzenia urządzenia powstałe z powodu:
 - niewłaściwego transportu i magazynowania;
 - niezgodnej z instrukcjami instalacji, uruchomienia, eksploatacji i konserwacji, oraz w przypadku niewłaściwego doboru narzędzia/osprzętu;
 - działania czynników zewnętrznych lub osób trzecich, w szczególności: działania siły wyższej (piorun, pożar, powódzie, trzęsienia ziemi, działania wojenne, zamieszki i zamachy);
 - innych uszkodzeń powstałych nie z winy producenta
- Gwarancja traci ważność w przypadku: zmian konstrukcyjnych lub przeróbek dokonanych przez użytkownika, prób napraw i regulacji nieprzewidzianych w instrukcji obsługi, zaniechania przeglądów eksploatacyjno-konserwacyjnych, stosowania nieodpowiednich części zamiennych i materiałów eksploatacyjnych.

4. Gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne oraz ulegające zużyciu w trakcie okresu obowiązywania gwarancji, takie jak:
- elementy eksploatacyjne: bębny i szczęki sprzęgła, filtry, głowice żyłkowe, koła, linki rozrusznika, listwy tnące, łańcuchy tnące i prowadnice, noże tnące, paski napędowe, sprzęgła i tarcze cierne, śruby bezpieczeństwa, świece zapłonowe, tarcze, żarówki;
 - elementy silnika: cylindry, łożyska, membrany gaźników, panewki, pierścienie, tłoki, wał korbowy;
 - elementy skrzyni biegów/przekładni: koła zębate, łańcuchy, pompy hydrauliczne;
 - pozostałe elementy eksploatacyjne: amortyzatory, bezpieczniki przeciążeniowe, cięgna i linki sterujące, koła zębate, łożyska, panewki, piasty noża, szczotki węglowe, wpusty zabezpieczające;
 - elementy niewymienione w niniejszej karcie gwarancyjnej, a które w sposób oczywisty zużywają się w trakcie pracy.
5. Wymienione w ramach naprawy gwarancyjnej części zamienne są własnością gwaranta.
6. W zakres naprawy gwarancyjnej nie wchodzi czynności regulacyjne oraz konserwacyjne. Serwis ma prawo pobrać opłatę za dokonanie czynności konserwacyjnych, które należą do obowiązków użytkownika, a wymagają ich dokonania przed przystąpieniem do naprawy.
7. Gwarancja nie obejmuje ewentualnych szkód wyrządzonych bezpośrednio lub pośrednio osobom lub rzeczom z powodu usterek w urządzeniu lub wynikłych z przedłużonego przestoju pracy urządzenia.
8. Ewentualne uszkodzenia powstałe podczas transportu powinny zostać natychmiastowo zgłoszone przewoźnikowi pod groźbą utraty gwarancji.
9. Gwarancja ta jest oferowana dodatkowo i nie ogranicza praw określonych przez obecne i przyszłe ustawy. W szczególności nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień wynikających z tytułu przepisów o rękojmi za wady fizyczne rzeczy.

IV. ZGŁOSZENIE GWARANCYJNE

1. Naprawy gwarancyjne na terenie Polski wykonywane są wyłącznie przez Serwis GEKO
2. Warunkiem skorzystania ze świadczeń gwarancyjnych jest zgłoszenie reklamacji i dostarczenie przez nabywcę kompletnego urządzenia z całym osprzętem (np. łańcuch tnący, prowadnica, tarcza tnąca, noże, głowica żyłkowa, szelki) **wraz z dokumentem zakupu lub innym dokumentem potwierdzającym zakup.**
3. Zgłoszenia naprawy gwarancyjnej dokonuje się na formularzu „PROTOKÓŁ/ZLECENIE NAPRAWY” dołączonym do niniejszej umowy gwarancyjnej. Formularz protokołu można również pobrać ze strony internetowej: <http://b2b.geko.pl>. Protokół musi w szczególności zawierać dokładny opis usterki lub niesprawności urządzenia. Zgłaszający reklamację winien również podać w celach korespondencyjnych swoje dane osobowe: imię i nazwisko, adres, nr telefonu.
4. W przypadku niespełnienia któregośkolwiek warunku określonego 2 i 3, przyjmujący reklamację ma prawo odmówić przyjęcia urządzenia do naprawy i zwrócić do zgłaszającego na jego koszt.
5. W przypadku stwierdzenia wady urządzenia wraz z wymienionymi wyżej dokumentami należy przekazać do miejsca zakupu lub przesłać do centralnego punktu serwisowego GEKO na adres: GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k., ul. Spacerowa 3, 97-500 Kietlin.
6. W przypadku wysyłki do punktu serwisowego nabywca jest zobowiązany przesyłkę właściwie opakować, a także oddać ją Kurierowi w stanie umożliwiającym jej prawidłowy transport (należy usunąć płyny eksploatacyjne). W szczególności opakowanie powinno: być odpowiednio zamknięte, uniemożliwiające dostęp do zawartości przesyłki osobom niepowołanym; być odpowiednio wytrzymałe stosownie do wagi i zawartości przesyłki; posiadać zabezpieczenia wewnętrzne, uniemożliwiające przemieszczanie się zawartości przesyłki.
7. Nabywca nie może żądać naprawy uszkodzonego urządzenia w miejscu użytkowania, nawet jeżeli urządzenie jest objęte obsługą gwarancyjną.
8. Urządzenie należy dostarczyć do reklamacji czyste. Konieczność oczyszczenia narzędzia - w celach naprawy w serwisie - jest usługą płatną.
9. W przypadku naprawy odpłatnej lub nieuzasadnionego zgłoszenia reklamujący ponosi koszt weryfikacji uszkodzenia, ewentualnej naprawy oraz koszty związane ze spedycją.
10. Naprawy pozagwarancyjne (odpłatne) są realizowane w oparciu o indywidualne uzgodnienia reklamującego z serwisem.
11. Aktualny cennik usług serwisowych można uzyskać pod numerem telefonu (+48) 698-642-358 lub drogą mailową: serwis@geko.pl
12. W sprawach nieuregulowanych warunkami niniejszej Karty Gwarancyjnej zastosowanie mają odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego.

Informacja na Temat Przetwarzania Danych Osobowych W Celu Realizacji Gwarancji i Naprawy Serwisowej

Administratorem danych osobowych przetwarzanych w celu świadczenia gwarancji jest Gwarant (GEKO Sp. z o.o. Sp.k, email: geko@geko.pl, nr tel. (+48) 44 682 40 04). Pełna informacja na temat przetwarzania danych i praw, jakie Państwu przysługują dostępna jest na stronie: <https://b2b.geko.pl/polityka-prywatnosci>

**Foldable tire/wheel hanger 81-120cm 100kg
with regulation**

Translation of the original instructions

EN



Foldable tire/wheel hanger 81-120cm 100kg with regulation

IMPORTANT INFORMATION!

Read this manual before use and keep it for future reference.

Made for:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, Spacerowa Street 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

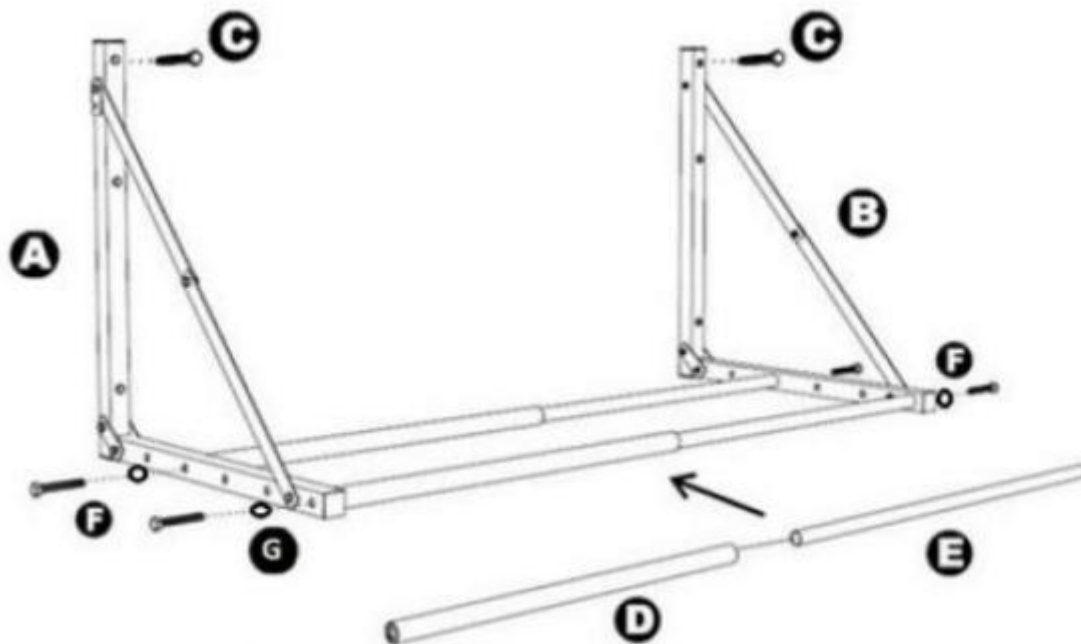
EN - ENGLISH VERSION

SAFETY INSTRUCTIONS

Manufacturers may make changes due to technological advancements without prior notice. Do not use damaged or incorrect wheel hangers! Contact the manufacturer or have the hangers inspected by an expert, as these changes may not have been reflected in the instructions.

- Check the integrity and function of the wheel hanger before starting work.
- Never use excessive force.
- Don't climb on the rack.
- Don't sit on the hanger.
- When drilling, make sure there are no electrical wires or pipes in the wall.
- Keep children and bystanders away from the work area. Never work when tired or under the influence of medication, drugs, or alcohol.
- Keep foils, plastic bags, polystyrene, etc. out of the reach of children, especially babies, as they often pose a risk (e.g. suffocation).

PARTS LIST



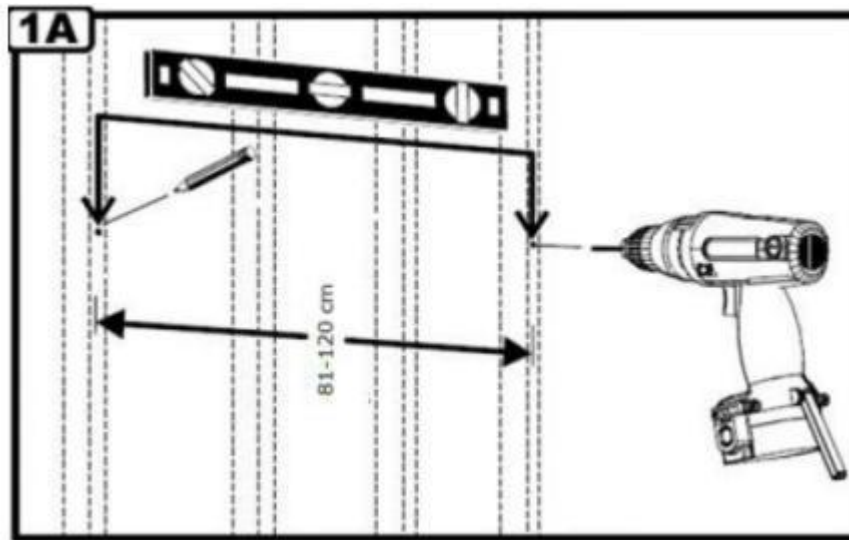
- A. Left part of the hanger frame, 1 piece
- B. Right part of the hanger frame, 1 piece
- C. Hexagonal wood screws 8x diameter 90 mm, 6 pieces
- D. 1-1/8 inch (28 mm) tube, 2 pieces
- E. 7/8 inch (22 mm) tube, 2 pieces
- F. Hexagonal bolt 3/8 x 2 inch (M8x45mm), 4 pieces
- G. Washer diameter 8 mm, 4 pieces

INSTALLATION

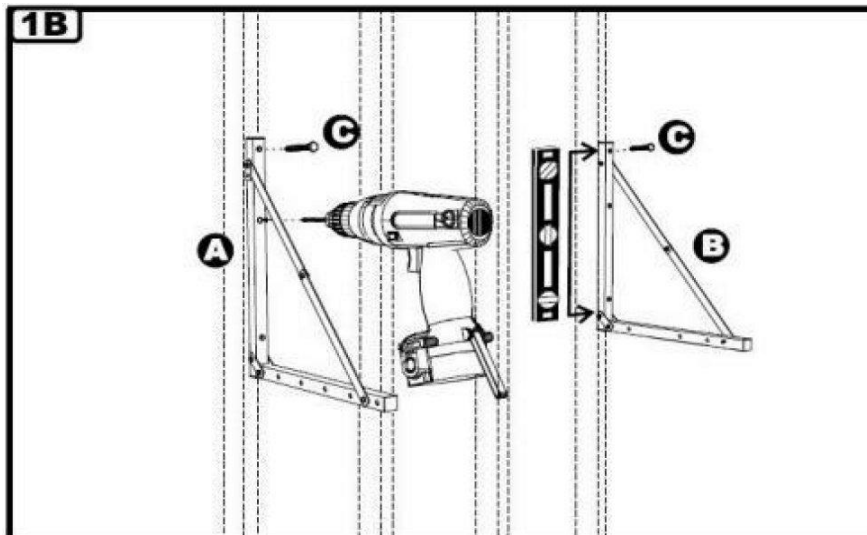
Note: When drilling holes, make sure there are no wires in them. The pipe is in the wall!

Use a stud finder to locate two studs approximately 81-120 cm apart. Mark the hole with a pencil. Make sure the hole is level and the same distance from the floor. Now pre-drill these holes with a 5 mm drill bit.

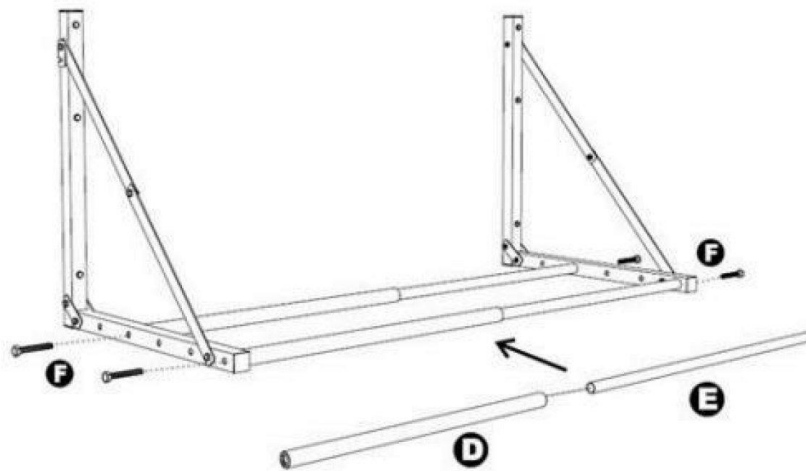
Note: The hanger must be mounted directly to the profile. Do not use wall plugs to directly connect the frame to the wall. Do not mount it in entryways or work stations.



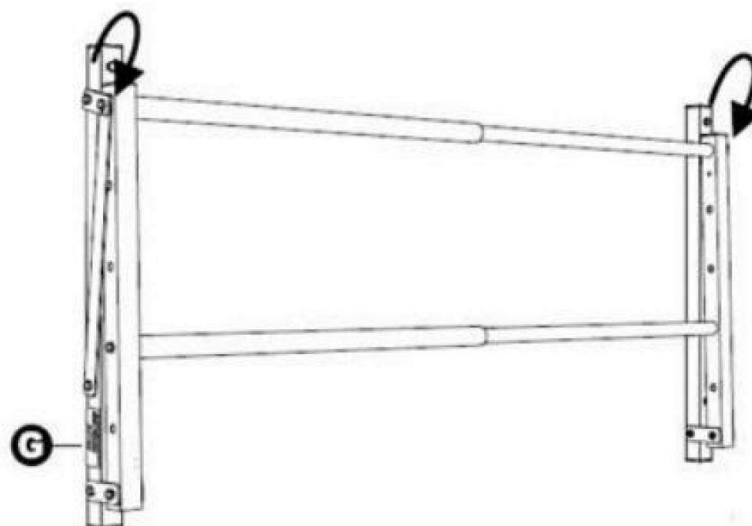
Now secure the frame to the wall with screws (C). Use a socket wrench to do this. Do not fully tighten the top screws. Now drill the next holes and secure the frame with the remaining screws (C). Now tighten all the screws.



Now insert the thinner tube (E) into the thicker tube (D) and secure it with hexagonal screws in the profile that best suits your tire type.



Make sure all screws are tightened if necessary. Assemble the hanger, securing it with the hooks.



If the hanger is correctly mounted on the profile and the weight is evenly distributed, it can withstand a load of up to 100 kg.

MAINTENANCE

Regularly check that all screws are properly fitted and securely fastened.

DISPOSAL

To dispose of this product, contact your local distributor or local recycling point. Do not dispose of this product with household waste.

TECHNICAL DATA

- Maximum load capacity: 100 kg
- Total usable width adjustable from 81 to 120 cm
- Square tube frame dimensions: 30x30x1.2 mm
- 5-step adjustment - up to a maximum tire diameter of 80 cm
- Tire size: 12" - 22"
- Dimensions when unfolded: W x D x H: 122x57x62 cm
- Dimensions when folded: W x D x H: 122x8.2x62 cm
- Weight: 6.85 kg



Warranty Card

Date of sale * Buyer (name and surname / company name) * * completed by the seller (seller's stamp and legible signature) NOTE! Making any unauthorized entries in the warranty card or making any changes to existing entries is equivalent to loss of warranty rights.	Address * Product name * Model / Product Code * I declare that I have read the warranty terms and conditions and accept them as listed below. The product has no visible defects or damage. (legible signature of the buyer) The warranty card is only valid with proof of purchase.
--	--

Guarantor GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k. with its registered office in Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, entered into the register of entrepreneurs of the National Court Register by the District Court for Łódź Śródmieście in Łódź, XX Division of the National Court Register, under the KRS number 0000815242, and the Tax Identification Number (NIP) 7722420459, grants the Buyer a guarantee for the efficient operation of the products it introduces to the market on the following terms:

I. WARRANTY PERIOD

1. The warranty period begins on the date of purchase/delivery of the goods and is:
 - a. consumer purchase - 2 years: for all devices covered by warranty, except batteries, for which we provide a 6-month warranty
 - b. commercial purchase - 1 year: for all devices covered by warranty, except batteries, for which we provide a 6-month warranty
3. A consumer purchase within the meaning of the Act of 30 May 2014 on Consumer Rights (Journal of Laws of 2014, item 827) is a purchase made by a natural person entering into a legal transaction with an entrepreneur that is not directly related to their business or professional activity.
4. The warranty period is not extended due to warranty service. This also applies to replaced or repaired parts. Repairs due after the warranty period are subject to a fee.
5. The guarantor provides a 3-month warranty for paid repairs provided that the repairs are performed at the guarantor's workshop.

II. OBLIGATIONS OF THE GUARANTOR

1. Warranty - constitutes the guarantor's obligation to remove physical defects of the product (material, assembly) free of charge.
2. The Guarantor, through the central service point, will respond to the claims submitted by the complainant within 14 days of accepting the device for service, and the removal of the defect if it qualifies for free warranty service will take place no later than within 30 days of accepting the device for service.
3. The repair period may be extended if it is necessary to obtain spare parts.

III. WARRANTY CONDITIONS

1. The warranty covers all damages occurring during the warranty period resulting from the discovery of hidden material, assembly or technological defects during that period.
2. The warranty does not cover damage to the device resulting from:
 - a. improper transport and storage;
 - b. inconsistent with the installation, commissioning, operation and maintenance instructions, and in the event of incorrect selection of tools/accessories;
 - c. the actions of external factors or third parties, in particular: force majeure (lightning, fire, floods, earthquakes, acts of war, riots and attacks);
 - d. other damages that are not the fault of the manufacturer
3. The warranty becomes invalid in the event of: structural changes or modifications made by the user, attempted repairs and adjustments not specified in the operating instructions, failure to carry out operational and maintenance inspections, use of inappropriate spare parts and consumables.

4. The warranty does not cover consumables and items that wear out during the warranty period, such as:
- consumables: clutch drums and shoes, filters, trimmer heads, wheels, starter cables, cutter bars, cutting chains and guides, cutting knives, drive belts, clutches and friction discs, safety screws, spark plugs, discs, light bulbs;
 - engine components: cylinders, bearings, carburettor diaphragms, bearings, rings, pistons, crankshaft;
 - gearbox/transmission components: gears, chains, hydraulic pumps;
 - other operating elements: shock absorbers, overload fuses, control rods and cables, gears, bearings, bushings, knife hubs, carbon brushes, safety grooves;
 - elements not mentioned in this warranty card and which are obviously subject to wear during operation.
5. Spare parts replaced during warranty repairs are the property of the guarantor.
6. Warranty repairs do not include adjustments or maintenance. The service center has the right to charge a fee for any maintenance that is the user's responsibility and requires completion before the repair can begin.
7. The warranty does not cover any damage caused directly or indirectly to persons or property due to faults in the device or resulting from prolonged downtime of the device.
8. Any damage incurred during transport must be reported to the carrier immediately under penalty of loss of warranty.
9. This warranty is offered in addition to and does not limit the rights specified in current and future laws. In particular, it does not exclude, limit, or suspend rights arising from the provisions on warranty for physical defects.

IV. WARRANTY NOTICE

1. Warranty repairs in Poland are performed exclusively by GEKO Service.
2. The condition for benefiting from the warranty is to submit a complaint and deliver the complete device with all accessories (e.g. cutting chain, guide bar, cutting disc, knives, trimmer head, harness) **together with the purchase document or other document confirming the purchase.**
3. Warranty repair requests should be submitted using the "REPORT/REPAIR ORDER" form attached to this warranty agreement. The report form can also be downloaded from the website: <http://b2b.geko.pl>. The report must include a detailed description of the fault or malfunction of the device. The complainant should also provide their personal information for correspondence purposes: name, address, and telephone number.
4. If any of the conditions specified in 2 and 3 are not met, the person accepting the complaint has the right to refuse to accept the device for repair and return it to the complainant at his expense.
5. If a defect is found, the device together with the above-mentioned documents should be returned to the place of purchase or sent to the central GEKO service point at the following address: GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k., ul. Spacerowa 3, 97-500 Kietlin.
6. If shipping to a service point, the buyer is obligated to properly package the shipment and return it to the courier in a condition that allows for proper transport (operating fluids must be removed). In particular, the packaging should: be properly sealed to prevent unauthorized access to the contents of the shipment; be adequately durable for the weight and contents of the shipment; and have internal security features to prevent movement of the contents of the shipment.
7. The buyer cannot demand repair of the damaged device at the place of use, even if the device is covered by warranty.
8. The device must be delivered clean for warranty claims. Cleaning the device for service purposes is a paid service.
9. In the event of a paid repair or an unjustified complaint, the person filing the complaint shall bear the cost of verifying the damage, any repairs, and the costs associated with shipping.
10. Post-warranty repairs (paid) are carried out based on individual arrangements between the complainant and the service center.
11. The current price list for service is available by calling (+48) 698-642-358 or by e-mail: serwis@geko.pl
12. In matters not regulated by the terms of this Warranty Card, the relevant provisions of the Civil Code shall apply.

Information on the Processing of Personal Data for the Purpose of Warranty and Repair Service

The controller of personal data processed for the purpose of providing the warranty is the Guarantor (GEKO Sp. z o. o. Sp.k., email: geko@geko.pl, tel. (+48) 44 682 40 04). Full information on data processing and your rights is available at: <https://b2b.geko.pl/polityka-prywatnosci>

**Einstellbarer Reifen-/Radaufhänger 81-120cm 100kg
mit Klappfunktion**

Übersetzung der Originalanleitung

DE**Einstellbarer Reifen-/Radaufhänger 81-120cm 100kg mit Klappfunktion****ACHTUNG!**

Lesen Sie diese Anleitung vor der Verwendung und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Hergestellt für:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, Spacerowa-Straße 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

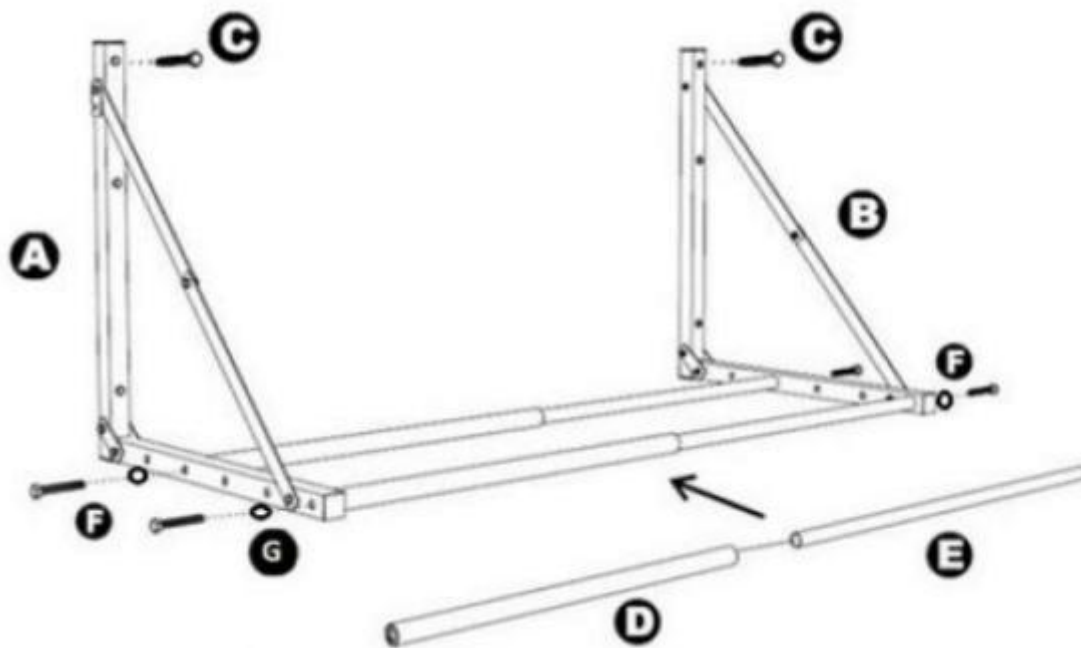
DE - DEUTSCHE VERSION

SICHERHEITSHINWEISE

Hersteller können aufgrund technischer Weiterentwicklungen ohne vorherige Ankündigung Änderungen vornehmen. Verwenden Sie keine beschädigten oder falschen Radaufhänger! Kontaktieren Sie den Hersteller oder lassen Sie die Aufhänger von einem Fachmann überprüfen, da diese Änderungen möglicherweise nicht in der Anleitung berücksichtigt wurden.

- Überprüfen Sie vor Arbeitsbeginn die Unversehrtheit und Funktion des Radaufhängers.
- Wenden Sie niemals übermäßige Gewalt an.
- Klettern Sie nicht auf das Gestell.
- Setzen Sie sich nicht auf den Kleiderbügel.
- Achten Sie beim Bohren darauf, dass sich keine elektrischen Leitungen oder Rohre in der Wand befinden.
- Halten Sie Kinder und Unbeteiligte vom Arbeitsbereich fern. Arbeiten Sie niemals, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Medikamenten, Drogen oder Alkohol stehen.
- Bewahren Sie Folien, Plastiktüten, Styropor usw. außerhalb der Reichweite von Kindern, insbesondere Babys, auf, da diese oft eine Gefahr (z. B. Erstickungsgefahr) darstellen.

TEILELISTE



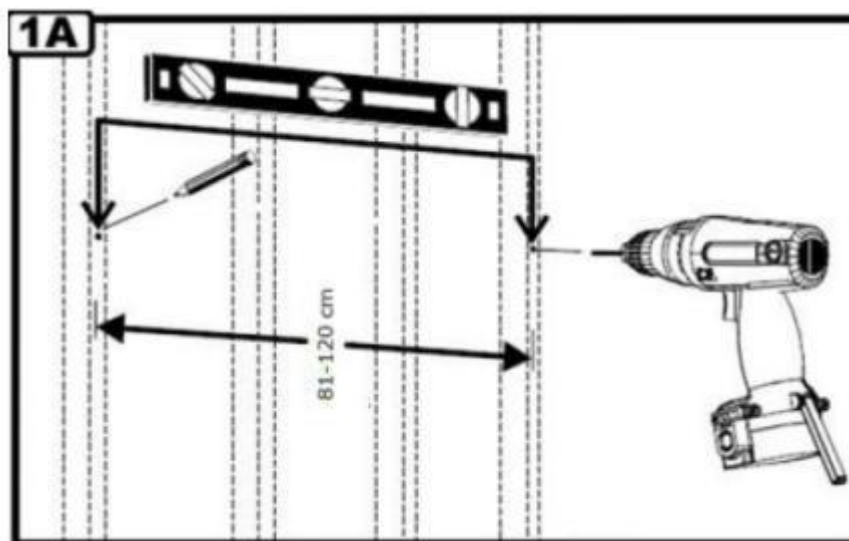
- A. Linker Teil des Aufhängerrahmens, 1 Stück
- B. Rechter Teil des Aufhängerrahmens, 1 Stück
- C. Sechskant-Holzschrauben 8x Durchmesser 90 mm, 6 Stück
- D. 1-1/8 Zoll (28 mm) Rohr, 2 Stück
- E. 7/8 Zoll (22 mm) Rohr, 2 Stück
- F. Sechskantschraube 3/8 x 2 Zoll (M8x45mm), 4 Stück
- G. Unterlegscheibe Durchmesser 8 mm, 4 Stück

INSTALLATION

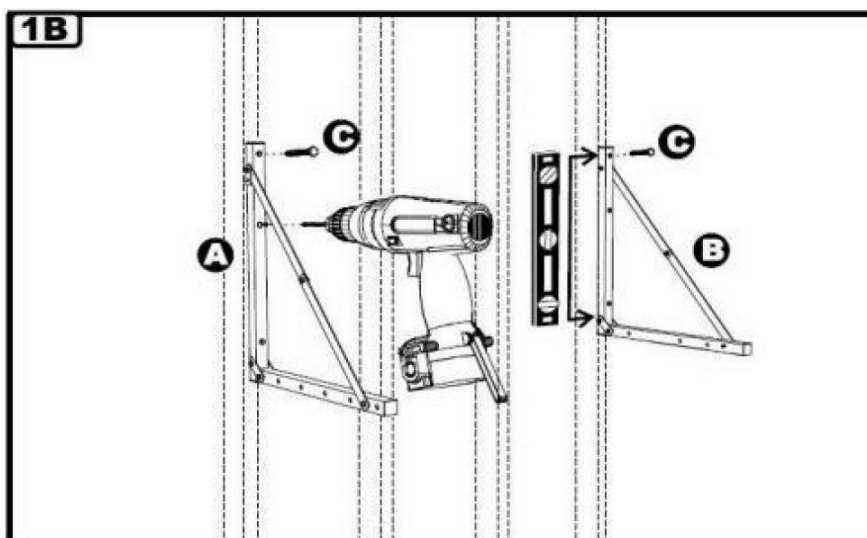
Hinweis: Achten Sie beim Bohren von Löchern darauf, dass sich keine Leitungen darin befinden. Das Rohr liegt in der Wand!

Suchen Sie mit einem Balkenfinder zwei Balken im Abstand von ca. 81–120 cm. Markieren Sie das Loch mit einem Bleistift. Achten Sie darauf, dass das Loch eben ist und den gleichen Abstand zum Boden hat. Bohren Sie diese Löcher anschließend mit einem 5-mm-Bohrer vor.

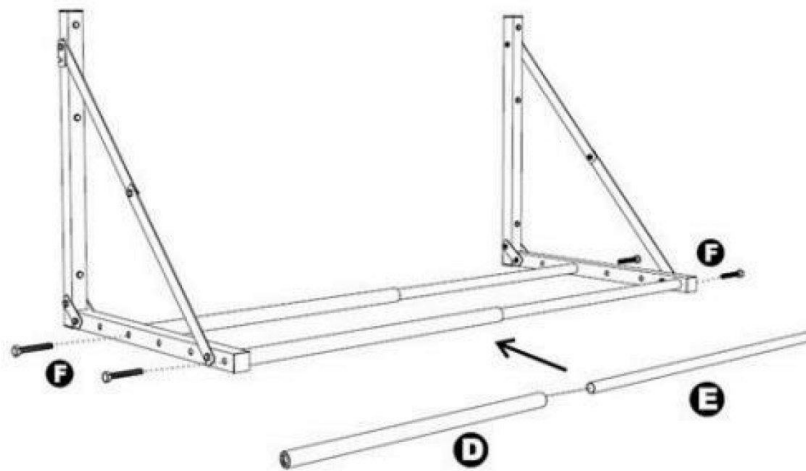
Hinweis: Die Aufhängung muss direkt am Profil montiert werden. Verwenden Sie keine Dübel, um den Rahmen direkt an der Wand zu befestigen. Montieren Sie ihn nicht in Eingangsbereichen oder an Arbeitsplätzen.



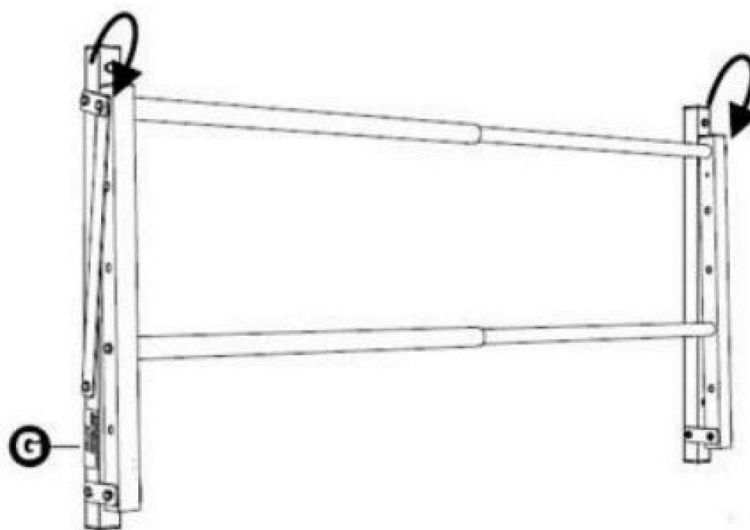
Befestigen Sie nun den Rahmen mit Schrauben (C) an der Wand. Verwenden Sie dazu einen Steckschlüssel. Ziehen Sie die oberen Schrauben nicht ganz fest. Bohren Sie nun die nächsten Löcher und befestigen Sie den Rahmen mit den restlichen Schrauben (C). Ziehen Sie nun alle Schrauben fest.



Stecken Sie nun den dünneren Schlauch (E) in den dickeren Schlauch (D) und befestigen Sie ihn mit Sechskantschrauben im für Ihren Reifentyp passenden Profil.



Stellen Sie sicher, dass alle Schrauben bei Bedarf festgezogen sind. Montieren Sie den Kleiderbügel und befestigen Sie ihn mit den Haken.



Bei richtiger Montage des Aufhängers am Profil und gleichmäßiger Gewichtsverteilung hält dieser einer Belastung von bis zu 100 kg stand.

WARTUNG

Kontrollieren Sie regelmäßig, ob alle Schrauben richtig sitzen und fest angezogen sind.

VERWENDUNG

Zur Entsorgung dieses Produkts wenden Sie sich bitte an Ihren Händler vor Ort oder an eine Recyclingstelle. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht im Hausmüll.

TECHNISCHE DATEN

Maximale Tragfähigkeit: 100 kg

- Gesamtnutzbreite einstellbar von 81 bis 120 cm
- Maße Vierkantrohrrahmen: 30x30x1,2 mm
- 5-stufige Verstellung - bis zu einem maximalen Reifendurchmesser von 80 cm
- Reifengröße: 12" - 22"
- Maße aufgeklappt: B x T x H: 122x57x62 cm
- Maße zusammengeklappt: B x T x H: 122x8,2x62 cm
- Gewicht: 6,85 kg

**Support de roue/pneu réglable 81-120 cm 100 kg
avec fonction de pliage**

Traduction des instructions originales

FR



Support de roue/pneu réglable 81-120 cm 100 kg avec fonction de pliage

ATTENTION !

Lire ce manuel avant utilisation et le conserver pour référence ultérieure.

Produit pour :
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, rue Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

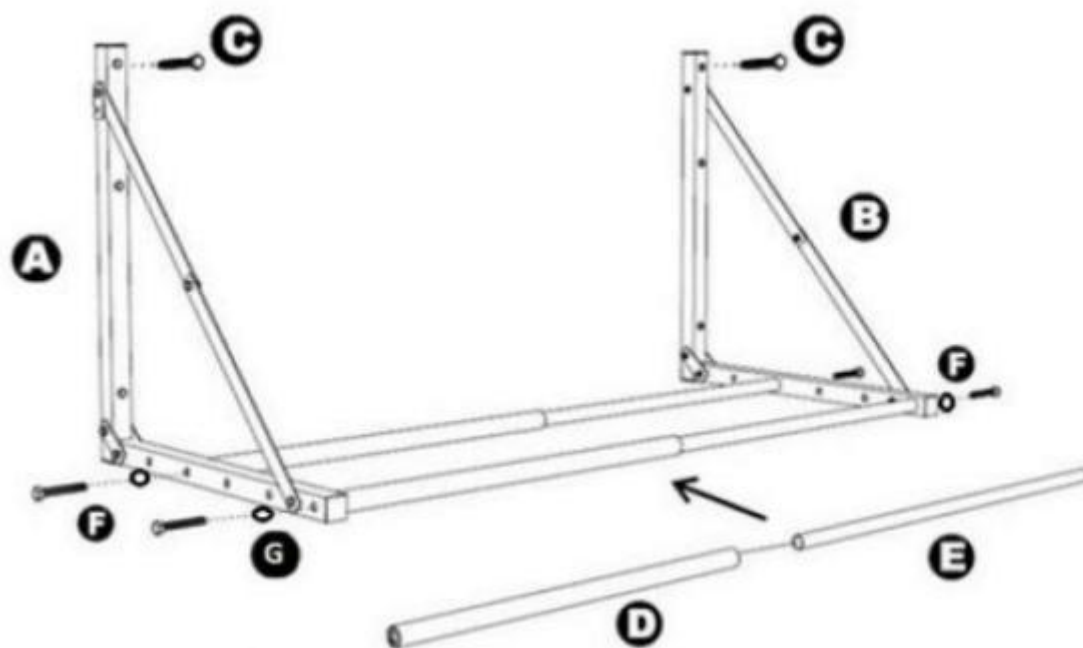
FR - VERSION FRANÇAISE

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Les fabricants peuvent apporter des modifications sans préavis en raison des avancées technologiques. N'utilisez pas de supports de roue endommagés ou incorrects ! Contactez le fabricant ou faites inspecter les supports par un expert, car ces modifications pourraient ne pas être prises en compte dans les instructions.

- Vérifiez l'intégrité et le fonctionnement du support de roue avant de commencer les travaux.
- Ne jamais utiliser une force excessive.
- Ne montez pas sur le support.
- Ne vous asseyez pas sur le cintre.
- Lors du perçage, assurez-vous qu'il n'y a pas de fils électriques ou de tuyaux dans le mur.
- Tenir les enfants et les personnes présentes à l'écart de la zone de travail. Ne jamais travailler fatigué ou sous l'influence de médicaments, de drogues ou d'alcool.
- Gardez les films, les sacs en plastique, le polystyrène, etc. hors de portée des enfants, en particulier des bébés, car ils présentent souvent un risque (par exemple, suffocation).

LISTE DES PIÈCES



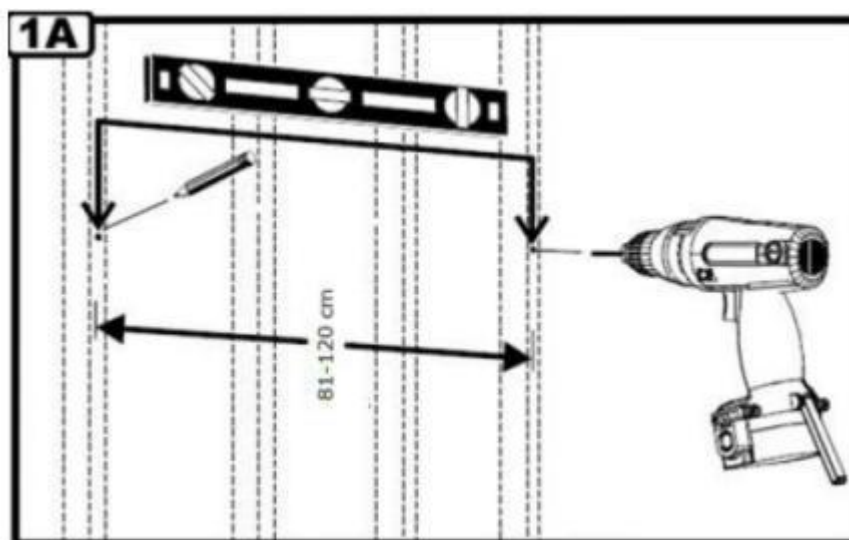
- A. Partie gauche du cadre de suspension, 1 pièce
- B. Partie droite du cadre de suspension, 1 pièce
- C. Vis à bois hexagonales 8x diamètre 90 mm, 6 pièces
- D. Tube de 1-1/8 pouce (28 mm), 2 pièces
- E. Tube de 7/8 po (22 mm), 2 pièces
- F. Boulon hexagonal 3/8 x 2 pouces (M8 x 45 mm), 4 pièces
- G. Rondelle diamètre 8 mm, 4 pièces

INSTALLATION

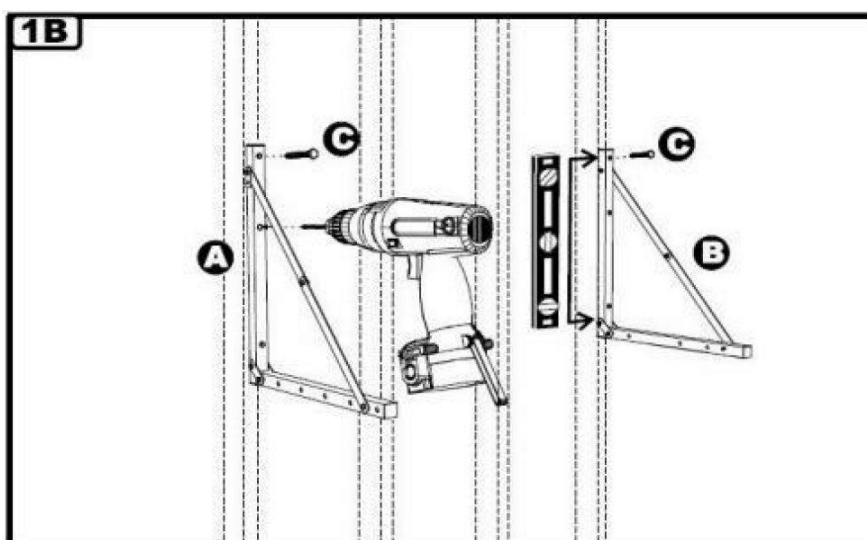
Remarque : Lorsque vous percez des trous, assurez-vous qu'il n'y a pas de fils. Le tuyau est dans le mur !

Utilisez un détecteur de montants pour repérer deux montants distants d'environ 81 à 120 cm. Marquez le trou au crayon. Assurez-vous qu'il est de niveau et à égale distance du sol. Pré-percez ensuite ces trous avec un foret de 5 mm.

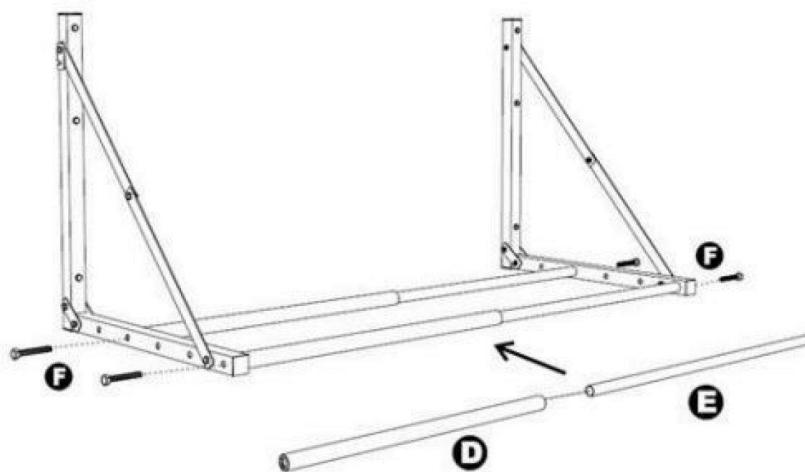
Remarque : Le support doit être fixé directement sur le profilé. N'utilisez pas de chevilles pour fixer directement le cadre au mur. Ne le fixez pas dans les entrées ou les postes de travail.



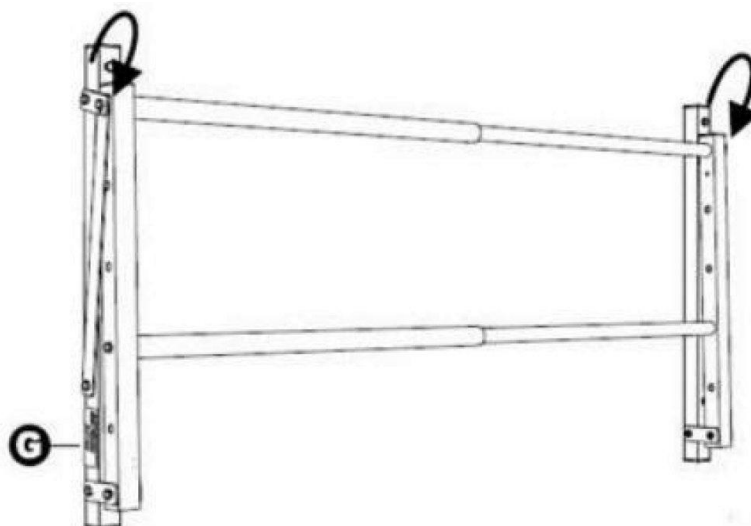
Fixez maintenant le cadre au mur avec les vis (C). Utilisez une clé à douille. Ne serrez pas complètement les vis du haut. Percez ensuite les trous suivants et fixez le cadre avec les vis restantes (C). Serrez ensuite toutes les vis.



Insérez maintenant la chambre à air la plus fine (E) dans la chambre à air la plus épaisse (D) et fixez-la avec des vis hexagonales dans le profil qui convient le mieux à votre type de pneu.



Assurez-vous que toutes les vis sont bien serrées si nécessaire. Assemblez le cintre en le fixant avec les crochets.



Si le cintre est correctement monté sur le profilé et que le poids est uniformément réparti, il peut supporter une charge allant jusqu'à 100 kg.

ENTRETIEN

Vérifiez régulièrement que toutes les vis sont correctement installées et solidement fixées.

UTILISATION

Pour vous débarrasser de ce produit, contactez votre distributeur local ou un point de recyclage. Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères.

DONNÉES TECHNIQUES

- Capacité de charge maximale : 100 kg
- Largeur totale utile réglable de 81 à 120 cm
- Dimensions du cadre en tube carré : 30x30x1,2 mm
- Réglage en 5 étapes - jusqu'à un diamètre de pneu maximum de 80 cm
- Taille des pneus : 12" - 22"
- Dimensions déplié : L x P x H : 122x57x62 cm
- Dimensions plié : L x P x H : 122x8,2x62 cm
- Poids : 6,85 kg



G71255

**Регулируемая вешалка для шин/колес 81-120 см 100 кг
с функцией складывания**
Перевод оригинальной инструкции

RU



Регулируемая вешалка для шин/колес 81-120 см 100 кг с функцией складывания

ВНИМАНИЕ!

данной инструкцией и сохраните её для дальнейшего использования.

Произведено для:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Кетлин, улица Спейсерова 3,
97-500 Радомско
geko@geko.pl
www.geko.pl

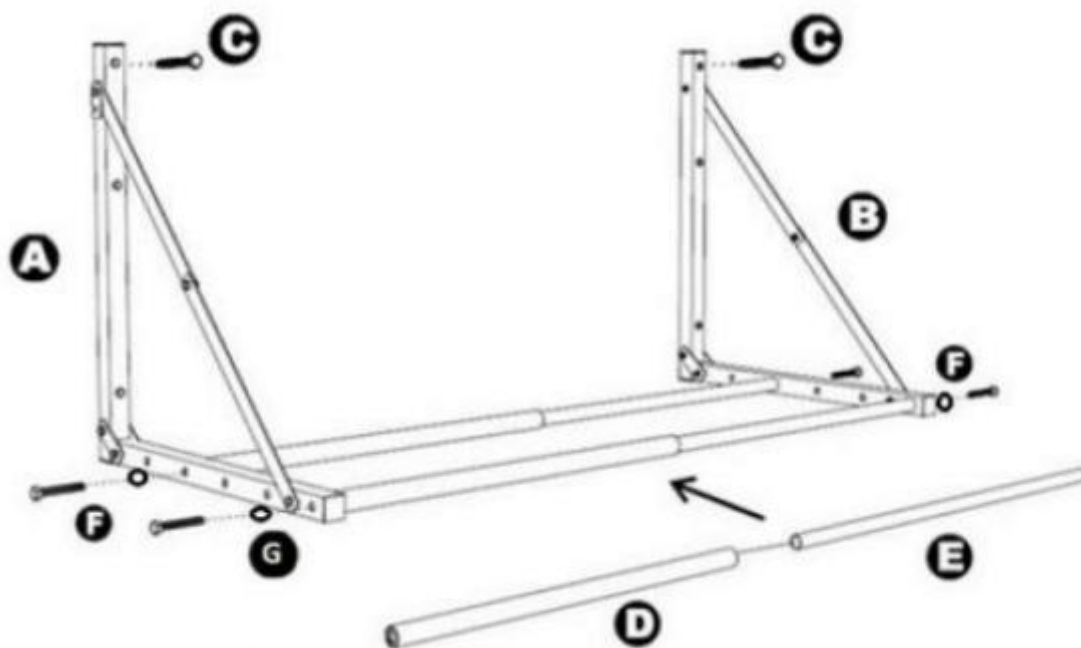
RU - РУССКАЯ ВЕРСИЯ

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Производители могут вносить изменения в конструкцию без предварительного уведомления в связи с технологическим прогрессом. Не используйте поврежденные или неподходящие подвески для колес! Обратитесь к производителю или обратитесь к специалисту для осмотра подвесок, так как эти изменения могли быть не отражены в инструкции.

- Перед началом работ проверьте целостность и работоспособность подвески колеса.
- Никогда не прилагайте чрезмерную силу.
- Не залезайте на дыбу.
- Не сидите на вешалке.
- При сверлении убедитесь, что в стене нет электрических проводов и труб.
- Не допускайте детей и посторонних в рабочую зону. Никогда не работайте, если вы устали или находитесь под воздействием лекарств, наркотиков или алкоголя.
- Храните фольгу, полиэтиленовые пакеты, полистирол и т. п. в недоступном для детей месте, особенно младенцев, так как они часто представляют опасность (например, удушье).

СПИСОК ДЕТАЛЕЙ



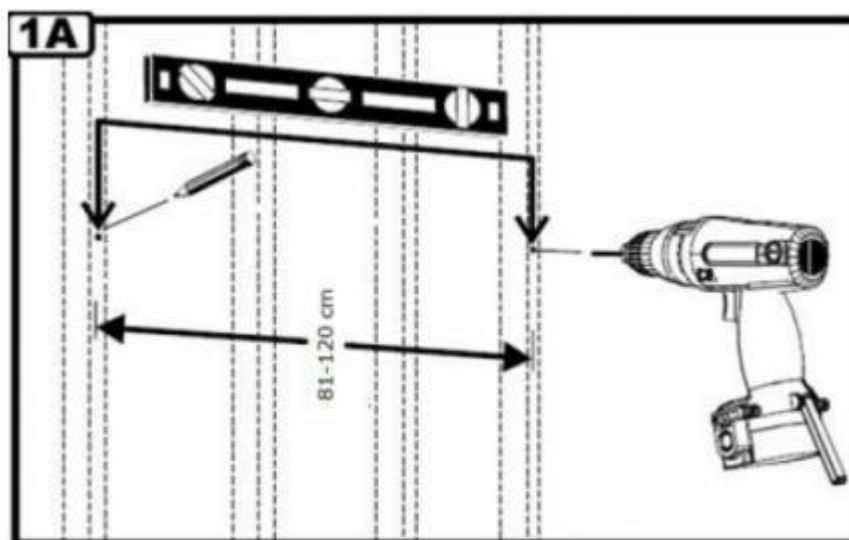
- A. Левая часть рамы вешалки, 1 шт.
- B. Правая часть рамы вешалки, 1 шт.
- C. Шестигранные шурупы по дереву 8 шт., диаметр 90 мм, 6 шт.
- D. Трубка диаметром 1-1/8 дюйма (28 мм), 2 шт.
- E. Трубка 7/8 дюйма (22 мм), 2 шт.
- F. Шестигранный болт 3/8 x 2 дюйма (M8x45 мм), 4 шт.
- G. Диаметр шайбы 8 мм, 4 шт.

УСТАНОВКА

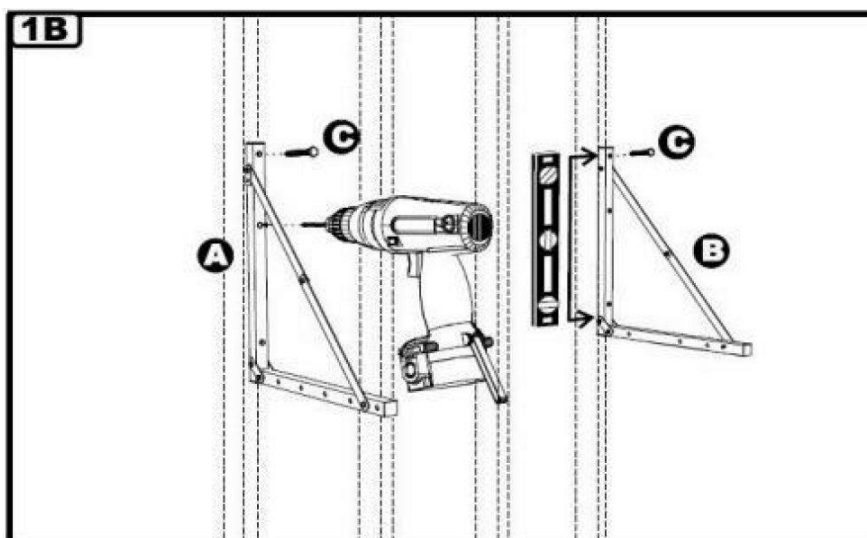
Примечание: При сверлении отверстий убедитесь, что в них нет проводов. Труба находится в стене!

С помощью детектора балок найдите две балки на расстоянии примерно 81–120 см друг от друга. Отметьте место отверстия карандашом. Убедитесь, что отверстие расположено ровно и на одинаковом расстоянии от пола. Теперь просверлите эти отверстия сверлом диаметром 5 мм.

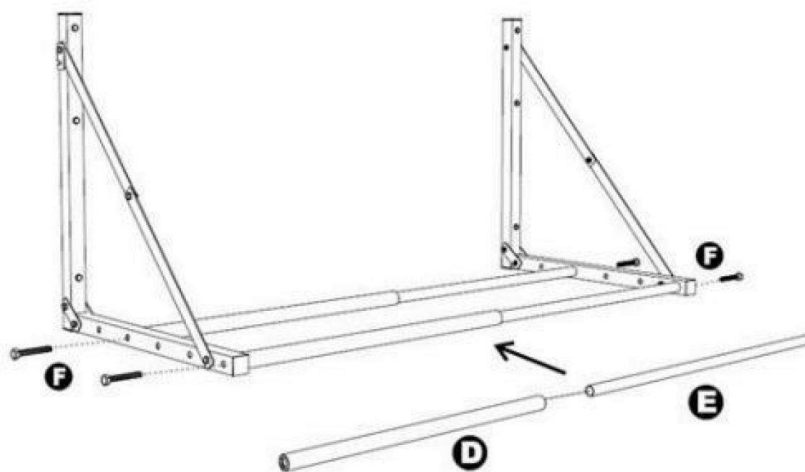
Примечание: Вешалка должна быть установлена непосредственно на профиль. Не используйте дюбели для прямого крепления рамы к стене. Не устанавливайте её в прихожих или на рабочих местах.



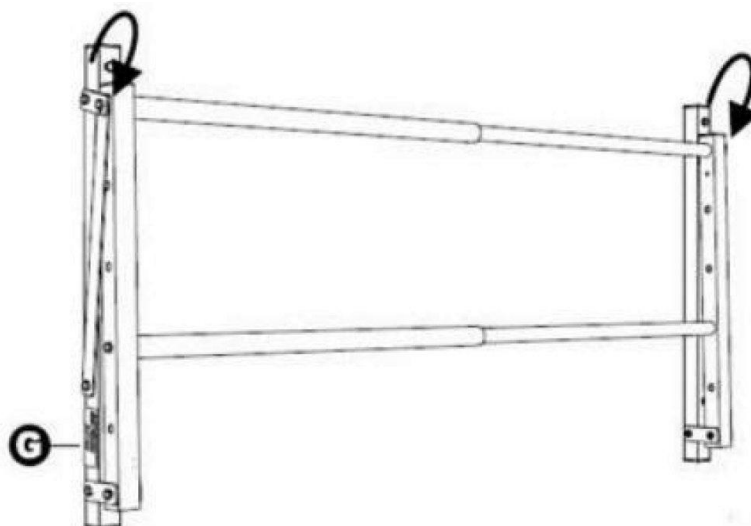
Теперь закрепите раму на стене шурупами (C). Используйте для этого торцевой ключ. Не затягивайте верхние шурупы полностью. Просверлите следующие отверстия и закрепите раму оставшимися шурупами (C). Затяните все шурупы.



Теперь вставьте более тонкую трубку (E) в более толстую трубку (D) и закрепите ее шестигранными винтами в профиле, который лучше всего подходит для вашего типа шин.



При необходимости затяните все винты. Соберите вешалку, закрепив её крючками.



Если вешалка правильно закреплена на профиле и вес распределен равномерно, она способна выдерживать нагрузку до 100 кг.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Регулярно проверяйте, что все винты правильно установлены и надежно закреплены.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Для утилизации данного изделия обратитесь к местному дистрибьютору или в местный пункт переработки. Не выбрасывайте данное изделие вместе с бытовыми отходами.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Максимальная грузоподъемность: 100 кг
- Общая полезная ширина регулируется от 81 до 120 см.
- Размеры рамы из квадратной трубы: 30x30x1,2 мм
- 5-ступенчатая регулировка - до максимального диаметра шины 80 см
- Размер шин: 12" - 22"
- Размеры в разложенном виде: Ш x Г x В: 122x57x62 см
- Размеры в сложенном виде: Ш x Г x В: 122x8,2x62 см
- Вес: 6,85 кг

**Регульований тримач для шин/колес 81-120 см 100 кг
з функцією складання**

Переклад оригінальної інструкції

UA



Регульований тримач для шин/колес 81-120 см 100 кг з функцією складання

УВАГА!

Перед використанням прочитайте цей посібник та збережіть його для подальшого використання.

Виготовлено для:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Кетлін, вулиця Спацєрова, 3
97-500 Радомськ
geko@geko.pl
www.geko.pl

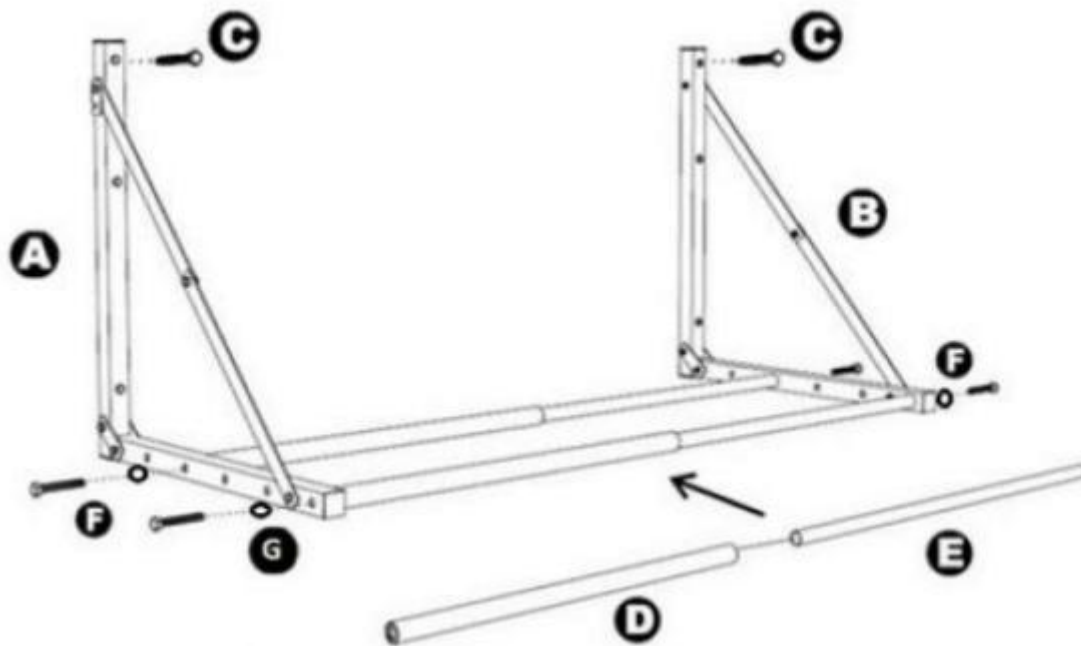
UA - УКРАЇНЬСЬКА ВЕРСІЯ

ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ

Виробники можуть вносити зміни через технологічний прогрес без попереднього повідомлення. Не використовуйте пошкоджені або неправильні кріплення для коліс! Зверніться до виробника або доручіть кріплення перевірити фахівцю, оскільки ці зміни могли не бути відображені в інструкціях.

- Перед початком роботи перевірте цілісність та функціональність кріплення колеса.
- Ніколи не застосовуйте надмірної сили.
- Не лізь на стійку.
- Не сидіть на вішалці.
- Під час свердління переконайтеся, що в стіні немає електричних проводів або труб.
- Не допускайте дітей та сторонніх осіб до робочої зони. Ніколи не працюйте, якщо ви втомилися або перебуваєте під впливом ліків, наркотиків чи алкоголю.
- Зберігайте фольгу, поліетиленові пакети, полістирол тощо в недоступному для дітей, особливо немовлят, місці, оскільки вони часто становлять небезпеку (наприклад, задиху).

СПИСОК ДЕТАЛЕЙ



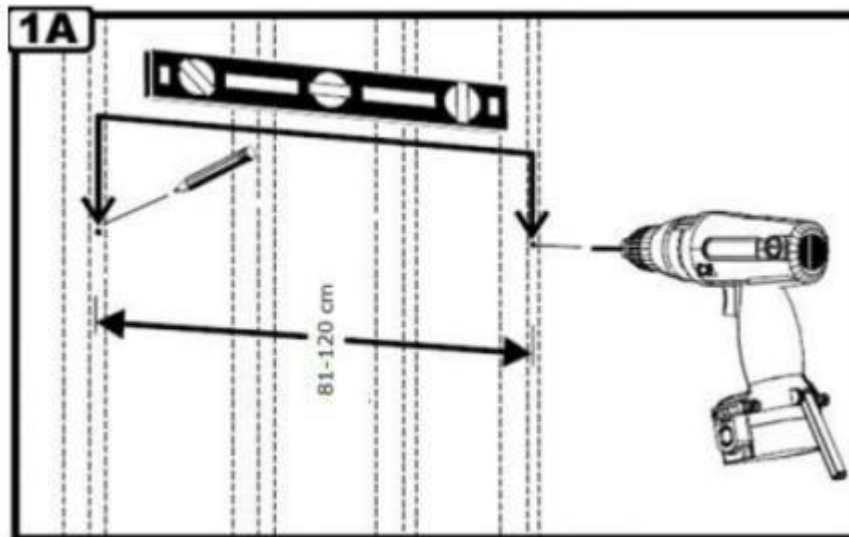
- A. Ліва частина рами вішалки, 1 шт.
- B. Права частина рами вішалки, 1 шт.
- C. Шестигранні шурупи для дерева 8 шт. діаметром 90 мм, 6 штук
- D. Трубка 1-1/8 дюйма (28 мм), 2 штуки
- E. Трубка 7/8 дюйма (22 мм), 2 штуки
- F. Шестиграний болт 3/8 x 2 дюйми (M8x45 мм), 4 шт.
- G. Шайба діаметром 8 мм, 4 шт.

ВСТАНОВЛЕННЯ

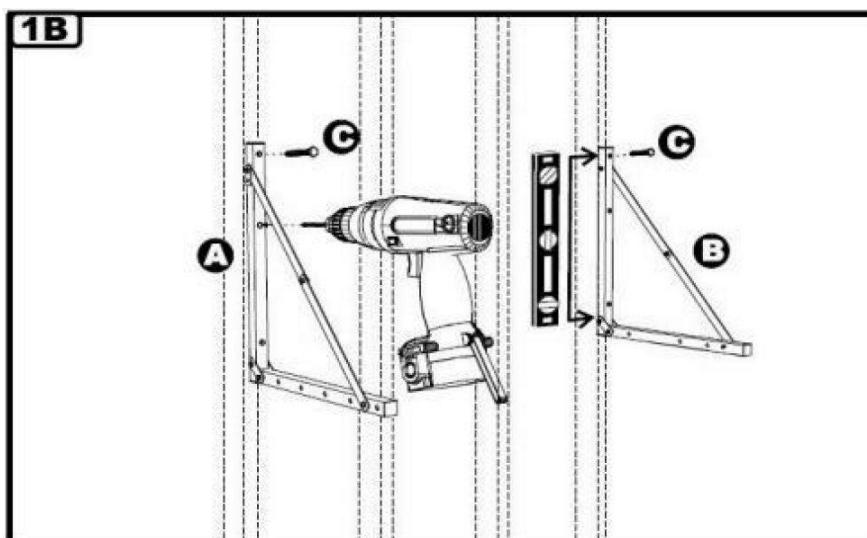
Примітка: Під час свердління отворів переконайтеся, що в них немає проводів. Труба знаходиться в стіні!

Використайте детектор балок, щоб знайти дві балки на відстані приблизно 81-120 см одна від одної. Позначте отвір олівцем. Переконайтеся, що отвір рівний і знаходиться на однаковій відстані від підлоги. Тепер попередньо просвердліть ці отвори свердлом діаметром 5 мм.

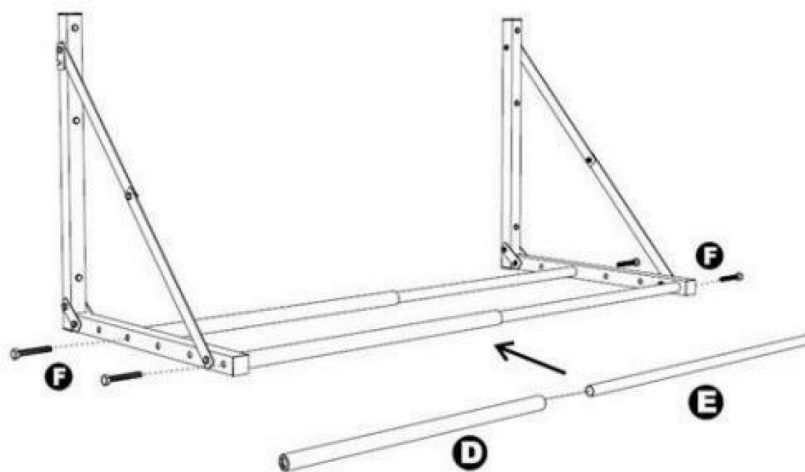
Примітка: Підвіс необхідно кріпити безпосередньо до профілю. Не використовуйте дюбелі для безпосереднього з'єднання рами зі стіною. Не монтуйте його у вхідних отворах або на робочих місцях.



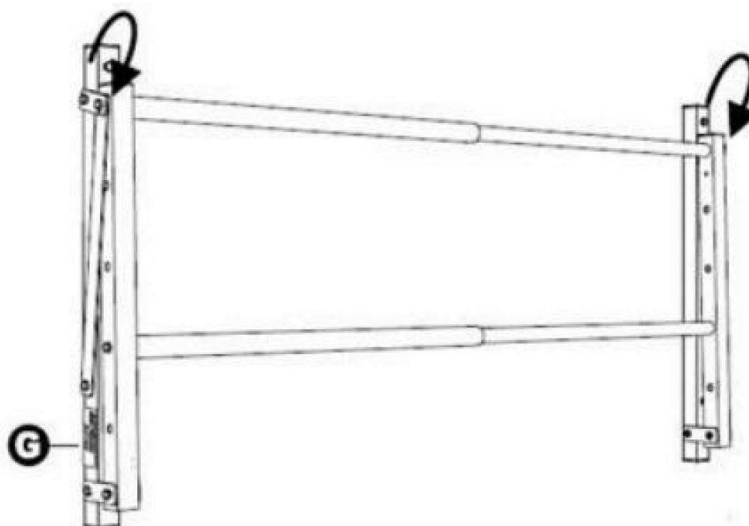
Тепер закріпіть раму до стіни за допомогою шурупів (C). Для цього використовуйте торцевий ключ. Не затягуйте верхні шурупи повністю. Тепер просвердліть наступні отвори та закріпіть раму рештою шурупів (C). Тепер затягніть усі шурупи.



Тепер вставте тоншу трубку (E) у товстішу трубку (D) та закріпіть її шестигранными гвинтами у профілі, який найкраще підходить для вашого типу шини.



Переконайтеся, що всі гвинти затягнуті, якщо необхідно. Зберіть вішалку, закріпивши її гачками.



Якщо підвіс правильно закріплений на профілі та вага рівномірно розподілена, він може витримати навантаження до 100 кг.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Регулярно перевіряйте, чи всі гвинти правильно встановлені та надійно затягнуті.

ВИКОРИСТАННЯ

Щоб утилізувати цей виріб, зверніться до місцевого дистриб'ютора або до місцевого пункту переробки. Не викидайте цей виріб разом із побутовими відходами.

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

- Максимальне навантаження: 100 кг
- Загальна корисна ширина регулюється від 81 до 120 см
- Розміри рами з квадратної труби: 30x30x1,2 мм
- 5-ступінчасте регулювання - до максимального діаметра шини 80 см
- Розмір шин: 12" - 22"
- Розміри в розкладеному вигляді: Ш х Г х В: 122x57x62 см
- Розміри у складеному вигляді: Ш х Г х В: 122x8,2x62 см
- Вага: 6,85 кг

**Reguliuojamas padangų/ratų laikiklis 81–120 cm, 100 kg
su sulankstymo funkcija**
Originalių instrukcijų vertimas

LT



Reguliuojamas padangų/ratų laikiklis 81–120 cm, 100 kg su sulankstymo funkcija

DĖMESIO!

Prieš naudodami perskaitykite šį vadovą ir išsaugokite jį ateičiai.

Pagaminta:
GEKO ribotos atsakomybės bendrovė, Sp.k.
Kietlin, Spacerowa gatvė 3,
97-500 Radomskas
geko@geko.pl
www.geko.pl

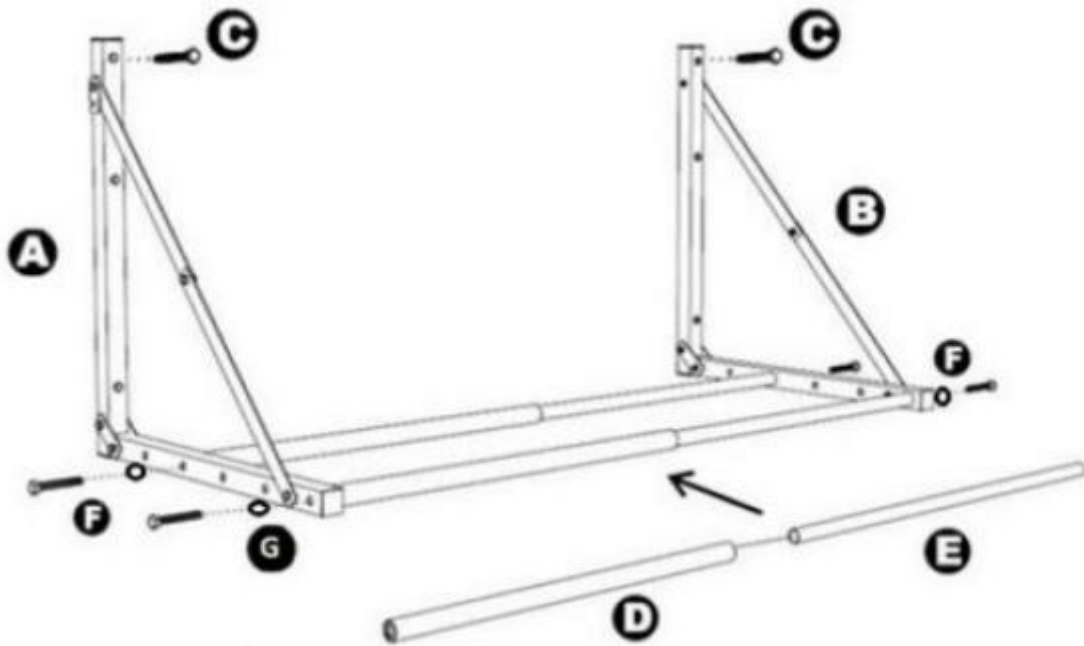
LT - LIETUVIŠKA VERSIJA

SAUGOS INSTRUKCIJOS

Gamintojai gali atlikti pakeitimus dėl technologinės pažangos be išankstinio įspėjimo. Nenaudokite pažeistų arba netinkamų ratų pakabų! Susisieki su gamintoju arba leiskite specialistui patikrinti pakabas, nes šie pakeitimai galėjo nebūti atspindėti instrukcijose.

- Prieš pradėdami darbą, patikrinkite ratų pakabos vientisumą ir veikimą.
- Niekada nenaudokite per didelės jėgos.
- Nelipkite ant stovo.
- Nesėdėkite ant pakabos.
- Gręždami įsitikinkite, kad sienoje nėra elektros laidų ar vamzdžių.
- Laikykite vaikus ir pašalinius asmenis atokiau nuo darbo zonos. Niekada nedirbkite pavargę arba apsvaigę nuo vaistų, narkotikų ar alkoholio.
- Foliją, plastikinius maišelius, polistireną ir kt. laikykite vaikams, ypač kūdikiams, nepasiekiamoje vietoje, nes jie dažnai kelia pavojų (pvz., uždusimo pavojų).

DALIŲ SĄRAŠAS



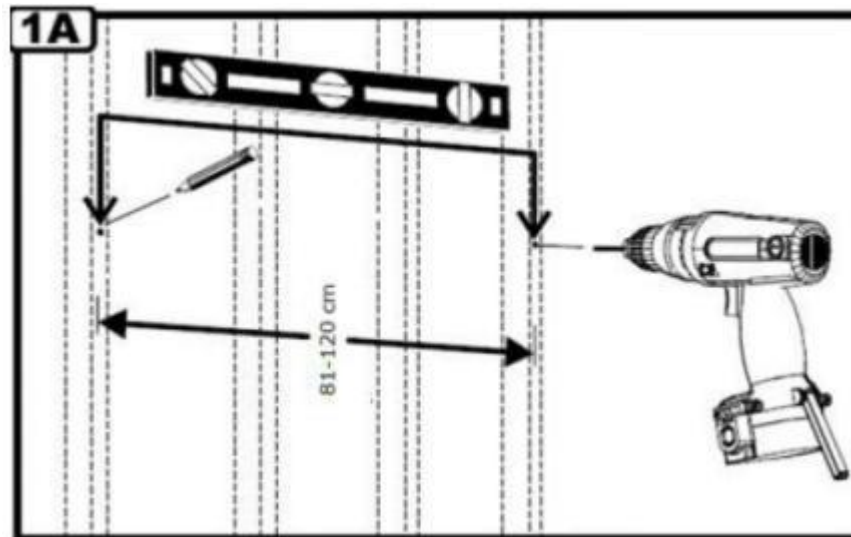
- A. Kairioji pakabos rėmo dalis, 1 vnt.
- B. Pakabos rėmo dešinioji dalis, 1 vnt.
- C. Šešiakampiai medsraigčiai, 8 vnt., 90 mm skersmens, 6 vnt.
- D. 1-1/8 colio (28 mm) vamzdis, 2 vnt.
- E. 7/8 colio (22 mm) vamzdis, 2 vnt.
- F. Šešiakampis varžtas 3/8 x 2 colio (M8x45mm), 4 vnt.
- G. Poveržlė, 8 mm skersmens, 4 vnt.

ĮRENGIMAS

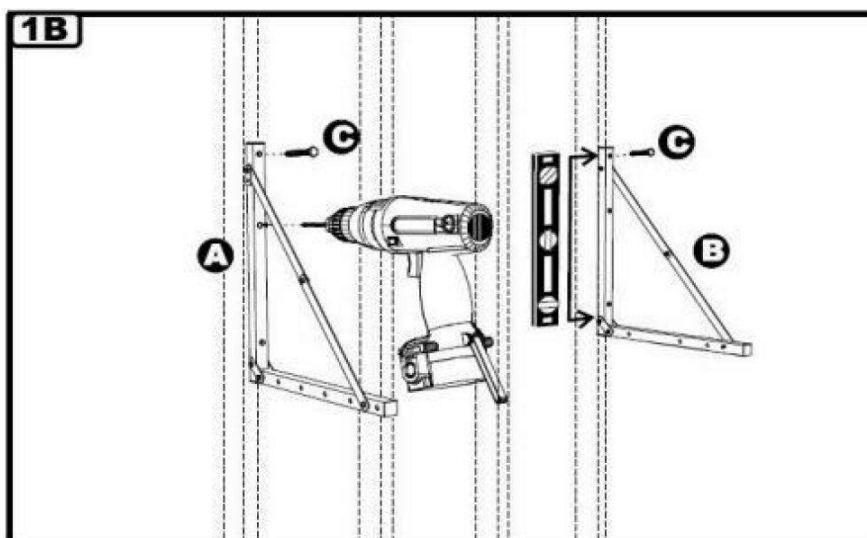
Pastaba: Gręždami skylės įsitikinkite, kad jose nėra laidų. Vamzdis yra sienoje!

Smeigių ieškikliu suraskite du smeiges, esančias maždaug 81–120 cm atstumu viena nuo kitos. Pažymėkite skylės vietą pieštuku. Įsitikinkite, kad skylė yra lygi ir vienodu atstumu nuo grindų. Dabar išgręžkite šias skylės 5 mm grąžtu.

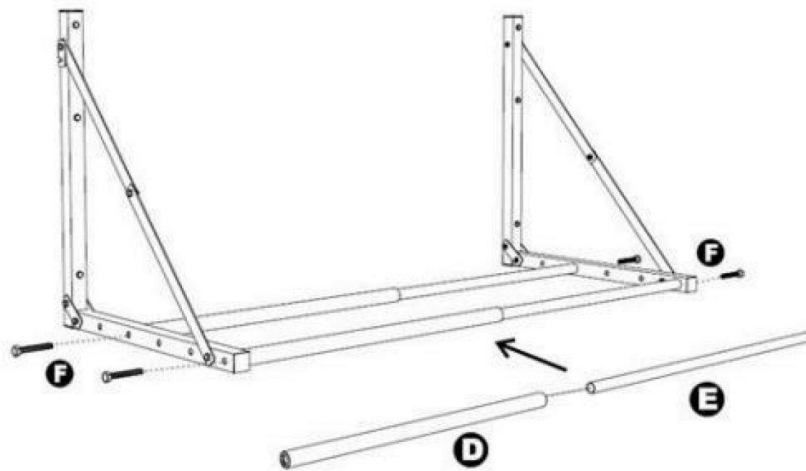
Pastaba: pakaba turi būti tvirtinama tiesiai prie profilio. Nenaudokite sieninių kaiščių rėmui tiesiogiai prijungti prie sienos. Nemontuokite jos įėjimuose ar darbo vietose.



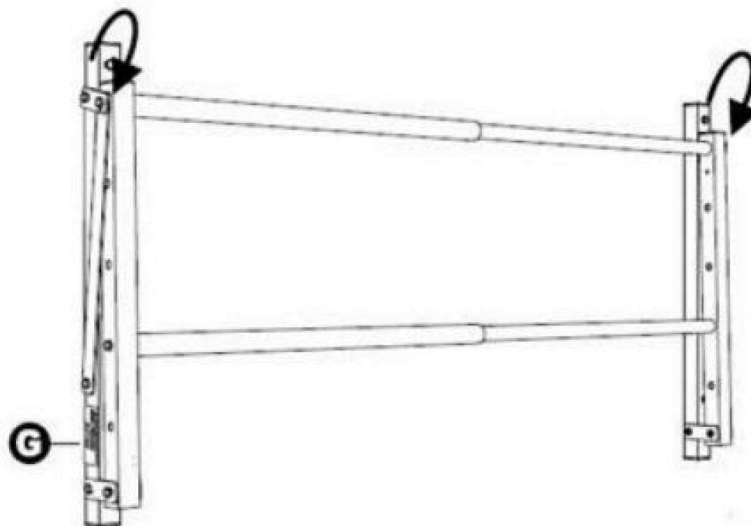
Dabar pritvirtinkite rėmą prie sienos varžtais (C). Tam naudokite lizdinį raktą. Viršutinių varžtų iki galo neužveržkite. Dabar išgręžkite kitas skylės ir pritvirtinkite rėmą likusiais varžtais (C). Dabar priveržkite visus varžtus.



Dabar įkiškite plonesnį vamzdį (E) į storesnį vamzdį (D) ir pritvirtinkite jį šešiakampiais varžtais profilyje, kuris geriausiai atitinka jūsų padangos tipą.



Jei reikia, įsitikinkite, kad visi varžtai priveržti. Surinkite pakabą, pritvirtindami ją kabliukais.



Jei pakaba teisingai pritvirtinta prie profilio ir svoris paskirstytas tolygiai, ji gali atlaikyti iki 100 kg apkrovą.

PRIEŽIŪRA

Reguliariai tikrinkite, ar visi varžtai tinkamai įsukti ir tvirtai priveržti.

NAUDOJIMAS

Norėdami utilizuoti šį gaminį, kreipkitės į vietinį platintoją arba vietinį perdirbimo punktą. Neišmeskite šio gaminio su buitinėmis atliekomis.

TECHNINIAI DUOMENYS

- Maksimali apkrova: 100 kg
- Bendras naudingas plotis reguliuojamas nuo 81 iki 120 cm
- Kvadratinio vamzdžio rėmo matmenys: 30x30x1,2 mm
- 5 pakopų reguliavimas - iki maksimalaus 80 cm padangos skersmens
- Padangų dydis: 12" - 22"
- Išskleistos konstrukcijos matmenys: plotis x gylis x aukštis: 122 x 57 x 62 cm
- Sulankstyto gaminio matmenys: plotis x gylis x aukštis: 122 x 8,2 x 62 cm
- Svoris: 6,85 kg

**Regulējams riepu/disku piekariņš 81-120 cm 100 kg
ar locīšanas funkciju**
Oriģinālo instrukciju tulkojums

LV



Regulējams riepu/disku piekariņš 81–120 cm, 100 kg ar locīšanas funkciju

UZMANĪBU!

Pirms lietošanas izlasiet šo rokasgrāmatu un saglabāji to turpmākai uzziņai.

Ražots priekš:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, Spacerowa iela 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

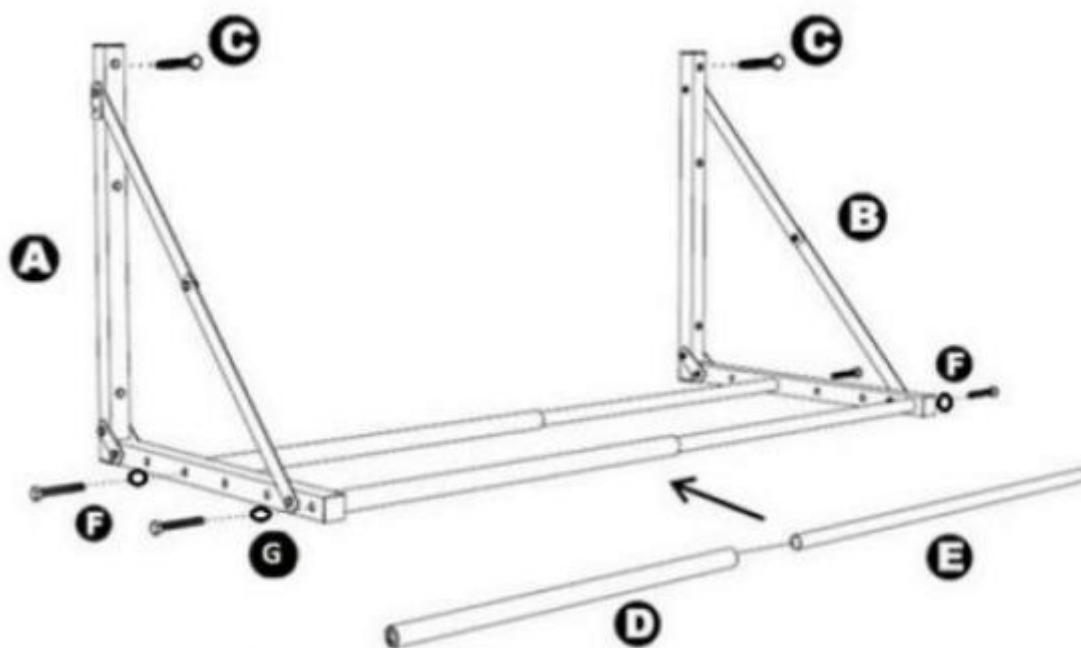
LV - LATVIEŠU VERSIJA

DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

Ražotāji var veikt izmaiņas tehnoloģiju attīstības dēļ bez iepriekšēja brīdinājuma. Nelietojiet bojātus vai nepareizus riteņu piekares kronšteinus! Sazinieties ar ražotāju vai lūdziet pie speciālista pārbaudīt kronšteinus, jo šīs izmaiņas, iespējams, nav atspoguļotas instrukcijās.

- Pirms darba uzsākšanas pārbaudiet riteņa piekares integritāti un darbību.
- Nekad nelietojiet pārmērīgu spēku.
- Nekāpiet uz statīva.
- Nesēdiet uz pakaramā.
- Urbšanas laikā pārliedzinieties, ka sienā nav elektrības vadu vai cauruļu.
- Turiet bērnus un garāmgājējus prom no darba zonas. Nekad nestrādājiet, ja esat noguris vai medikamentu, narkotiku vai alkohola reibumā.
- Folijas, plastmasas maisījumus, polistirolu u.c. glabājiet bērniem, īpaši zīdaiņiem, nepieejamā vietā, jo tie bieži rada risku (piemēram, nosmakšanas risku).

DAĻU SARAKSTS



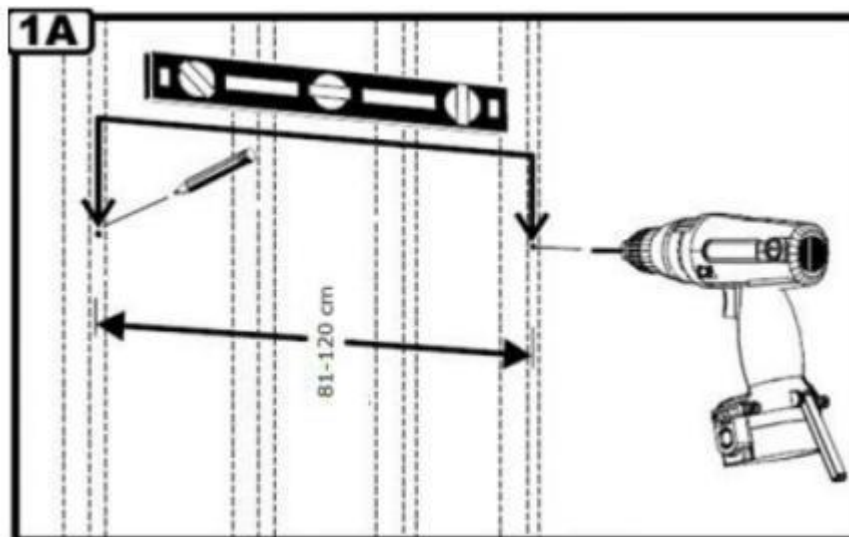
- A. Pakaramā rāmja kreisā daļa, 1 gab.
- B. Pakaramā rāmja labā daļa, 1 gab.
- C. Sešstūra koka skrūves 8x diametrs 90 mm, 6 gab.
- D. 28 mm (1-1/8 collu) caurule, 2 gab.
- E. 7/8 collu (22 mm) caurule, 2 gab.
- F. Sešstūra skrūve 3/8 x 2 collas (M8x45mm), 4 gab.
- G. Paplāksne ar diametru 8 mm, 4 gab.

UZSTĀDĪŠANA

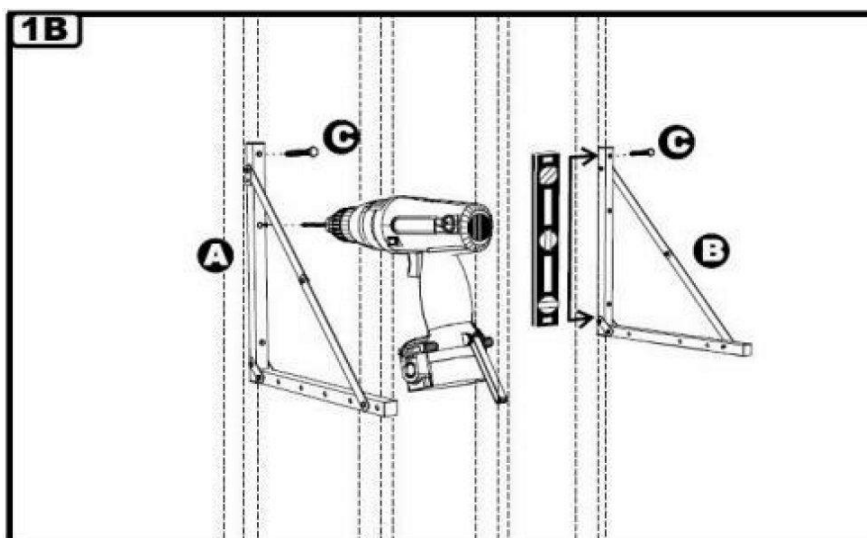
Piezīme: Urbjot caurumus, pārliecinieties, ka tajos nav vadu. Caurule atrodas sienā!

Izmantojiet siju meklētāju, lai atrastu divus sijas aptuveni 81–120 cm attālumā vienu no otra. Atzīmējiet caurumu ar zīmuli. Pārliecinieties, vai caurums ir līdzens un vienādā attālumā no grīdas. Tagad iepriekš izurbiet šos caurumus ar 5 mm urbi.

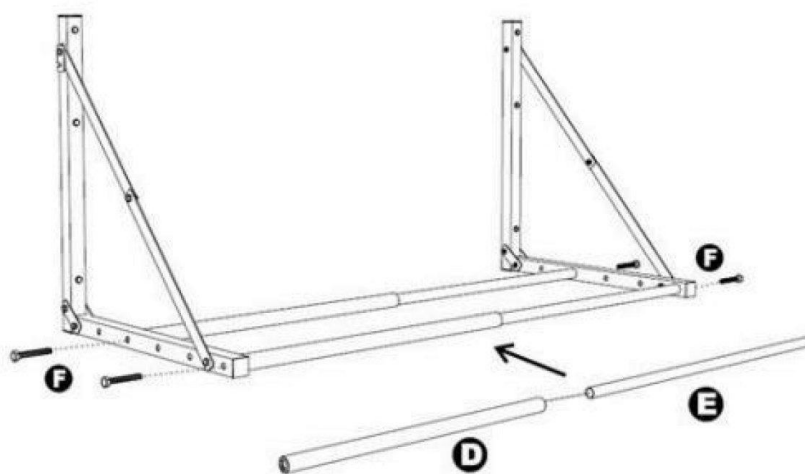
Piezīme: Pakaramais jāpiestiprina tieši pie profila. Neizmantojiet sienas dībeļus, lai tieši savienotu rāmi ar sienu. Neuzstādiet to ieejas vietās vai darba vietās.



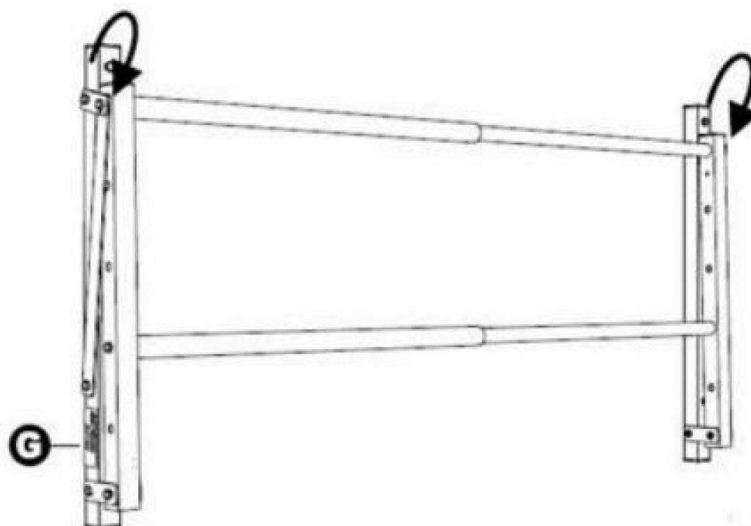
Tagad piestipriniet rāmi pie sienas ar skrūvēm (C). Šim nolūkam izmantojiet uzgriežņu atslēgu. Nepievelciet augšējās skrūves pilnībā. Tagad izurbiet nākamos caurumus un nostipriniet rāmi ar atlikušajām skrūvēm (C). Tagad pievelciet visas skrūves.



Tagad ievietojiet plānāko cauruli (E) resnākajā caurulē (D) un nostipriniet to ar sešstūra skrūvēn profilā, kas vislabāk atbilst jūsu riepu tipam.



Pārliecinieties, vai visas skrūves ir pievilktas, ja nepieciešams. Salieciet pakaramo, nostiprinot to ar āķiem.



Ja piekare ir pareizi uzstādīta uz profila un svars ir vienmērīgi sadalīts, tā var izturēt slodzi līdz 100 kg.

APKOPE

Regulāri pārbaudiet, vai visas skrūves ir pareizi ievietotas un droši pievilktas.

IZMANTOŠANA

Lai utilizētu šo produktu, sazinieties ar vietējo izplatītāju vai vietējo pārstrādes punktu. Neizmetiet šo produktu kopā ar sadzīves atkritumiem.

TEHNISKIE DATI

- Maksimālā kravnesība: 100 kg
- Kopējais izmantojamais platums ir regulējams no 81 līdz 120 cm
- Kvadrātveida caurules rāmja izmēri: 30x30x1,2 mm
- 5 pakāpju regulēšana - līdz maksimālajam riepas diametram 80 cm
- Riepu izmērs: 12" - 22"
- Izmēri atlocītā veidā: P x Dz x A: 122x57x62 cm
- Izmēri salocītā veidā: P x Dz x A: 122 x 8,2 x 62 cm
- Svars: 6,85 kg

**Nastavitelný držák na pneumatiky/kola 81-120 cm 100 kg
s funkcí skládání**

Překlad originálního návodu

CZ



Nastavitelný držák na pneumatiky/kola 81-120 cm 100 kg s funkcí skládání

POZOR!

Před použitím si přečtěte tento návod a uschovejte si jej pro budoucí použití.

Vyrobeno pro:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, Spacerowa ulice 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

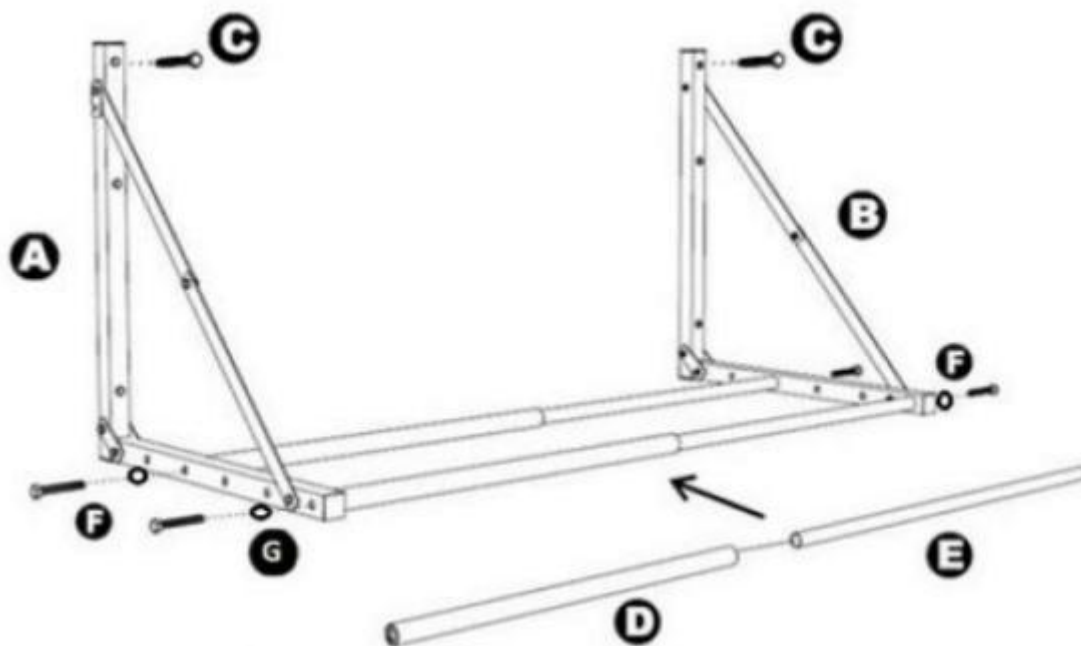
CZ - ČESKÁ VERZE

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Výrobci si vyhrazují právo provádět změny v důsledku technologického pokroku bez předchozího upozornění. Nepoužívejte poškozené nebo nesprávné závěsy kol! Kontaktujte výrobce nebo nechte závěsy zkontrolovat odborníkem, protože tyto změny nemusí být zohledněny v návodu k použití.

- Před zahájením práce zkontrolujte neporušenost a funkčnost závěsu kola.
- Nikdy nepoužívejte nadměrnou sílu.
- Nelez na stojan.
- Nesaďte na ramínko.
- Při vrtání se ujistěte, že ve zdi nejsou žádné elektrické vodiče ani trubky.
- Udržujte děti a přihlížející osoby v dostatečné vzdálenosti od pracovního prostoru. Nikdy nepracujte, pokud jste unavení nebo pod vlivem léků, drog či alkoholu.
- Uchovávejte fólie, plastové sáčky, polystyren atd. mimo dosah dětí, zejména kojenců, protože často představují riziko (např. udušení).

SEZNAM DÍLŮ



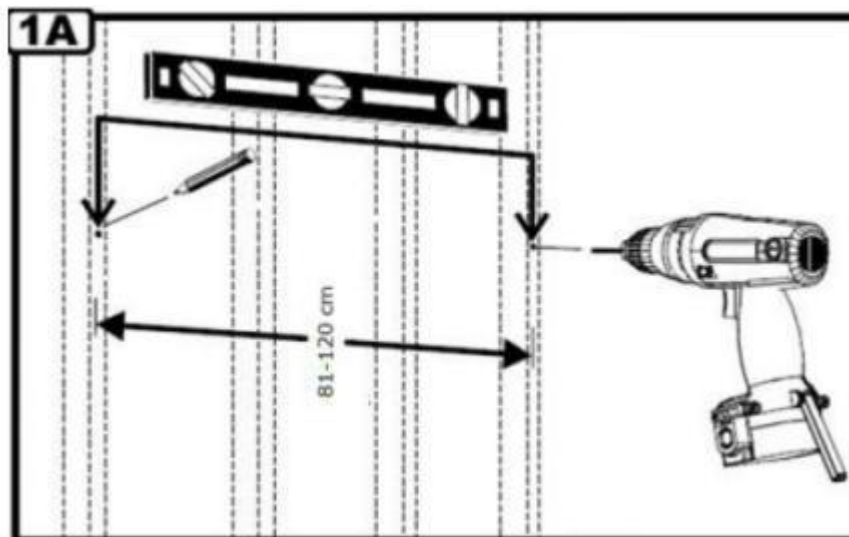
- A. Levá část rámu závěsu, 1 kus
- B. Pravá část rámu závěsu, 1 kus
- C. Šestihranné vruty do dřeva 8x průměr 90 mm, 6 kusů
- D. Trubice o průměru 28 mm (1-1/8 palce), 2 kusy
- E. Trubice 7/8 palce (22 mm), 2 kusy
- F. Šestihranný šroub 3/8 x 2 palce (M8x45 mm), 4 kusy
- G. Průměr podložky 8 mm, 4 kusy

INSTALACE

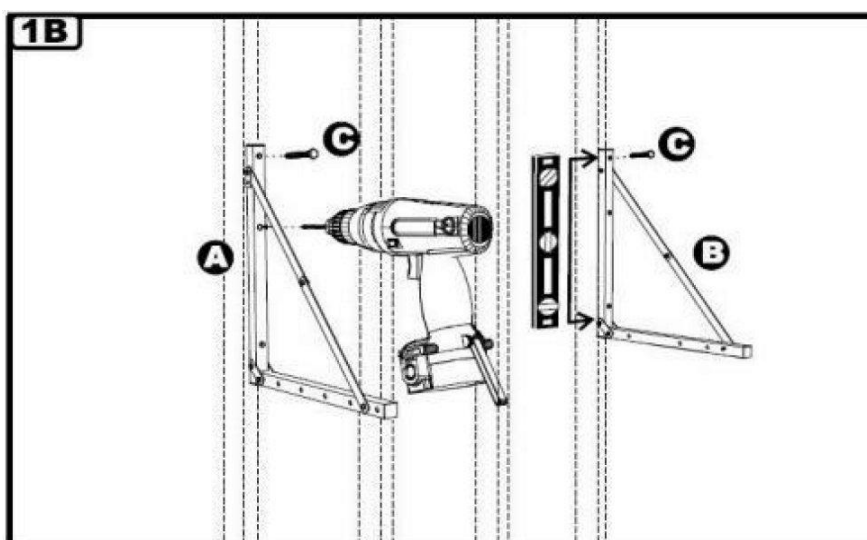
Poznámka: Při vrtání otvorů se ujistěte, že v nich nejsou žádné dráty. Potrubí je ve zdi!

Pomocí detektoru trámů najděte dva trámy vzdálené od sebe přibližně 81–120 cm. Označte otvor tužkou. Ujistěte se, že je otvor vodorovný a stejně vzdálený od podlahy. Nyní tyto otvory předvrtejte vrtákem o průměru 5 mm.

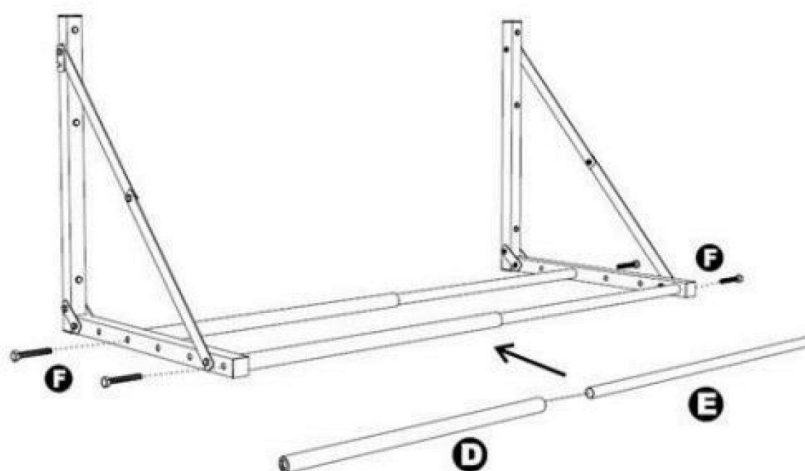
Poznámka: Závěs musí být namontován přímo na profil. Nepoužívejte hmoždinky k přímému upevnění rámu ke zdi. Nemontujte jej do vstupních prostor ani na pracovní stanice.



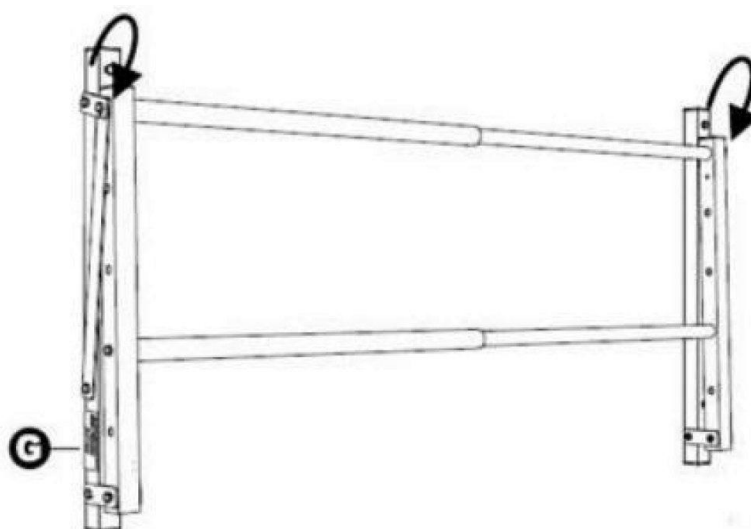
Nyní připevněte rám ke zdi pomocí šroubů (C). Použijte k tomu nástrčný klíč. Horní šrouby zcela neutahujte. Nyní vyvrtejte další otvory a rám upevněte zbývajcími šrouby (C). Nyní všechny šrouby utáhněte.



Nyní vložte tenčí trubku (E) do silnější trubky (D) a zajistěte ji šestihrannými šrouby v profilu, který nejlépe odpovídá vašemu typu pneumatiky.



V případě potřeby se ujistěte, že jsou všechny šrouby utaženy. Sestavte závěs a zajistěte jej háčky.



Pokud je závěs správně namontován na profilu a hmotnost je rovnoměrně rozložena, unese zatížení až 100 kg.

ÚDRŽBA

Pravidelně kontrolujte, zda jsou všechny šrouby správně nasazeny a bezpečně utaženy.

VYUŽITÍ

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, obraťte se na místního distributora nebo místní sběrné místo. Nevyhazujte tento výrobek do domovního odpadu.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Maximální nosnost: 100 kg
- Celková užitná šířka nastavitelná od 81 do 120 cm
- Rozměry rámu ze čtvercových trubek: 30x30x1,2 mm
- 5stupňové nastavení - až do maximálního průměru pneumatiky 80 cm
- Rozměr pneumatik: 12" - 22"
- Rozměry v rozloženém stavu: Š x H x V: 122x57x62 cm
- Rozměry ve složeném stavu: Š x H x V: 122 x 8,2 x 62 cm
- Hmotnost: 6,85 kg

**Nastaviteľný držiak na pneumatiky/kolesá 81-120 cm 100 kg
s funkciou skladania**

Preklad originálnych pokynov

SK



Nastaviteľný držiak na pneumatiky/kolesá 81-120 cm 100 kg s funkciou skladania

POZOR!

Pred použitím si prečítajte tento návod a uschovajte si ho pre budúce použitie.

Vyrobené pre:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, Spacerowa ulica 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

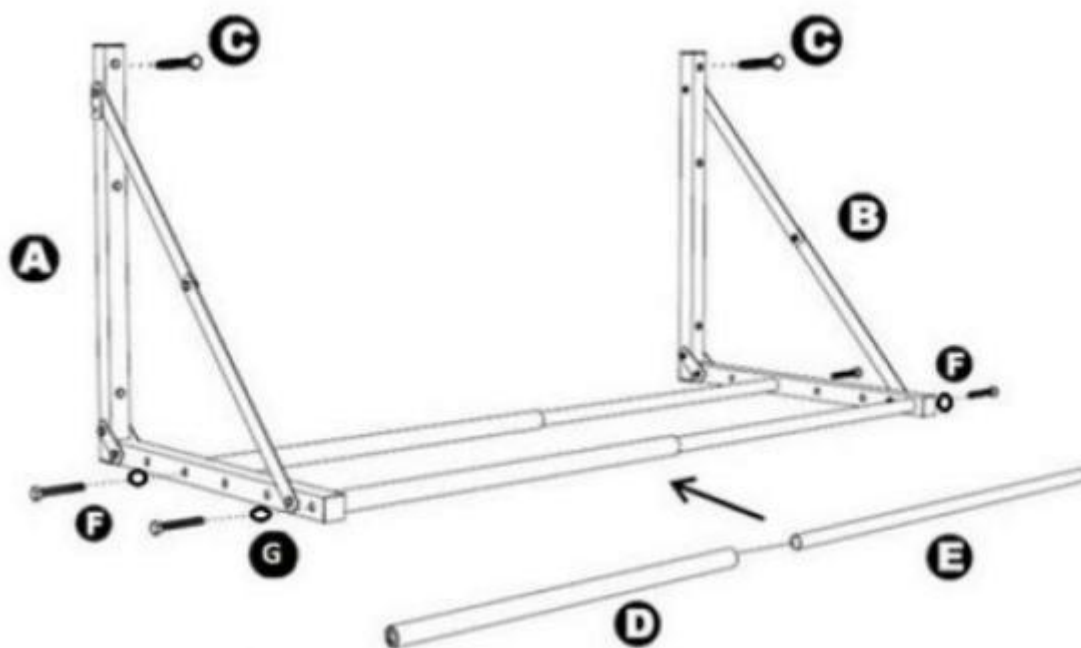
SK - SLOVENSKÁ VERZIA

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Výrobcovia môžu vykonať zmeny v dôsledku technologického pokroku bez predchádzajúceho upozornenia. Nepoužívajte poškodené alebo nesprávne držiaky kolies! Kontaktujte výrobcu alebo nechajte držiaky skontrolovať odborníkom, pretože tieto zmeny nemusia byť zohľadnené v návode na použitie.

- Pred začatím práce skontrolujte neporušenosť a funkčnosť závesu kolesa.
- Nikdy nepoužívajte nadmernú silu.
- Nelezte na stojan.
- Nesed' na vešiak.
- Pri vŕtaní sa uistite, že v stene nie sú žiadne elektrické vodiče ani potrubia.
- Deti a okoloidúce držte mimo pracovného priestoru. Nikdy nepracujte, ak ste unavení alebo pod vplyvom liekov, drog či alkoholu.
- Fólie, plastové vrecká, polystyrén a pod. uchovávajte mimo dosahu detí, najmä dojčiat, pretože často predstavujú riziko (napr. udusenie).

ZOZNAM SÚČIASTOK



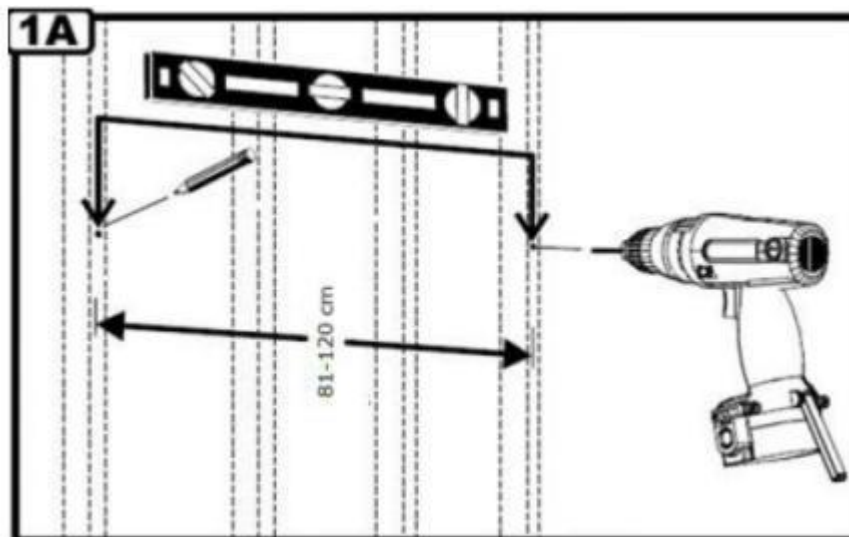
- A. Ľavá časť rámu závesu, 1 kus
- B. Pravá časť rámu závesu, 1 kus
- C. Šesťhranné skrutky do dreva 8x priemer 90 mm, 6 kusov
- D. Trubica s priemerom 28 mm (1-1/8 palca), 2 kusy
- E. Trubica s priemerom 7/8 palca (22 mm), 2 kusy
- F. Šesťhranná skrutka 3/8 x 2 palce (M8x45 mm), 4 kusy
- G. Podložka s priemerom 8 mm, 4 kusy

INŠTALÁCIA

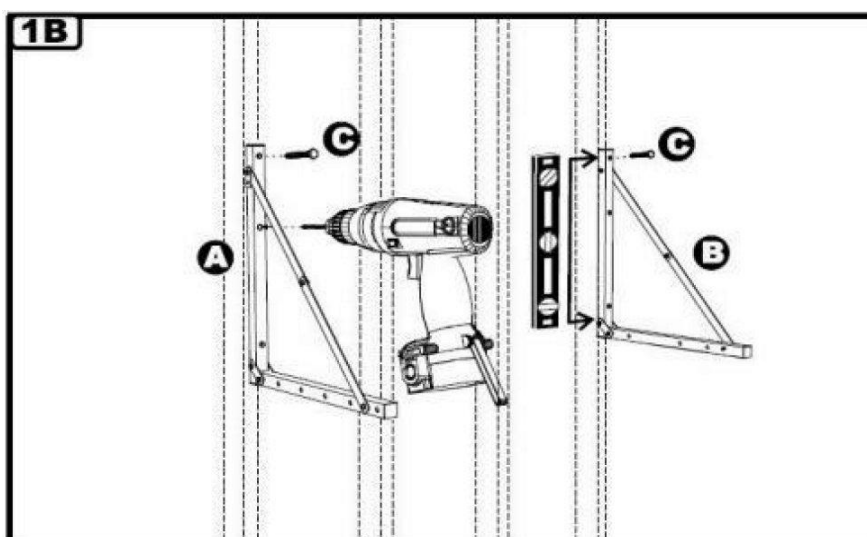
Poznámka: Pri vŕtaní otvorov sa uistite, že v nich nie sú žiadne káble. Potrubie je v stene!

Pomocou detektora stĺpikov nájdite dva stĺpiky vzdialené od seba približne 81 – 120 cm. Označte otvor ceruzkou. Uistite sa, že otvor je vodorovný a rovnako vzdialený od podlahy. Teraz predvŕtajte tieto otvory 5 mm vrtákom.

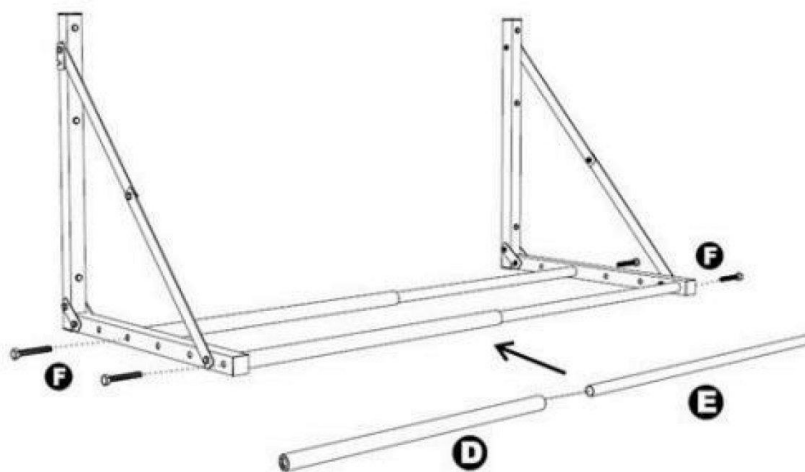
Poznámka: Záves musí byť namontovaný priamo na profil. Na priame pripojenie rámu k stene nepoužívajte hmoždinky. Nemontujte ho do vchodov ani na pracovné stanice.



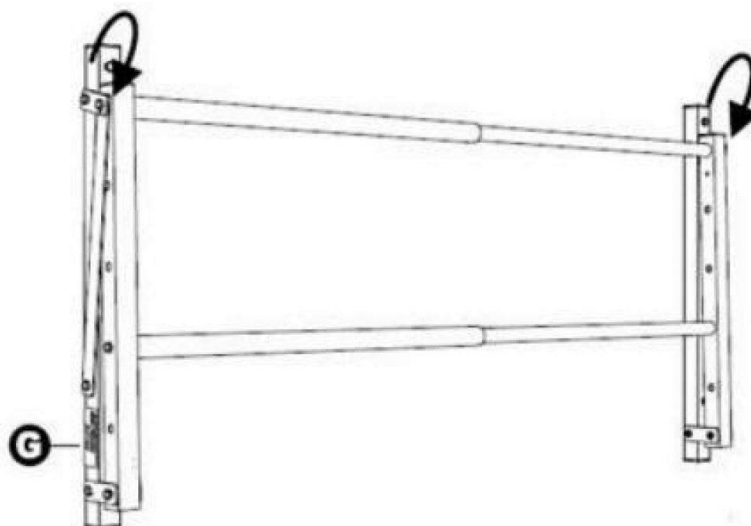
Teraz pripevnite rám k stene pomocou skrutiek (C). Na to použite nástrčný kľúč. Horné skrutky úplne neťahajte. Teraz vyvŕtajte ďalšie otvory a rám pripevnite zvyšnými skrutkami (C). Teraz utiahnite všetky skrutky.



Teraz vložte tenšiu trubicu (E) do hrubšej trubice (D) a upevnite ju šesťhrannými skrutkami v profile, ktorý najlepšie vyhovuje vášmu typu pneumatiky.



V prípade potreby sa uistite, že všetky skrutky sú dotiahnuté. Zostavte vešiak a zaistite ho háčikmi.



Ak je vešiak správne namontovaný na profile a hmotnosť je rovnomerne rozložená, vydrží zaťaženie až 100 kg.

ÚDRŽBA

Pravidelne kontrolujte, či sú všetky skrutky správne nasadené a bezpečne utiahnuté.

VYUŽITIE

Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, kontaktujte miestneho distribútora alebo miestne recyklačné stredisko. Nevyhadzujte tento výrobok do domového odpadu.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Maximálna nosnosť: 100 kg
- Celková využiteľná šírka nastaviteľná od 81 do 120 cm
- Rozmery rámu zo štvorcových rúrok: 30x30x1,2 mm
- 5-stupňové nastavenie - do maximálneho priemeru pneumatiky 80 cm
- Veľkosť pneumatiky: 12" - 22"
- Rozmery v rozloženom stave: Š x H x V: 122 x 57 x 62 cm
- Rozmery v zloženom stave: Š x H x V: 122 x 8,2 x 62 cm
- Hmotnosť: 6,85 kg

**Állítható gumiabroncs/keréktartó 81-120 cm 100 kg
összecsukható funkcióval**
Az eredeti utasítások fordítása

HU



Állítható gumiabroncs/keréktartó 81-120 cm 100 kg összecsukható funkcióval

FIGYELEM!

Használat előtt olvassa el a kézikönyvet, és őrizze meg későbbi felhasználás céljából.

Gyártva a következő számára:
GEKO Korlátolt Felelősségű Társaság Sp.k.
Kietlin, Spacerowa utca 3.
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

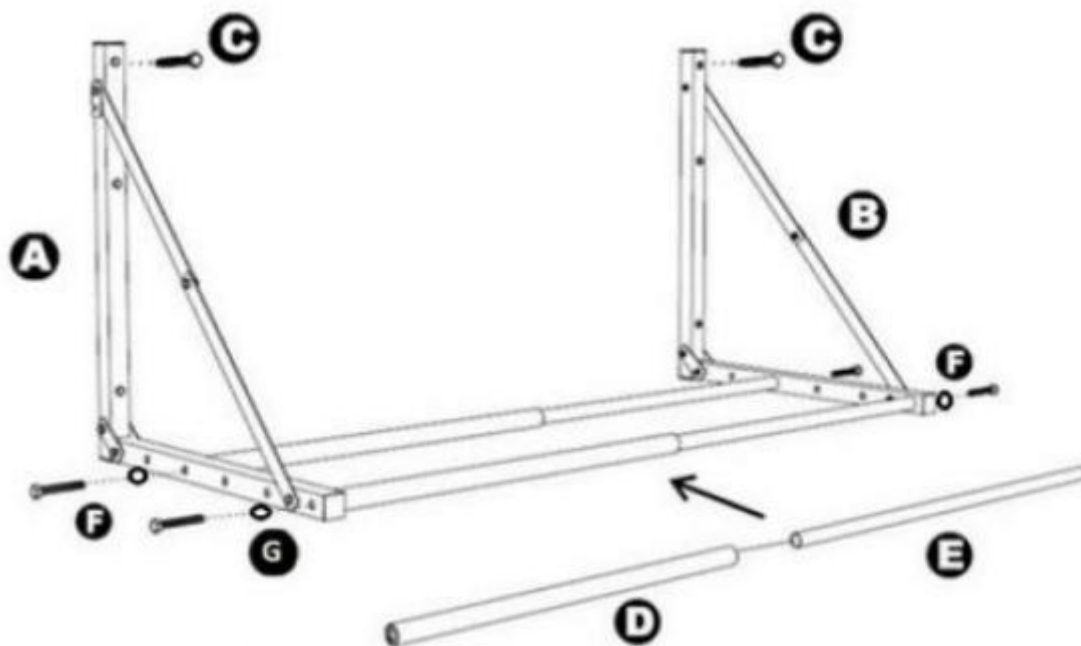
HU - MAGYAR VÁLTOZAT

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A gyártók előzetes értesítés nélkül is változtatásokat eszközölhetnek a technológiai fejlődés miatt. Ne használjon sérült vagy helytelen keréklakokat! Lépjen kapcsolatba a gyártóval, vagy vizsgálta meg a keréklakokat szakértővel, mivel előfordulhat, hogy ezek a változtatások nem szerepelnek az utasításokban.

- A munka megkezdése előtt ellenőrizze a keréktartó épségét és működését.
- Soha ne alkalmazzon túlzott erőt.
- Ne mász fel a állványra.
- Ne ülj a vállfára.
- Fúráskor ügyeljen arra, hogy ne legyenek elektromos vezetékek vagy csövek a falban.
- Tartsa távol a gyermekeket és a szemlélődőket a munkaterülettől. Soha ne dolgozzon fáradtan, illetve gyógyszer, kábítószer vagy alkohol hatása alatt.
- A fóliákat, műanyag zacskókat, polisztirolt stb. tartsa gyermekek, különösen csecsemők elől elzárva, mivel gyakran veszélyt jelentenek (pl. fulladásveszély).

ALKATRÉSZEK JEGYZÉKE



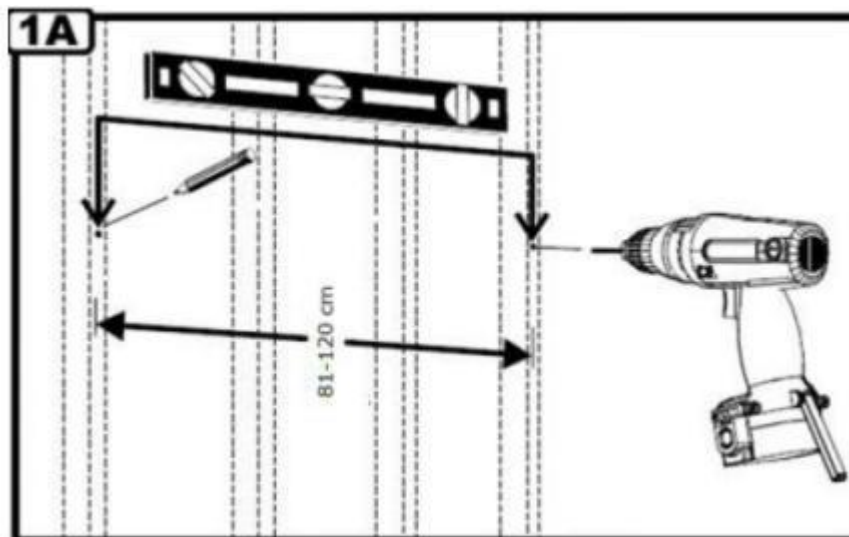
- A. Az akasztókeret bal oldali része, 1 darab
- B. Az akasztókeret jobb oldali része, 1 darab
- C. 8 db 90 mm átmérőjű hatszögletű facsavar, 6 darab
- D. 2 darab 1-1/8 hüvelykes (28 mm-es) cső
- E. 7/8 hüvelykes (22 mm-es) cső, 2 darab
- F. 3/8 x 2 hüvelykes (M8x45mm) hatszögletű csavar, 4 darab
- G. Alátét átmérője 8 mm, 4 darab

TELEPÍTÉS

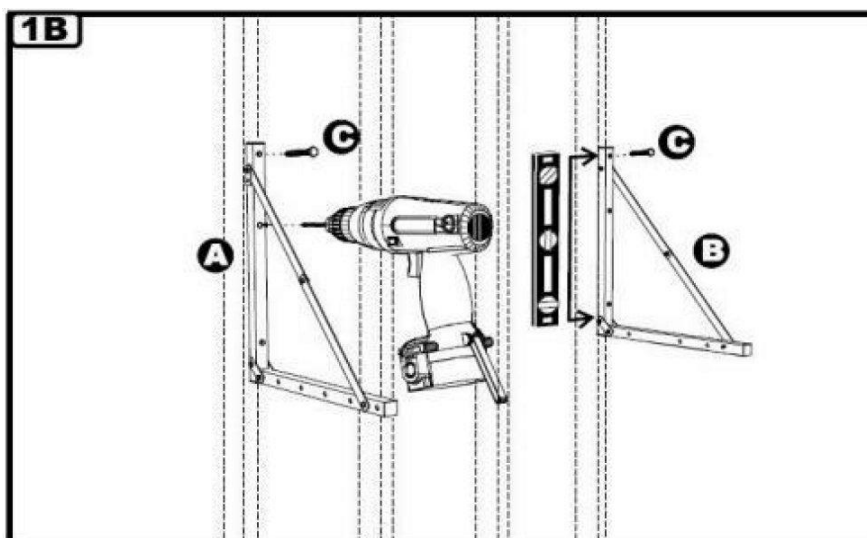
Megjegyzés: Lyukak fúrásakor ügyeljen arra, hogy ne legyenek bennük vezetékek. A cső a falban van!

Egy gerendakeresővel keressen meg két, egymástól körülbelül 81-120 cm távolságra lévő gerendát. Jelölje meg a lyukat ceruzával. Győződjön meg róla, hogy a lyuk vízszintes és azonos távolságra van a padlótól. Most fúrja elő ezeket a lyukakat egy 5 mm-es fúrófejjel.

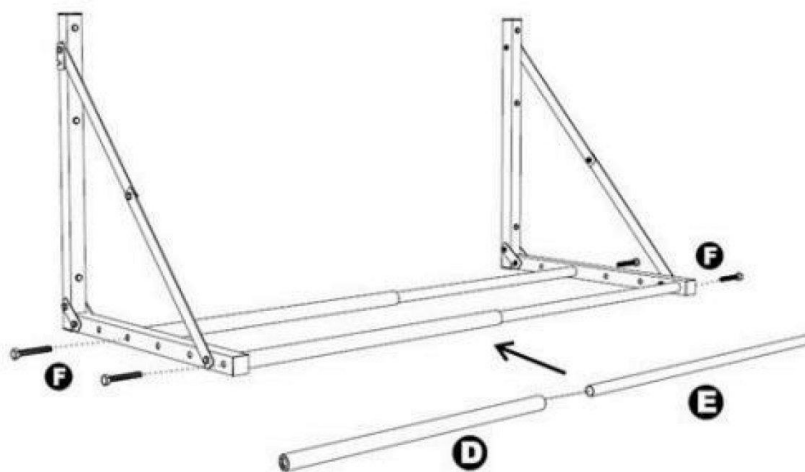
Megjegyzés: A függesztőt közvetlenül a profilra kell rögzíteni. Ne használjon tipliket a keret közvetlen falhoz csatlakoztatásához. Ne szerelje előszobába vagy munkaállomásra.



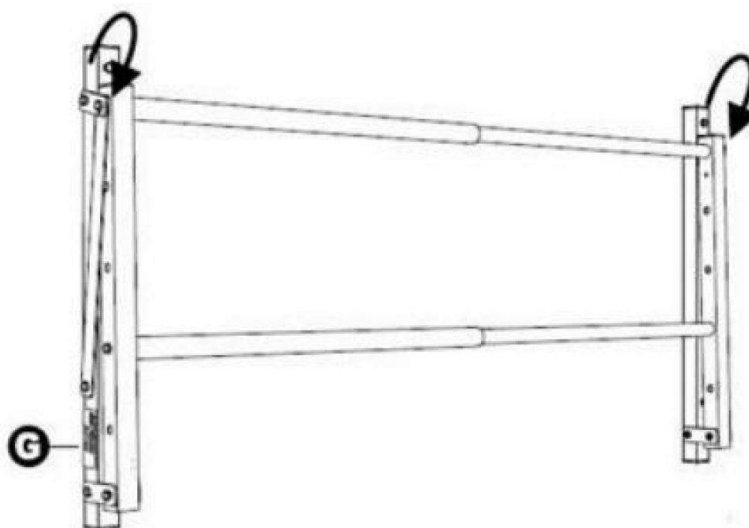
Most rögzítse a keretet a falhoz csavarokkal (C). Ehhez használjon dugókulcsot. Ne húzza meg teljesen a felső csavarokat. Most fúrja ki a következő lyukakat, és rögzítse a keret a maradék csavarokkal (C). Most húzza meg az összes csavart.



Most illessze be a vékonyabb csövet (E) a vastagabb csőbe (D), és rögzítse hatszögletű csavarokkal abban a profilban, amelyik a legjobban megfelel az abroncs típusának.



Győződjön meg róla, hogy minden csavar meg van húzva, ha szükséges. Szerelje össze az akasztót, és rögzítse a kampókkal.



Ha a függesztőkar megfelelően van felszerelve a profilra, és a súly egyenletesen oszlik el, akkor akár 100 kg-os terhelést is elbír.

KARBANTARTÁS

Rendszeresen ellenőrizze, hogy minden csavar megfelelően van-e felszerelve és biztonságosan meg van-e húzva.

HASZNOSÍTÁS

A termék ártalmatlanításához forduljon a helyi forgalmazóhoz vagy a helyi újrahasznosító ponthoz. Ne dobja ki a terméket a háztartási hulladékkal együtt.

MŰSZAKI ADATOK

- Maximális teherbírás: 100 kg
- Teljes használható szélesség 81 és 120 cm között állítható
- Négyzet alakú csőváz méretei: 30x30x1,2 mm
- 5 fokozatú állítás - maximum 80 cm-es gumiabroncs-átmérőig
- Gumiabroncs méret: 12" - 22"
- Méretek kihajtva: Sz x M x Ma: 122x57x62 cm
- Méretek összecsukva: Sz x M x Ma: 122x8,2x62 cm
- Súly: 6,85 kg

**Suport reglabil pentru anvelope/roți 81-120cm 100kg
cu funcție de pliere**

Traducerea instrucțiunilor originale

RO



Suport reglabil pentru anvelope/roți 81-120cm 100kg cu funcție de pliere

ATENȚIE!

Citiți acest manual înainte de utilizare și păstrați-l pentru referințe ulterioare.

Produs pentru:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, Strada Spacerowa nr. 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

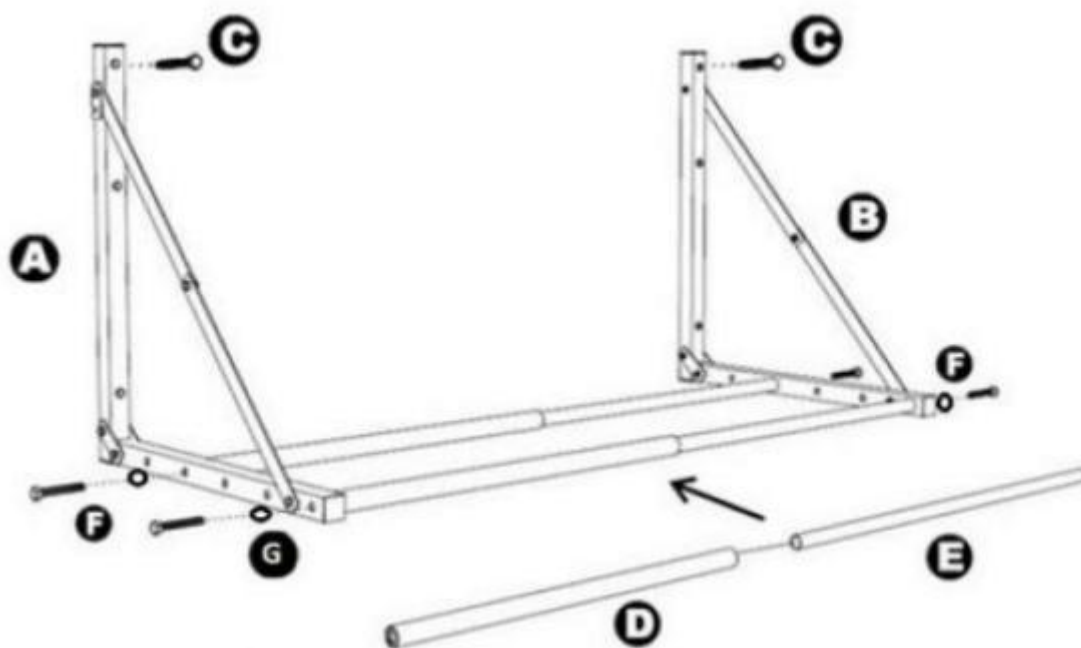
RO - VERSIUNEA ROMÂNĂ

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Producătorii pot efectua modificări datorate progreselor tehnologice fără notificare prealabilă. Nu utilizați suporturi de roți deteriorate sau incorecte! Contactați producătorul sau solicitați inspecția suporturilor de către un expert, deoarece este posibil ca aceste modificări să nu fi fost reflectate în instrucțiuni.

- Verificați integritatea și funcționalitatea suportului de roată înainte de începerea lucrului.
- Nu folosiți niciodată forță excesivă.
- Nu te urca pe suport.
- Nu te așeza pe umeraș.
- Când găuriți, asigurați-vă că nu există fire electrice sau țevi în perete.
- Țineți copiii și persoanele din jur departe de zona de lucru. Nu lucrați niciodată când sunteți obosit sau sub influența medicamentelor, drogurilor sau alcoolului.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor, în special a bebelușilor, foliile, pungile de plastic, polistirenul etc., deoarece acestea prezintă adesea un risc (de exemplu, sufocare).

LISTĂ DE PIESE



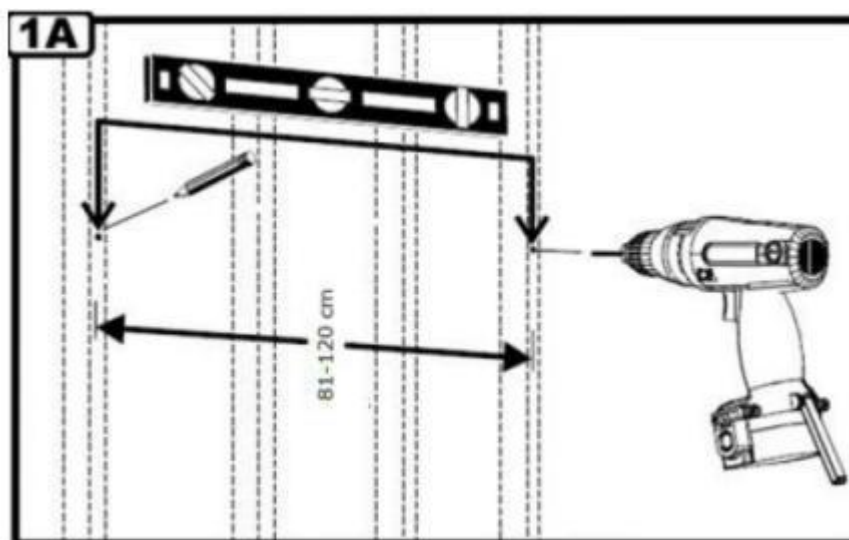
- A. Partea stângă a cadrului de umeraș, 1 bucată
- B. Partea dreaptă a cadrului de umeraș, 1 bucată
- C. Șuruburi hexagonale pentru lemn 8x diametru 90 mm, 6 bucăți
- D. Tub de 28 mm (1-1/8 inch), 2 bucăți
- E. Tub de 7/8 inch (22 mm), 2 bucăți
- F. Șurub hexagonal 3/8 x 2 inch (M8x45mm), 4 bucăți
- G. Diametru șaibă 8 mm, 4 bucăți

INSTALARE

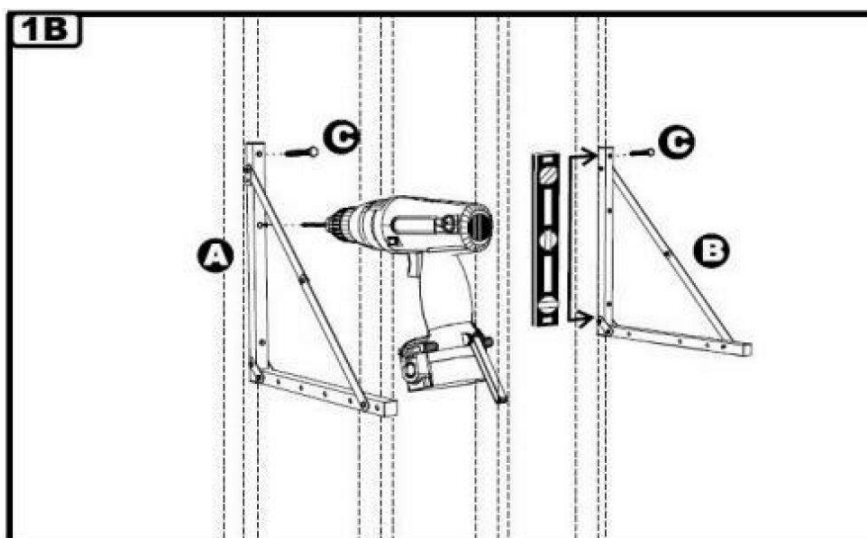
Notă: Când găuriți găuri, asigurați-vă că nu există fire în ele. Țeava este în perete!

Folosește un detector de grinzi pentru a localiza două grinzi aflate la o distanță de aproximativ 81-120 cm. Marchează gaura cu un creion. Asigură-te că gaura este la nivel și la aceeași distanță de podea. Acum pregătește aceste găuri cu un burghiu de 5 mm.

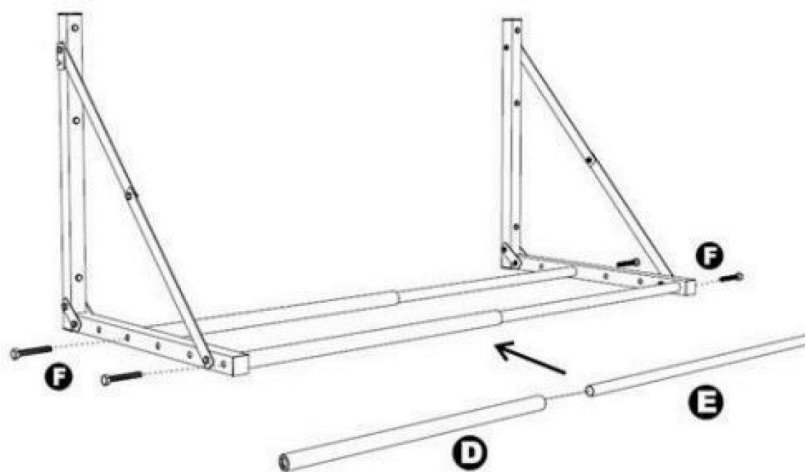
Notă: Suportul trebuie montat direct pe profil. Nu folosiți dibluri pentru a conecta direct cadrul la perete. Nu îl montați în intrări sau în stații de lucru.



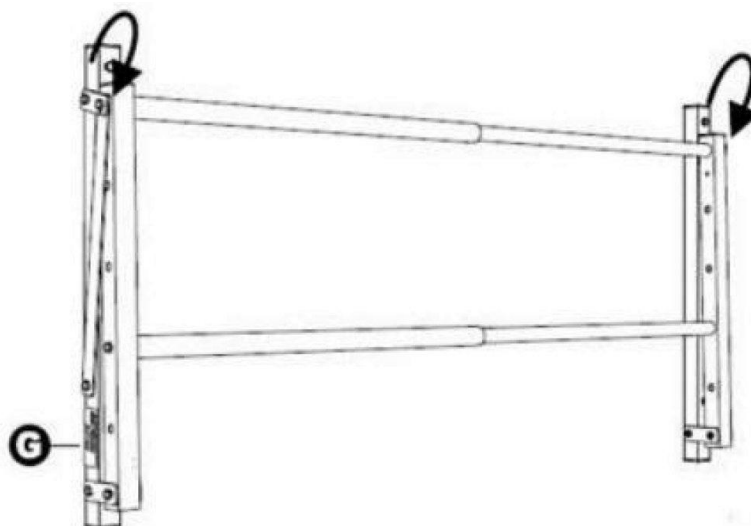
Acum fixați cadrul pe perete cu șuruburi (C). Folosiți o cheie tubulară pentru a face acest lucru. Nu strângeți complet șuruburile superioare. Acum dați următoarele găuri și fixați cadrul cu șuruburile rămase (C). Strângeți toate șuruburile.



Acum introduceți tubul mai subțire (E) în tubul mai gros (D) și fixați-l cu șuruburi hexagonale în profilul care se potrivește cel mai bine tipului dumneavoastră de anvelopă.



Asigurați-vă că toate șuruburile sunt strânse, dacă este necesar. Asamblați cuierul, fixându-l cu cârligele.



Dacă suportul este montat corect pe profil și greutatea este distribuită uniform, acesta poate suporta o sarcină de până la 100 kg.

ÎNTREȚINERE

Verificați periodic dacă toate șuruburile sunt montate corect și fixate în siguranță.

UTILIZARE

Pentru a elimina acest produs, contactați distribuitorul local sau punctul local de reciclare. Nu aruncați acest produs la gunoiul menajer.

DATE TEHNICE

- Capacitate maximă de încărcare: 100 kg
- Lățime totală utilizabilă reglabilă de la 81 la 120 cm
- Dimensiuni cadru tub pătrat: 30x30x1,2 mm
- Reglare în 5 trepte - până la un diametru maxim al anvelopei de 80 cm
- Dimensiunea anvelopei: 12" - 22"
- Dimensiuni nepliate: L x A x Î: 122x57x62 cm
- Dimensiuni pliate: L x A x Î: 122 x 8,2 x 62 cm
- Greutate: 6,85 kg

**Colgador de neumáticos/ruedas ajustable 81-120 cm 100 kg
con función de plegado**

Traducción de las instrucciones originales

ES



Colgador de neumáticos/ruedas ajustable 81-120 cm 100 kg con función de plegado

¡ATENCIÓN!

Lea este manual antes de usar y consérvelo para futuras consultas.

Producido para:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, calle Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

ES - VERSIÓN EN ESPAÑOL

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

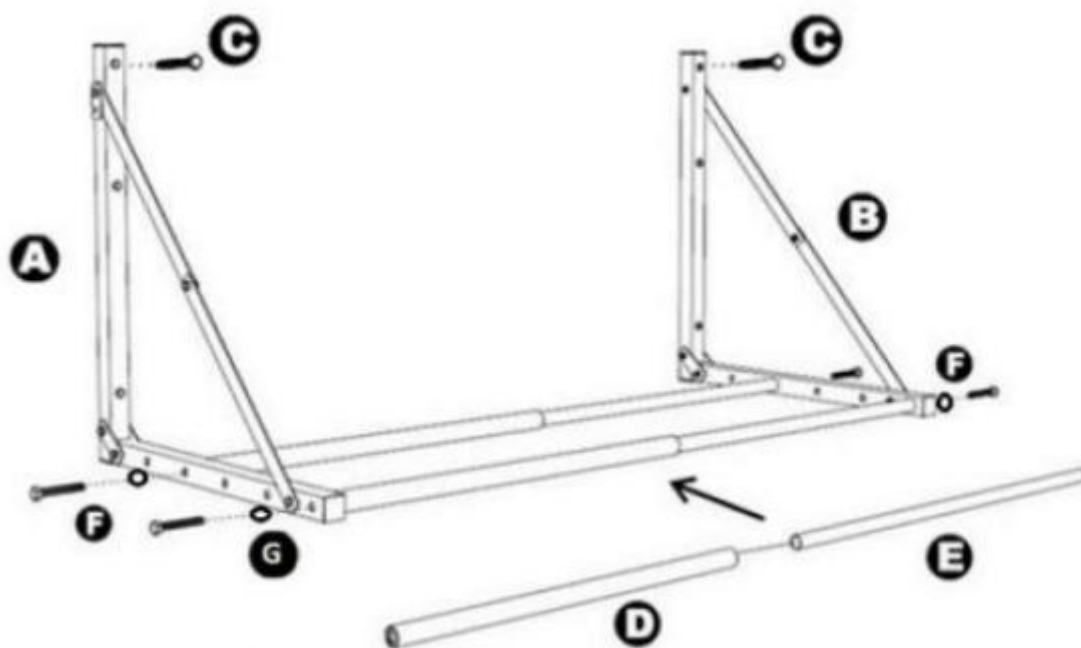
Los fabricantes pueden realizar cambios sin previo aviso debido a avances tecnológicos. ¡No utilice soportes de rueda dañados o incorrectos! Contacte al fabricante o solicite la inspección de los soportes por un experto, ya que estos cambios podrían no estar reflejados en las instrucciones.

- Verifique la integridad y el funcionamiento del colgador de rueda antes de comenzar el trabajo.
- Nunca utilice fuerza excesiva.
- No subirse al estante.
- No te sientes en la percha.
- Al perforar, asegúrese de que no haya cables eléctricos ni tuberías en la pared.

Mantenga a los niños y demás personas alejados del área de trabajo. Nunca trabaje si está cansado o bajo los efectos de medicamentos, drogas o alcohol.

- Mantener láminas, bolsas de plástico, poliestireno, etc. fuera del alcance de los niños, especialmente de los bebés, ya que a menudo suponen un riesgo (por ejemplo, asfixia).

LISTA DE PIEZAS



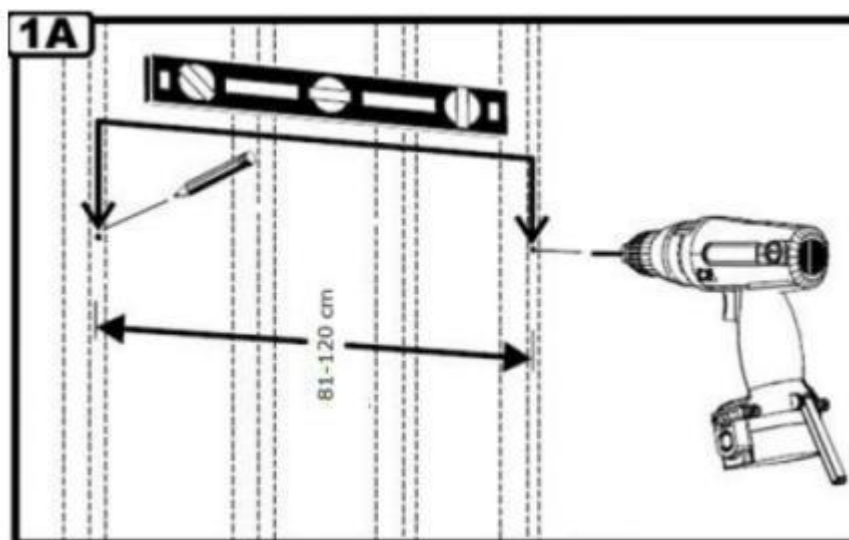
- A. Parte izquierda del marco de la percha, 1 pieza
- B. Parte derecha del marco de la percha, 1 pieza
- C. Tornillos hexagonales para madera 8x diámetro 90 mm, 6 piezas
- D. Tubo de 1-1/8 pulgadas (28 mm), 2 piezas
- Tubo E. 7/8 de pulgada (22 mm), 2 piezas
- F. Perno hexagonal de 3/8 x 2 pulgadas (M8 x 45 mm), 4 piezas
- G. Arandela de diámetro 8 mm, 4 piezas

INSTALACIÓN

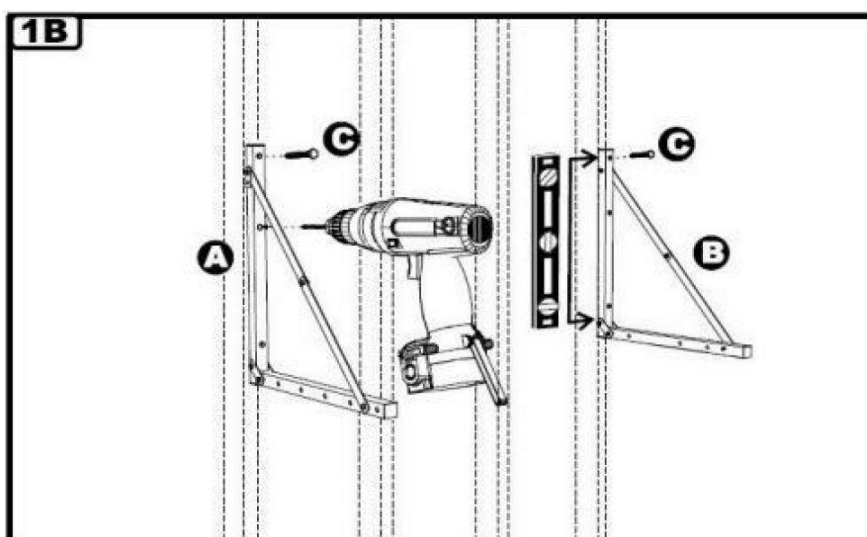
Nota: Al perforar los agujeros, asegúrese de que no haya cables. ¡La tubería está en la pared!

Utilice un detector de vigas para localizar dos vigas separadas aproximadamente entre 81 y 120 cm. Marque el agujero con un lápiz. Asegúrese de que el agujero esté nivelado y a la misma distancia del suelo. Ahora, taladre previamente estos agujeros con una broca de 5 mm.

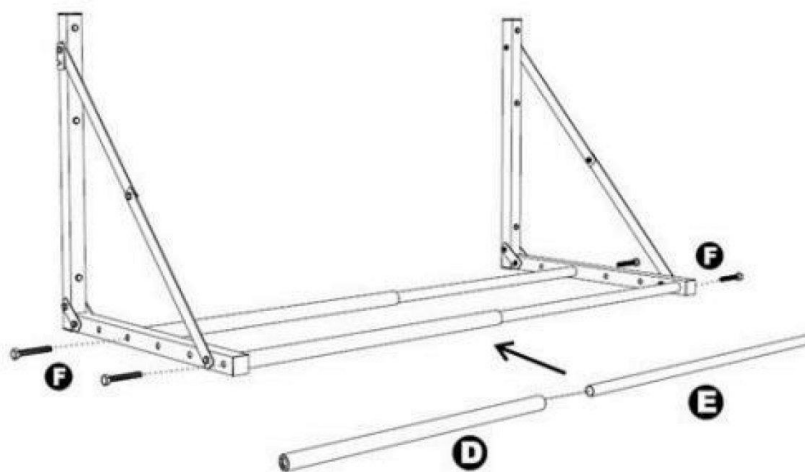
Nota: El colgador debe montarse directamente en el perfil. No utilice tacos para fijar el marco directamente a la pared. No lo instale en entradas ni estaciones de trabajo.



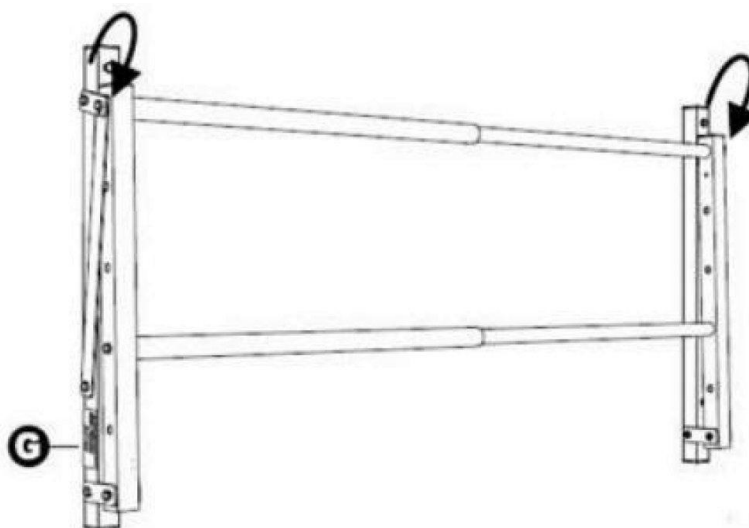
Ahora fije el marco a la pared con los tornillos (C). Use una llave de tubo. No apriete completamente los tornillos superiores. Perfore los siguientes agujeros y fije el marco con los tornillos restantes (C). Apriete todos los tornillos.



Ahora inserte el tubo más delgado (E) en el tubo más grueso (D) y fíjelo con tornillos hexagonales en el perfil que mejor se adapte a su tipo de neumático.



Asegúrese de que todos los tornillos estén bien apretados si es necesario. Ensamble la percha, fijándola con los ganchos.



Si la percha está montada correctamente en el perfil y el peso está distribuido uniformemente, puede soportar una carga de hasta 100 kg.

MANTENIMIENTO

Compruebe periódicamente que todos los tornillos estén correctamente colocados y firmemente fijados.

UTILIZACIÓN

Para desechar este producto, contacte con su distribuidor local o punto de reciclaje local. No lo tire junto con la basura doméstica.

DATOS TÉCNICOS

- Capacidad máxima de carga: 100 kg
- Ancho total utilizable ajustable de 81 a 120 cm
- Dimensiones del marco de tubo cuadrado: 30x30x1,2 mm
- Ajuste de 5 pasos - hasta un diámetro máximo de neumático de 80 cm
- Tamaño de los neumáticos: 12" - 22"
- Dimensiones desplegado: An x Pr x Al: 122x57x62 cm
- Dimensiones plegado: An x Pr x Al: 122x8,2x62 cm
- Peso: 6,85 kg

**Supporto per pneumatici/ruote regolabile 81-120 cm 100 kg
con funzione pieghevole**

Traduzione delle istruzioni originali

IT



Supporto per pneumatici/ruote regolabile 81-120 cm 100 kg con funzione pieghevole

ATTENZIONE!

Leggere attentamente questo manuale prima dell'uso e conservarlo per riferimento futuro.

Prodotto per:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, via Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

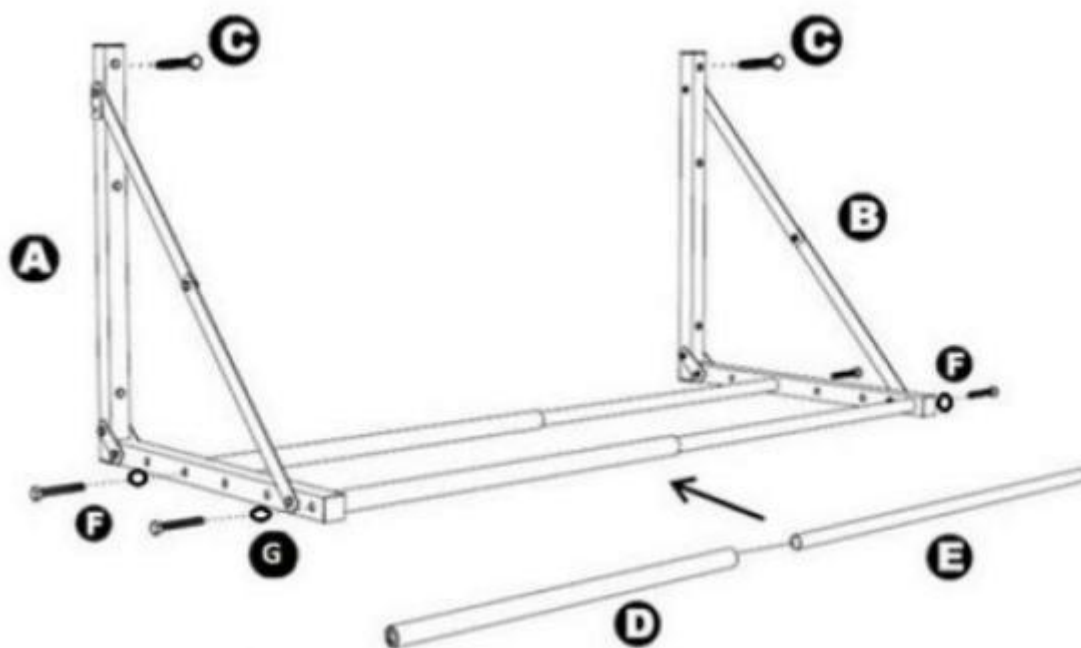
IT - VERSIONE ITALIANA

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

I produttori possono apportare modifiche senza preavviso a causa di progressi tecnologici. Non utilizzare supporti per ruote danneggiati o non adatti! Contattare il produttore o far ispezionare i supporti da un esperto, poiché tali modifiche potrebbero non essere state riportate nelle istruzioni.

- Prima di iniziare il lavoro, verificare l'integrità e il funzionamento del supporto ruota.
- Non usare mai una forza eccessiva.
- Non salire sul portapacchi.
- Non sederti sulla gru.
- Quando si fora, assicurarsi che non ci siano cavi elettrici o tubi nel muro.
- Tenere i bambini e gli astanti lontani dall'area di lavoro. Non lavorare mai quando si è stanchi o sotto l'effetto di farmaci, droghe o alcol.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini, soprattutto dei neonati, fogli, sacchetti di plastica, polistirolo, ecc., poiché possono rappresentare un rischio (ad esempio soffocamento).

ELENCO DEI PEZZI



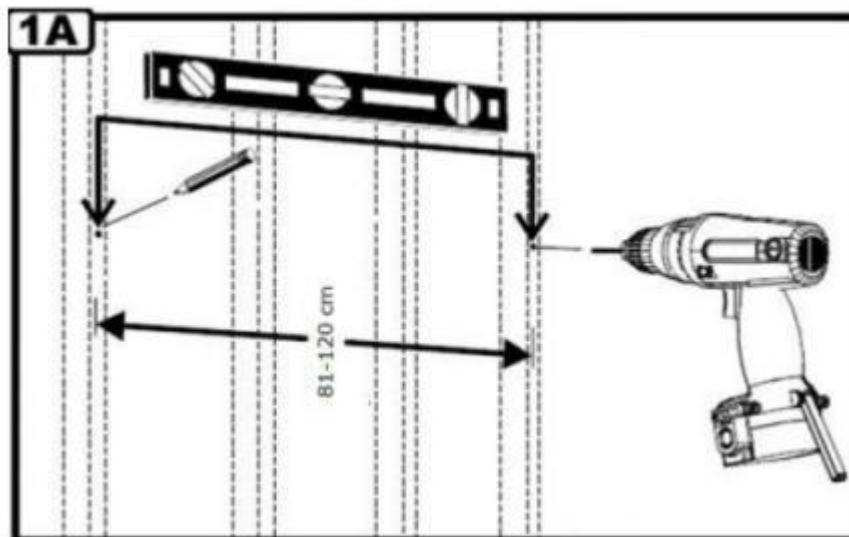
- A. Parte sinistra del telaio del gancio, 1 pezzo
- B. Parte destra del telaio dell'appendino, 1 pezzo
- C. Viti esagonali per legno 8x diametro 90 mm, 6 pezzi
- D. Tubo da 1-1/8 pollici (28 mm), 2 pezzi
- E. Tubo da 7/8 pollici (22 mm), 2 pezzi
- F. Bullone esagonale 3/8 x 2 pollici (M8x45mm), 4 pezzi
- G. Rondella diametro 8 mm, 4 pezzi

INSTALLAZIONE

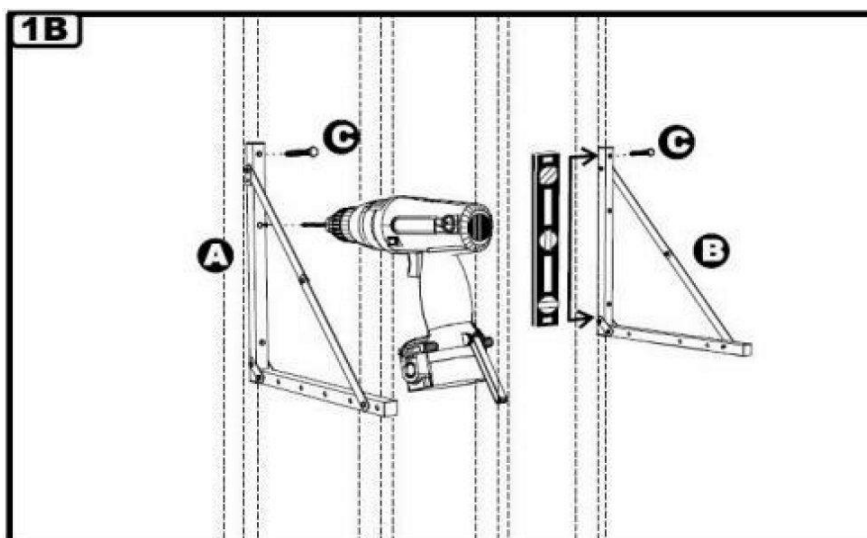
Nota: quando si praticano i fori, assicurarsi che non ci siano fili elettrici. Il tubo è nel muro!

Utilizzare un cerca-trave per individuare due travetti a circa 81-120 cm di distanza l'uno dall'altro. Segnare il foro con una matita. Assicurarsi che il foro sia a livello e alla stessa distanza dal pavimento. Ora preforare questi fori con una punta da trapano da 5 mm.

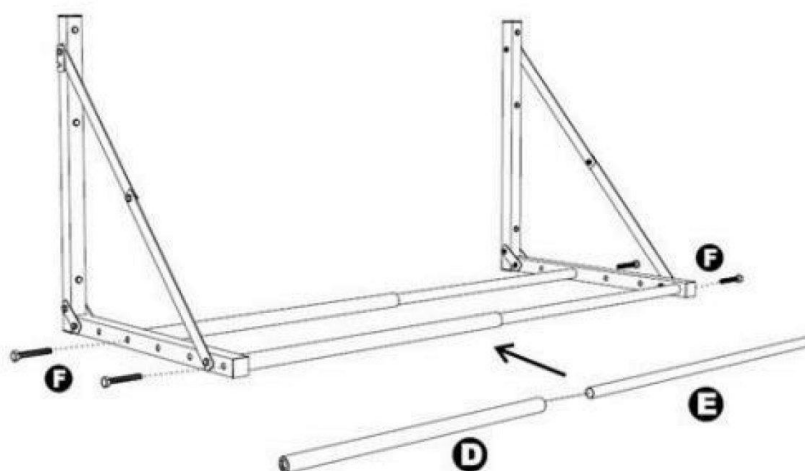
Nota: il gancio deve essere montato direttamente sul profilo. Non utilizzare tasselli per fissare direttamente il telaio alla parete. Non montarlo in ingressi o postazioni di lavoro.



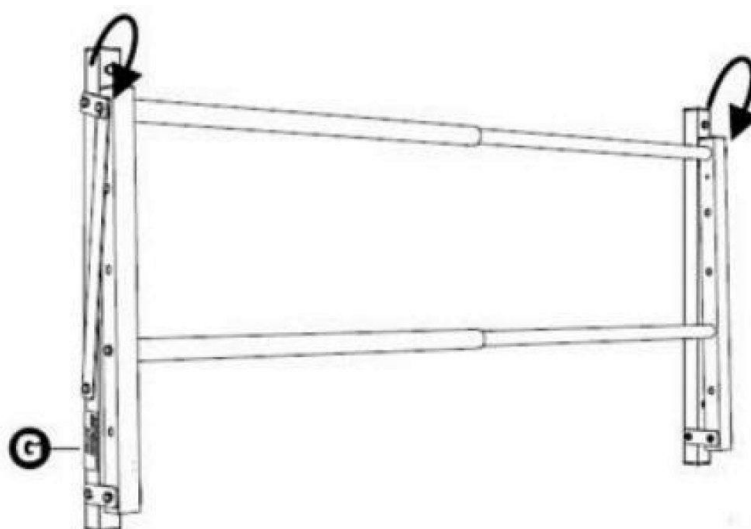
Ora fissa il telaio alla parete con le viti (C). Utilizza una chiave a bussola per questa operazione. Non stringere completamente le viti superiori. Ora pratica i fori successivi e fissa il telaio con le viti rimanenti (C). Ora stringi tutte le viti.



Ora inserisci il tubo più sottile (E) nel tubo più spesso (D) e fissalo con viti esagonali nel profilo più adatto al tuo tipo di pneumatico.



Assicuratevi che tutte le viti siano ben serrate, se necessario. Assemblate la gruccia, fissandola con i ganci.



Se il gancio è montato correttamente sul profilo e il peso è distribuito uniformemente, può sopportare un carico fino a 100 kg.

MANUTENZIONE

Controllare regolarmente che tutte le viti siano correttamente inserite e fissate saldamente.

UTILIZZO

Per smaltire questo prodotto, contattare il distributore locale o il punto di raccolta differenziata locale. Non smaltire questo prodotto con i rifiuti domestici.

DATI TECNICI

- Capacità di carico massima: 100 kg
- Larghezza utile totale regolabile da 81 a 120 cm
- Dimensioni del telaio in tubo quadrato: 30x30x1,2 mm
- Regolazione a 5 livelli - fino a un diametro massimo del pneumatico di 80 cm
- Dimensioni pneumatici: 12" - 22"
- Dimensioni aperto: L x P x A: 122x57x62 cm
- Dimensioni da chiuso: L x P x A: 122x8,2x62 cm
- Peso: 6,85 kg

**Verstelbare band-/wielhanger 81-120cm 100kg
met vouwfunctie**

Vertaling van de originele instructies

NL



Verstelbare band-/wielhanger 81-120 cm 100 kg met vouwfunctie

LET OP!

Lees deze handleiding voor gebruik en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

Geproduceerd voor:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, Spacerowastraat 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

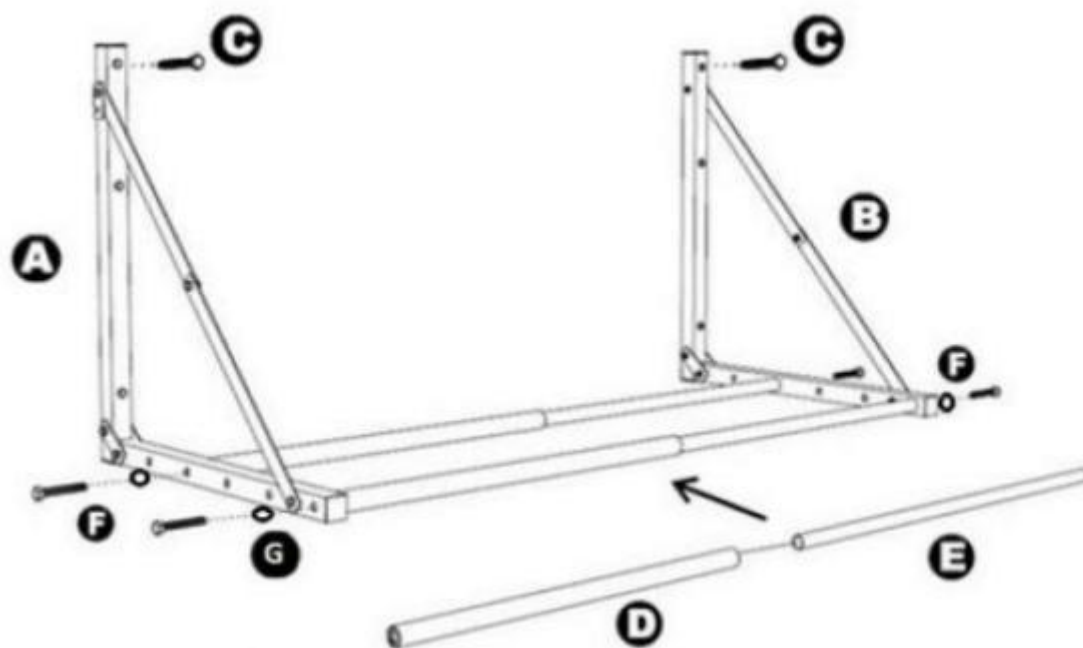
NL - NEDERLANDSE VERSIE

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Fabrikanten kunnen zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aanbrengen als gevolg van technologische vooruitgang. Gebruik geen beschadigde of onjuiste wielbeugels! Neem contact op met de fabrikant of laat de beugels door een expert inspecteren, aangezien deze wijzigingen mogelijk niet in de instructies zijn opgenomen.

- Controleer de integriteit en de werking van de wielhanger voordat u met de werkzaamheden begint.
- Gebruik nooit buitensporige kracht.
- Niet op het rek klimmen.
- Ga niet op de hanger zitten.
- Zorg ervoor dat er tijdens het boren geen elektrische draden of leidingen in de muur zitten.
- Houd kinderen en omstanders uit de buurt van de werkplek. Werk nooit als u moe bent of onder invloed van medicijnen, drugs of alcohol.
- Houd folie, plastic zakken, piepschuim en dergelijke buiten het bereik van kinderen, vooral baby's, aangezien deze vaak een risico vormen (bijvoorbeeld verstikking).

ONDERDELENLIJST



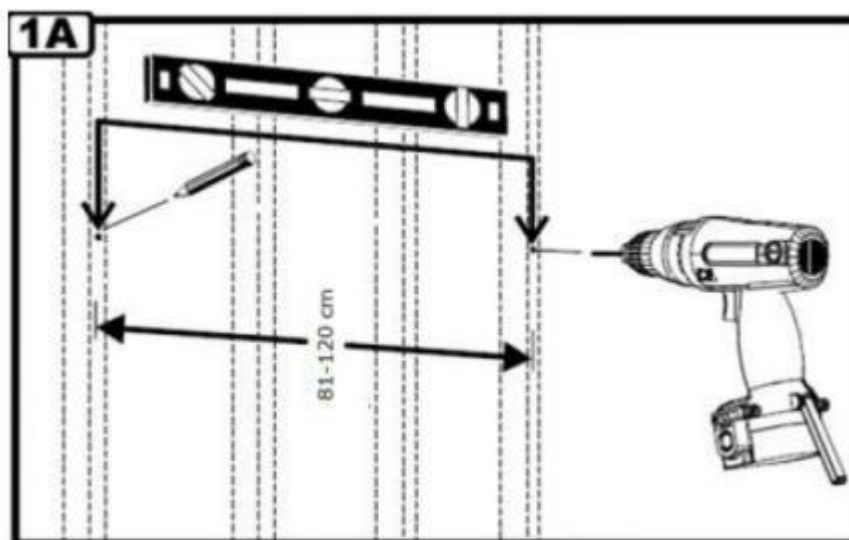
- A. Linkerdeel van het ophangframe, 1 stuk
- B. Rechterdeel van het ophangframe, 1 stuk
- C. Zeskant houtschroeven 8x diameter 90 mm, 6 stuks
- D. 1-1/8 inch (28 mm) buis, 2 stuks
- E. 7/8 inch (22 mm) buis, 2 stuks
- F. Zeskantbout 3/8 x 2 inch (M8x45mm), 4 stuks
- G. Ring diameter 8 mm, 4 stuks

INSTALLATIE

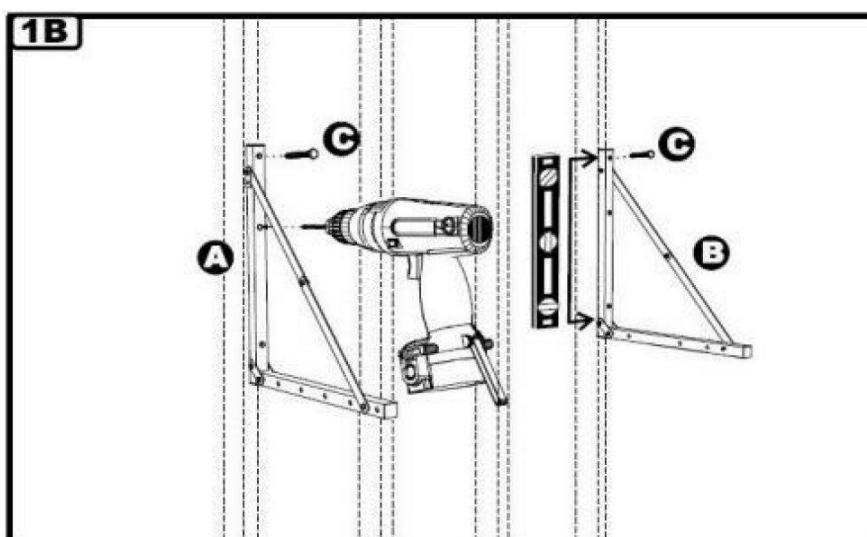
Let op: zorg ervoor dat er geen draden in de gaten zitten bij het boren. De leiding zit in de muur!

Gebruik een stud finder om twee stijlen te vinden die zich op ongeveer 81-120 cm afstand van elkaar bevinden. Markeer het gat met een potlood. Zorg ervoor dat het gat waterpas is en op dezelfde afstand van de vloer. Boor deze gaten nu voor met een 5 mm boor.

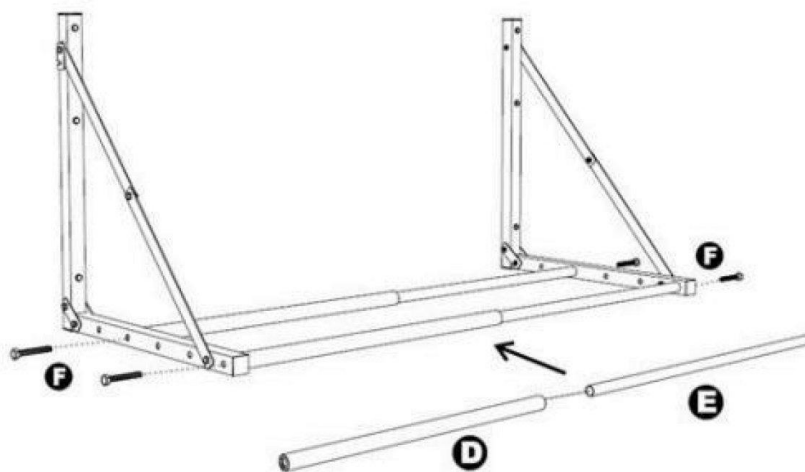
Let op: De hanger moet direct aan het profiel worden bevestigd. Gebruik geen pluggen om het frame direct aan de muur te bevestigen. Bevestig de hanger niet in entrees of werkruimtes.



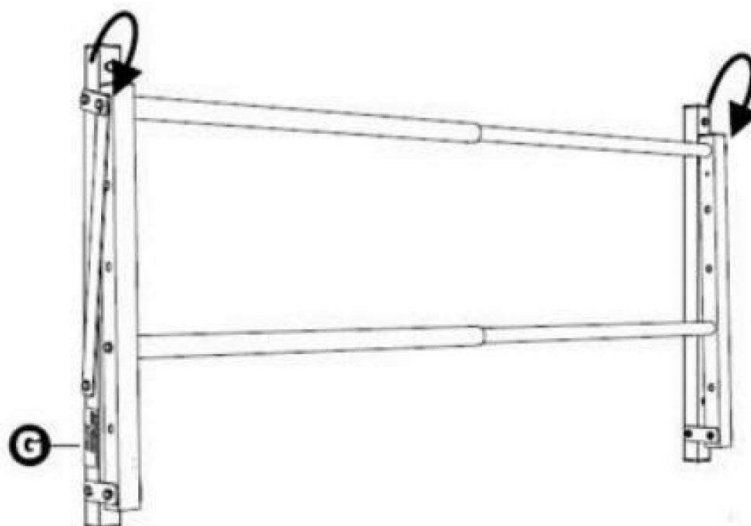
Bevestig het frame nu met schroeven (C) aan de muur. Gebruik hiervoor een dopsleutel. Draai de bovenste schroeven niet helemaal vast. Boor nu de volgende gaten en bevestig het frame met de resterende schroeven (C). Draai nu alle schroeven vast.



Steek nu de dunnere binnenband (E) in de dikkere binnenband (D) en zet deze vast met zes kantschroeven in het profiel dat het beste bij uw type band past.



Zorg ervoor dat alle schroeven goed vastgedraaid zijn. Monteer de hanger en zet hem vast met de haken.



Als de hanger correct aan het profiel is gemonteerd en het gewicht gelijkmatig is verdeeld, kan deze een belasting tot 100 kg dragen.

ONDERHOUD

Controleer regelmatig of alle schroeven goed vastzitten.

GEBRUIK

Neem contact op met uw lokale distributeur of het plaatselijke recyclingpunt als u dit product wilt afvoeren. Gooi dit product niet weg met het huisvuil.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Maximaal draagvermogen: 100 kg
- Totale bruikbare breedte verstelbaar van 81 tot 120 cm
- Afmetingen vierkante buisframe: 30x30x1,2 mm
- 5-staps verstelling - tot een maximale banddiameter van 80 cm
- Bandenmaat: 12" - 22"
- Afmetingen uitgekapt: B x D x H: 122x57x62 cm
- Afmetingen opgevouwen: B x D x H: 122x8,2x62 cm
- Gewicht: 6,85 kg

**Ρυθμιζόμενη βάση ελαστικού/τροχού 81-120cm 100kg
με λειτουργία αναδίπλωσης**
Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών

GR



Ρυθμιζόμενη βάση ελαστικού/τροχού 81-120cm 100kg με λειτουργία αναδίπλωσης

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο πριν από τη χρήση και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

Παράγεται για:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Κιέτλιν, Οδός Σπασεροβά 3,
97-500 Ράντομσκο
geko@geko.pl
www.geko.pl

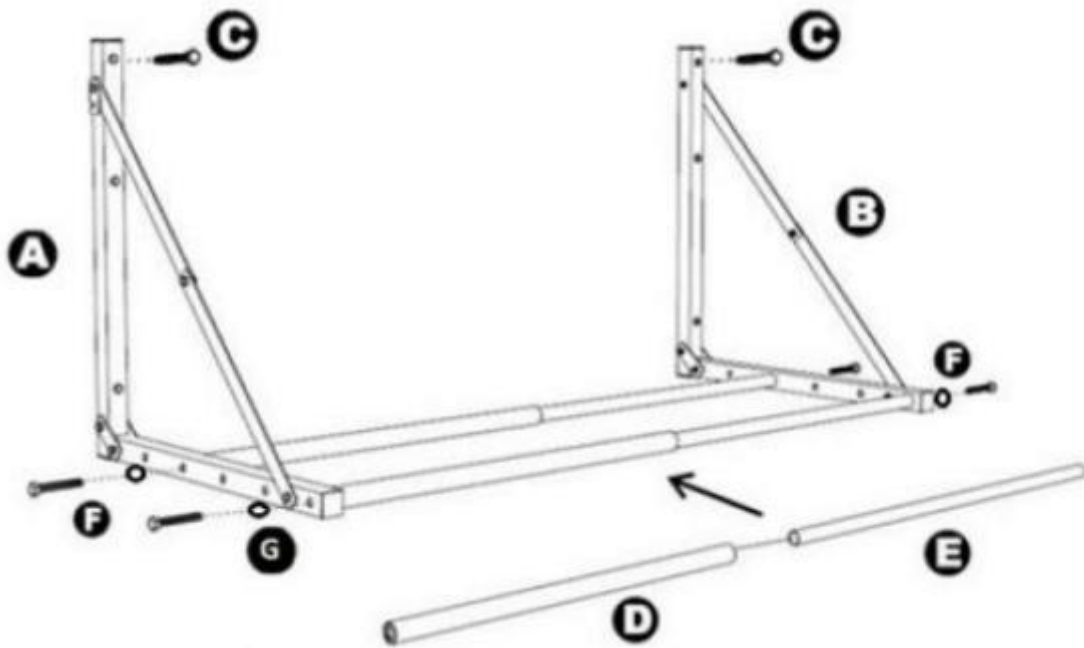
GR - ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΚΔΟΣΗ

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Οι κατασκευαστές ενδέχεται να κάνουν αλλαγές λόγω τεχνολογικών εξελίξεων χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση. Μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένες ή ακατάλληλες βάσεις στήριξης τροχών! Επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή ή ζητήστε από έναν ειδικό να ελέγξει τις βάσεις στήριξης, καθώς αυτές οι αλλαγές ενδέχεται να μην έχουν αντικατοπτριστεί στις οδηγίες.

- Ελέγξτε την ακεραιότητα και τη λειτουργία της βάσης ανάρτησης πριν ξεκινήσετε την εργασία.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε υπερβολική δύναμη.
- Μην σκαφαλώνετε στη σχάρα.
- Μην κάθεσαι στην κρεμάστρα.
- Κατά το τρύπημα, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ηλεκτρικά καλώδια ή σωλήνες στον τοίχο.
- Κρατήστε τα παιδιά και τους παρευρισκόμενους μακριά από τον χώρο εργασίας. Ποτέ μην εργάζεστε όταν είστε κουρασμένοι ή υπό την επήρεια φαρμάκων, ναρκωτικών ή αλκοόλ.
- Κρατήστε τα αλουμινόχαρτα, τις πλαστικές σακούλες, το πολυστυρένιο κ.λπ. μακριά από παιδιά, ειδικά μωρά, καθώς συχνά ενέχουν κίνδυνο (π.χ. ασφυξία).

ΛΙΣΤΑ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ



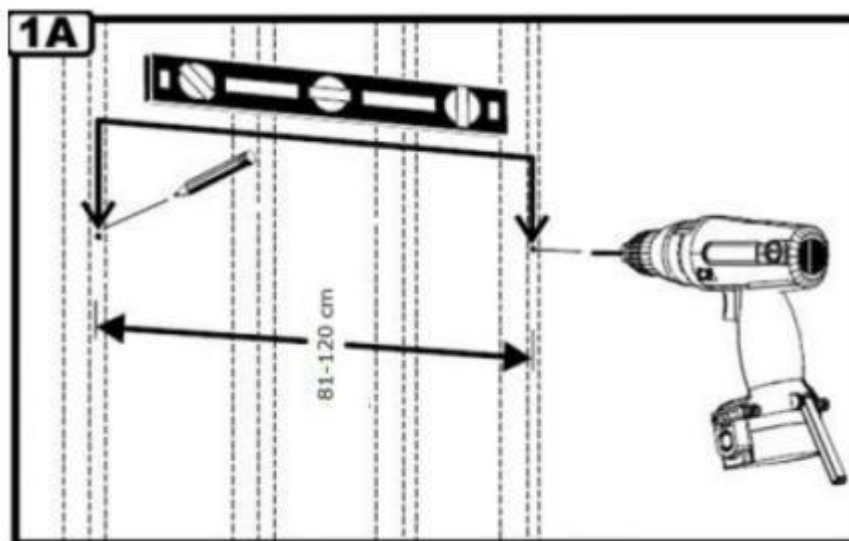
- A. Αριστερό μέρος του πλαισίου κρεμάστρας, 1 τεμάχιο
- B. Δεξί μέρος του πλαισίου κρεμάστρας, 1 τεμάχιο
- Γ. Εξάγωνες ξυλόβιδες 8x διάμετρος 90 mm, 6 τεμάχια
- Δ. Σωλήνας 1-1/8 ίντσας (28 mm), 2 τεμάχια
- Ε. Σωλήνας 7/8 ίντσας (22 mm), 2 τεμάχια
- ΣΤ. Εξαγωνική βίδα 3/8 x 2 ίντσες (M8x45mm), 4 τεμάχια
- Γ. Διάμετρος ροδέλας 8 mm, 4 τεμάχια

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

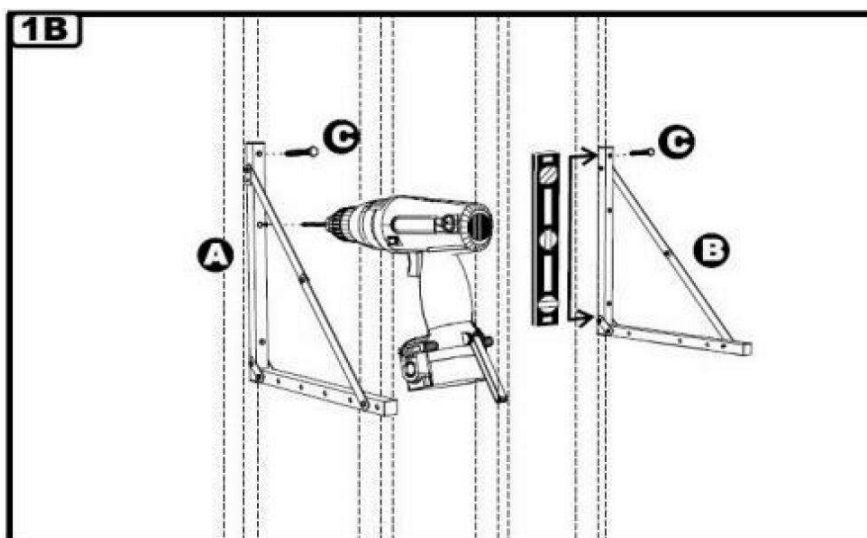
Σημείωση: Όταν ανοίγετε τρύπες, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν καλώδια μέσα σε αυτές. Ο σωλήνας βρίσκεται στον τοίχο!

Χρησιμοποιήστε έναν ανιχνευτή καρφιών για να εντοπίσετε δύο καρφίτσες σε απόσταση περίπου 81-120 cm μεταξύ τους. Σημειώστε την τρύπα με ένα μολύβι. Βεβαιωθείτε ότι η τρύπα είναι επίπεδη και στην ίδια απόσταση από το πάτωμα. Τώρα, ανοίξτε εκ των προτέρων αυτές τις τρύπες με ένα τρυπάνι 5 mm.

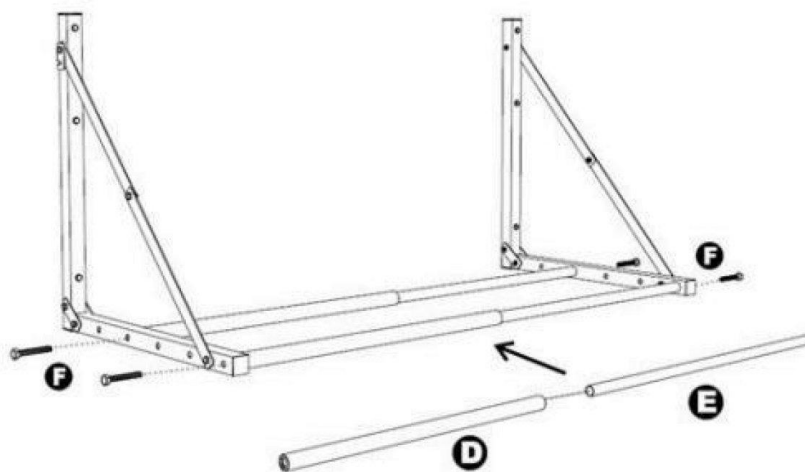
Σημείωση: Η κρεμάστρα πρέπει να τοποθετηθεί απευθείας στο προφίλ. Μην χρησιμοποιείτε βύσματα τοίχου για να συνδέσετε απευθείας το πλαίσιο στον τοίχο. Μην την τοποθετείτε σε εισόδους ή σταθμούς εργασίας.



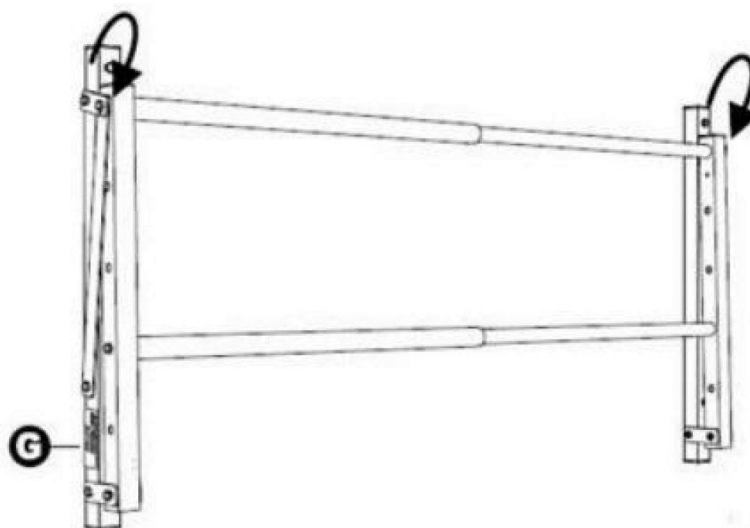
Τώρα στερεώστε το πλαίσιο στον τοίχο με βίδες (C). Χρησιμοποιήστε ένα κλειδί υποδοχής για να το κάνετε αυτό. Μην σφίξετε πλήρως τις πάνω βίδες. Τώρα ανοίξτε τις επόμενες τρύπες και στερεώστε το πλαίσιο με τις υπόλοιπες βίδες (C). Τώρα σφίξτε όλες τις βίδες.



Τώρα τοποθετήστε τον λεπτότερο σωλήνα (E) στον παχύτερο σωλήνα (D) και στερεώστε τον με εξαγωνικές βίδες στο προφίλ που ταιριάζει καλύτερα στον τύπο του ελαστικού σας.



Βεβαιωθείτε ότι όλες οι βίδες είναι σφιγμένες, εάν είναι απαραίτητο. Συναρμολογήστε την κρεμάστρα, ασφαλίζοντάς την με τα άγκιστρα.



Εάν η κρεμάστρα έχει τοποθετηθεί σωστά στο προφίλ και το βάρος κατανέμεται ομοιόμορφα, μπορεί να αντέξει φορτίο έως και 100 kg.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Ελέγχετε τακτικά ότι όλες οι βίδες είναι σωστά τοποθετημένες και ασφαλώς στερεωμένες.

ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΗ

Για την απόρριψη αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με τον τοπικό διανομέα ή το τοπικό σημείο ανακύκλωσης. Μην απορρίπτετε αυτό το προϊόν μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

- Μέγιστη χωρητικότητα φορτίου: 100 κιλά
- Συνολικό ωφέλιμο πλάτος ρυθμιζόμενο από 81 έως 120 cm
- Διαστάσεις τετράγωνου σωλήνα πλαισίου: 30x30x1,2 mm
- Ρύθμιση 5 βημάτων - έως μέγιστη διάμετρο ελαστικού 80 cm
- Μέγεθος ελαστικού: 12" - 22"

Διαστάσεις όταν είναι ξεδιπλωμένο: Π x Β x Υ: 122x57x62 εκ.

- Διαστάσεις όταν είναι διπλωμένο: Π x Β x Υ: 122x8,2x62 εκ.

- Βάρος: 6,85 κιλά

**Suporte ajustável para pneus/rodas 81-120cm 100kg
com função dobrável**

Tradução das instruções originais

PT



Suporte ajustável para pneus/rodas 81-120 cm 100 kg com função dobrável

ATENÇÃO!

Leia este manual antes de usar e guarde-o para futuras consultas.

Produzido para:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, Rua Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

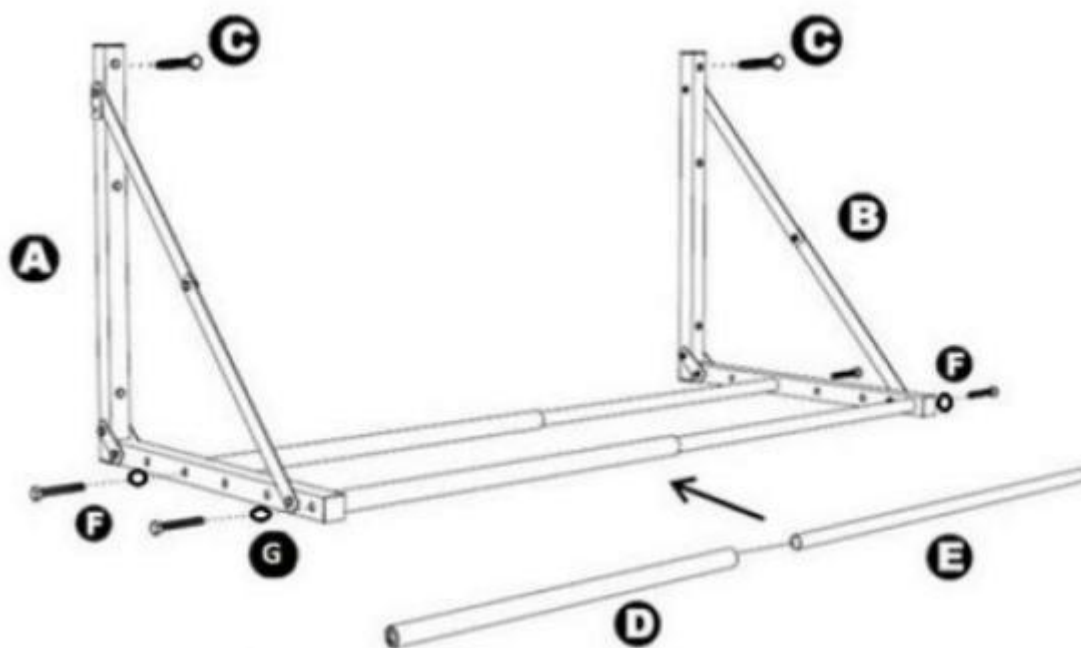
PT - VERSÃO EM PORTUGUÊS

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Os fabricantes podem fazer alterações devido a avanços tecnológicos sem aviso prévio. Não utilize ganchos de roda danificados ou incorretos! Entre em contato com o fabricante ou leve os ganchos para inspeção por um especialista, pois essas alterações podem não estar refletidas nas instruções.

- Verifique a integridade e o funcionamento do suporte de rodas antes de iniciar o trabalho.
- Nunca use força excessiva.
- Não suba no suporte.
- Não sente no cabide.
- Ao perfurar, certifique-se de que não haja fios ou canos elétricos na parede.
- Mantenha crianças e curiosos afastados da área de trabalho. Nunca trabalhe cansado ou sob efeito de medicamentos, drogas ou álcool.
- Mantenha folhas metálicas, sacos plásticos, isopor, etc. fora do alcance de crianças, especialmente bebês, pois muitas vezes representam um risco (por exemplo, sufocamento).

LISTA DE PEÇAS



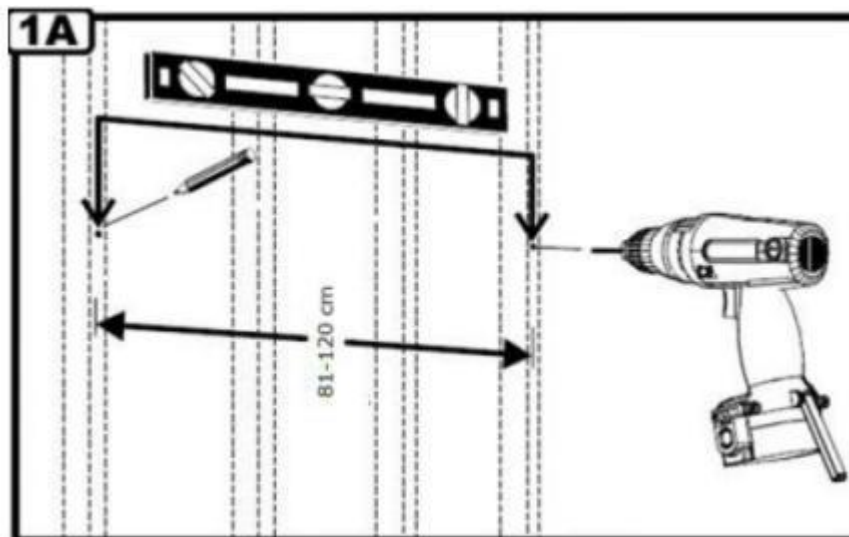
- A. Parte esquerda da estrutura do cabide, 1 peça
- B. Parte direita da estrutura do cabide, 1 peça
- C. Parafusos de madeira hexagonais 8x diâmetro 90 mm, 6 peças
- D. Tubo de 1-1/8 pol. (28 mm), 2 peças
- E. Tubo de 7/8 polegadas (22 mm), 2 peças
- F. Parafuso sextavado 3/8 x 2 polegadas (M8x45mm), 4 peças
- G. Diâmetro da arruela 8 mm, 4 peças

INSTALAÇÃO

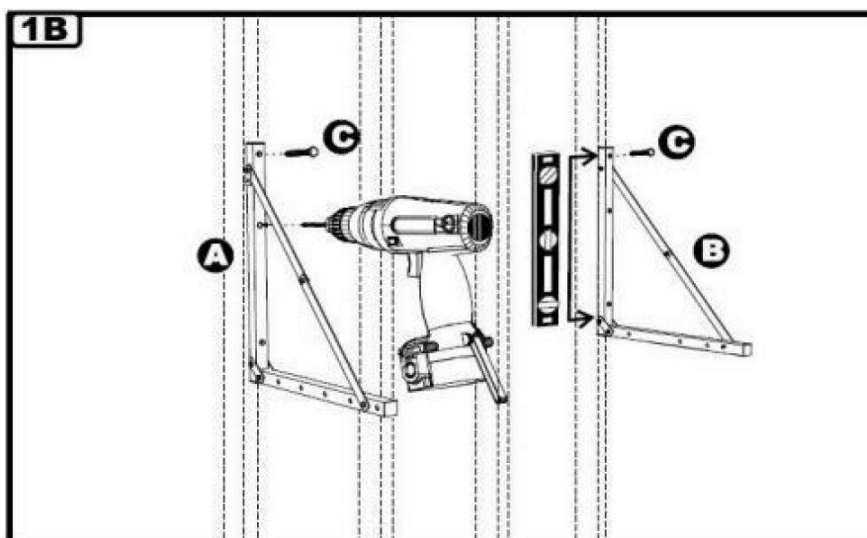
Observação: Ao furar, certifique-se de que não haja fios. O cano está na parede!

Use um detector de vigas para localizar duas vigas a aproximadamente 81-120 cm de distância. Marque o furo com um lápis. Certifique-se de que o furo esteja nivelado e à mesma distância do chão. Agora, faça os furos com uma broca de 5 mm.

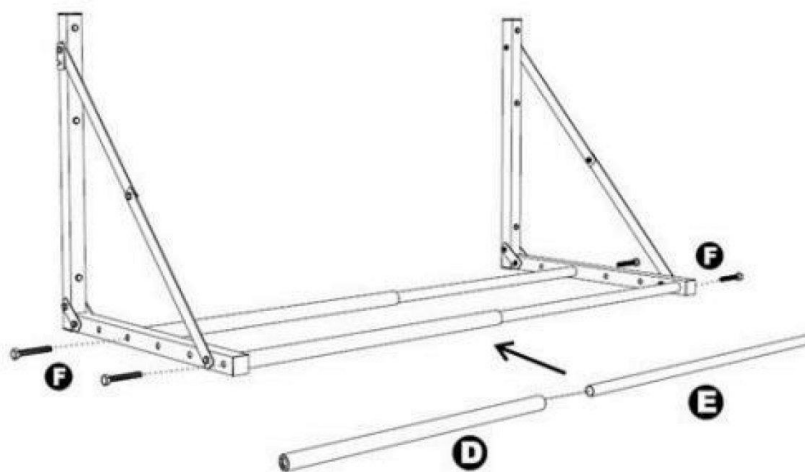
Observação: O suporte deve ser fixado diretamente no perfil. Não utilize buchas para fixar a estrutura diretamente à parede. Não o instale em entradas ou estações de trabalho.



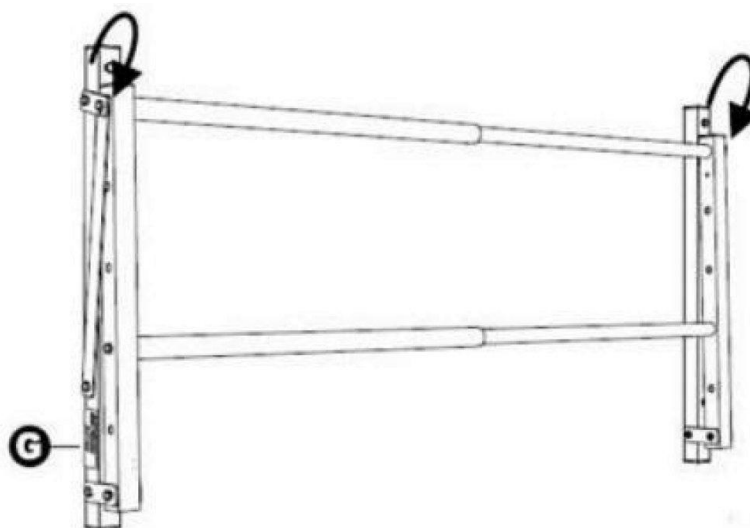
Agora, fixe a estrutura na parede com os parafusos (C). Use uma chave de soquete para isso. Não aperte totalmente os parafusos superiores. Agora, faça os próximos furos e fixe a estrutura com os parafusos restantes (C). Aperte todos os parafusos.



Agora insira a câmara mais fina (E) dentro da câmara mais grossa (D) e fixe-a com parafusos sextavados no perfil que melhor se adapta ao seu tipo de pneu.



Certifique-se de que todos os parafusos estejam apertados, se necessário. Monte o cabide, prendendo-o com os ganchos.



Se o cabide estiver corretamente montado no perfil e o peso for distribuído uniformemente, ele pode suportar uma carga de até 100 kg.

MANUTENÇÃO

Verifique regularmente se todos os parafusos estão corretamente ajustados e firmemente presos.

UTILIZAÇÃO

Para descartar este produto, entre em contato com o distribuidor local ou com um ponto de reciclagem local. Não descarte este produto junto com o lixo doméstico.

DADOS TÉCNICOS

- Capacidade máxima de carga: 100 kg
- Largura total utilizável ajustável de 81 a 120 cm
- Dimensões da estrutura do tubo quadrado: 30x30x1,2 mm
- Ajuste de 5 etapas - até um diâmetro máximo de pneu de 80 cm
- Tamanho do pneu: 12" - 22"
- Dimensões desdobrado: L x P x A: 122x57x62 cm
- Dimensões quando dobrado: L x P x A: 122 x 8,2 x 62 cm
- Peso: 6,85 kg